nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by registered version)

## نظم المعلومات الببليوجرافية





# نظــم المعلومــات الببليوجرافيــة

نابد معنور/غبد التواب نفرهـ الدين



verted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered ver

رقم الإيداع

98/2477

I.S.B.N 977-282-040-4 نظم الملومات الببليوجرانية

الطبعة الأولى 1998م

تأليف

د. عبدالتواب شرف الدين

لا يجوز نشر أى جزء من هذا الكتاب أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أى نحو أو بأى طريقة سواء أكانت إلكترونية أو ميكانيكية أو خلاف ذلك إلا بوافقة الناشر على هذا كتابة ومقدما .

#### الدار الدولية للنشر والتوزيع

8 إبراهيم العرابى ـ النزهة الجديدة ـ مصر الجديدة ـ القاهـرة ـ ج. م. ع. ص. ب: 9579 مليوبلس غرب/ القاهرة ـ تليفهن: 2972344 فاكس: 2957655 -20200

تم صف وإخراج وتجهيز هذا الكتاب بقسم الكسيوتر بـ «الدار الدولية للنشر والتوزيع»

#### المقدمسة

تعتبر الببليوجرافيا من العلوم التي تهتم بها الأوساط العلمية ومدارس تدريس علوم المكتبات، ذلك لأنها تقدم خدمة كبيرة للباحثين .

فهى تساعد الباحثين فى التعرف على المصادر التى تبين التقدم فى مجالات تخصصاتهم الموضوعية، وتدعم مبدأ زيادة التعمق والتخصص الموضوعي عن طريق التعرف على المصادر المتنوعة للمعلومات، وتساعد فى الإسهام بدور كبير على التعرف على السجل البشرى الفكرى .

والأكثر من ذلك فإن مهمة الببليوجرافيا زادت أهميتها في عصر التخصص الموضوعي الدفيق وعصر الانفجار المعرفي . .

فالطالب والباحث والأستاذ وكافة العلماء والمتخصصون يهمهم بالدرجة الأولى التوصل إلى قناعة كافية بان بإمكانهم متابعة التطورات الهائلة في الفكر المحلى والعالمي، وقياس هذا التطور، عن طريق القياس الببليوجرافي .

وقد قمت بهذا الجهد المتواضع آملاً أن يسد فراغًا في المكتبة العربية، وقد تناولت فيه الموضوعات التالية :

- دور علماء المسلمين في السيطرة الببليوجرافية .
  - السيطرة الببليوجرافية .
  - منهج إعداد الببليوجرافيا .
    - أنواع الببليوجرافيا .
    - ندريس الببليوجرافيا .
      - الفهارس الموحدة .
        - الكشافات .
  - تطببقات على نظم المعلومات الببليوجرافية .



#### الفصل الأول

دور علماء المسلمين فى السيطرة الببليوجرافية على الإِنتاج الفكرى



#### مدخـــل:

يهدف هذا البحث إلى إبرار دور علماء المسلمين في مجال السيطرة الببليوجرافية على الإنتاج الفكرى.

وكان هذا الدور من أهم الأسباب التي ساعدت على التعرف على الإنتاج الفكرى لعلماء المسلمين، كما كان أساساً من أسس مساهمة علماء المسلمين في المكتبات والتوثيق في العصر الإسلامي .

وحتى يمكننا دراسة هذا الموضوع ، لابد من التعرض بالدراسة لبعض المفاهيم والمصطلحات ، وكذلك عرض النشاط الببليوجرافي الإسلامي لعلماء المسلمين، ثم تحليل هذا النشاط من عدة أمور فيما يتعلق بمجال التغطية والترتيب وإجراء المقارنات اللازمة حتى يمكن تناول الموضوع تناولاً علمياً بعيداً عن السرد الممل .

وفى نهاية الدراسة يصل الباحث إلى تحديد النتائج والتوصيات التى يراها ضرورية الإثبات هذا الدور الحضارى لعلماء المسلمين .

#### أولاً - المفاهيم والمصطلحات:

ا كلمة ببليوجرافيا (Bibliography) من الكلمات الإفرنجية وقد عُرَبت في العصر الحديث، مثلها في ذلك مثل أخوات لها عربت من قبل ومن بعد، كجغرافيا وفلسفة في الحاضى البعيد وكديمقراطية وتقنية في الحاضر القريب .

وإذا كان معناها في لغتها الأم وهي اليونانية القديمة يدل على نسخ الكتب فإنها أصبحت تعنى بعد القرن السابع عشر بمعنى التأليف عن الكتب .

وقد انتقلت الكلمة إلى اللاتينية، ومنها إلى الله غات الأوروبية الحديثة، ثم إلى أكثر لغات العالم فيما بعد<sup>(1)</sup>.

وكانت اللغمة العربية واحدة من أحدث اللغمات التي استعارت هذه الكلممة بمدلولها الفكرى، ومن النصوص القديمة، ما أشمار إليها السركيس (2) حين كتب عام 1927 تحت عنوان العلم الفهرسة أو علم الببليوجرافيا ».

ويقسم علماء المكتبات في الوقت الحاضر «الببليوجرافيا من حيث أنواعها إلى ما يل الـ الببليوجرافيا التحليلية ( Analytical Bibliography ) وهي التي تهتم بالوصف المادي للكتاب من حيث ورقه وطباعته ونوع حروف وعدد ملازمه وعلامات الطابعين وغير ذلك .

2- والنوع الثانى هو الببليوجرافيا النسقية أو المنهجية: -Systematic Bibliogra)
 (phy) وهو ذلك النوع الذى يحصى الإنتاج الفكرى فى موضوع ما

<sup>(1)</sup> الببليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات / سعد محمد الهجرسي. - القاهرة: جمعية المكتبات المدرسية، 1974 . - ص 59 - 68 .

<sup>-</sup> جاءت كلمة « ببليوجرافيا » أصلاً من اللغة اليونانية القديمة ، وهي مركبة من صدر (Biblion) وهي صيغة التصغير المأحوذة من (Biblos) بمعنى « كتاب » ومن عجبز (Graphia) وهي اسم الفعل المأخوذ من (Graphia) بمعنى ينسخ وعد تركيبهما معًا تبدر الكلمة هكذا (Bibliographica) فلما أخذتها اللاتينية كما هي دون نغيير وتبنتها اللعات الأوروبية الأخرى وجدناها في الإنجليزية هكذا: (Bibliography) وفي الألمانية والفرسية (Bibliography) وفي الأسبانية (Bibliography) .

<sup>-</sup> وقد ظهر من مصطلح ببليوجرافيا اسم الفاعل (Bibliographer) بمعنى ببليوجرافي، أو صفة اسم (Bibliographically) وفعل (Bibliographically) - (Bibliographically) وفعل (Bibliographically) انظر شرحا لهذه المصطلحات في • قاموس اكسفورد ، وكذلك الببليوجرافيا ودراستها. . المرجع المذكور سابقًا، ص (100) ، 101 .

<sup>(2)</sup> جامع التصانيف الحديثة التي طبعت في البلاد الشرقية والغربية والأميركية الجزء الشاني / يوسف إلياس سركيس. - القاهرة: مطبعة سركيس، 1927 ، ص 1 .

<sup>-</sup> وقد ظهرت في دمشق الحلقة المعقودة في أكتوبر سنة 1971 بعنوان 1 الحلقة الدراسية للخدمات المكتبية والوراقة «الببليوجرافيا» والتوثيق وللخطوطات العربية والوثائق القومية » .

ويطول بنا الحديث إذا توسعنا في دراسة أنواع الببليوجرافيات ونخصصه لبحث آخر مطول يستفيد منه طلاب العلم وطلاب البحوث في هذا المجال .

ويرى فريق من علماء المكتبات أن مصطلح (Documentation) ويعنى « التوثنق » استطاع فى الفترة الأخيرة أن ينافس كلمة ببليوجرافيا فيما بعد الحرب العالمية الأولى، فقد غير المعهد الدولي للببليوجرافيا والذى أنشئ عام 1892، اسمه ليصبح « الاتحاد الدولى للتوثيق عام 1963 (1).

ومع ذلك فإن مصطلح ببليوجرافيا مازال مستخدمًا في مناهجنا ومدارس المكتبات، وأصبح حين يطلق ينصب عادة على القوائم الببليوجرافية (2).

كما يقصد بالسيطرة الببليوجرافية (Bibliographical Control) محاولة التعرف على الإنتاج الفكري الصادر في داخل الدولة أو خارجها .

ويحاول الباحثون وضع ضوابط للسيطرة الببليوجرافية أو الضبط الببليوجرافي في شكل إصدار القوائم، والفهارس، والكشافات، والأدلة وغير ذلك من الانشطة الببليوجرافية (3)

<sup>(1)</sup> من المدوف أن تحدمات و المتوثيق ع تشتمل على عمليات فنية كثيرة من بينها حدمات البليوحرافيا أي تقديم حصر كاف للدراسات والمحبوث موضع اهتمام الباحثين في الدوويات وغيرها من مصادر المعلومات عن طريق إعداد فوائم توثيق Documentation) (Bibliographics) أو « كشاف » (Indexer)، (Indexer) أي المكشف، (Abstract) المستخلص بفتح اللائم وبكسرها المستخلص (Abstracto)، وكلها أنواع من الببلسوجرافيات التي ظهرت ضمن أنشطة وعمليات فنية تقوم بها مراثر النوثيق أو أقسام الموثيق في أيامنا الحالية، وأضيف إليها كذلك دلك النوع من الفهارس الموحدة أو القوائم المرحدة، وهو المدي يضم بن دفتيه مقستيات مكتبستين أو أكثر، ويشستمل على الكتب والدوريات وغيسرها من مصادر المعلومات المطبوعة وعبير المعلومات

<sup>(2)</sup> تدرس « الببليوحــرافيا » في جامعــات العالم العربي كمصــر والسودان والسعودية وقطر بهذا المصطلح، وهــو منهج يهتم بدراسة نطور الببليوجرافيا وخاصة في العصور الإسلامية الزاهرة، وكذلك أنواع الببليوجرافيات وعادج تطبيقية وتدريـــات ومشاريع ثفيد العللاب.

<sup>(3)</sup> ظهر مصطلح فالسيطرة البيليرجرافية» أو فالضبط البيليرجرافي» (Bibliographical Control) في عصرنا نتيجة وجود الرمة في مصلح فالسيطرة البيليرجرافية» (Information Explosion) في عصرنا نتيجة وجود الرمة في المطومات (Information Explosion)، ولللك سمعنا عن مصطلحات احيرة حدول فثروة المطومات» (Information revolution)، فثروة الكتاب، (Book revolution) والمهدف المهاني وواء كل هذه المصطلحات والاتجاهات أثنا بحاجة إلى ضبط بيليرجرافي وسيطرة على كامة الإنتاج الفكري للحلي والمالم.

وإذا كنا قد بسطنا القول عن ( الببليوجرافيا )، فإنه ينبغي الإشارة إلى أن أساسه موجود عند علماء المسلمين ويتمثل حقيقة في ذلك النشاط الفكرى المذى كانوا بمارسونه حتى إذا ما وصلنا إلى القرنين الثالث والرابع، نلاحظ ازدهار حركة التأليف والترجمة .

والسبب فى انتشار التأليف والترجمة فى العصور الإسلامية ظهور طبقة جديدة تمارس صناعة الوراقة، وهي كما يعرفها ابن خلدون « عملية الانتساخ والتصحيح والتجليد وسائر الأمور الكتبية والدواوين ١٠٠٠ .

ونحن نقرر أنه لولا الورق وصناعته في بغداد ابتداء من عـصر الرشــيد وظهــور الوراقين ما وصل إلينا الإنتاج الببليوجرافي الهائل الذي يمكن لنا دراسته في هذا البحث .

ومما شجع على ظهور ( الببليوجرافيات ) أو القوائم الببليوجرافية انتشار المكتبات فى الإسلام بكافة أنواعـها: مكتبات المساجـد والمدارس، والمكتبات الخاصـة للأمراء والعلماء، والمكتبات العامة مثل بيت الحكمة في بغداد والقاهرة، ودمشق وقرطبة .

وكان اهتمام المسلمين بالنشاط الببليوجرافي نابعًا من اهتمام بأمور كشيرة تتعلق «بالوراقة» و « الببليوجرافيا » مثل تصنيف العلوم والمعارف في الإسلام، وهو موضوع قاثم بذاته يستحق إبرازه والتوسع فيه. فالصلة كبيرة بين الوراقة في الإسلام وبين تصنيف العلوم والمعارف والمكتبات .

ورغم أن الوراقة فى الإِسلام يمكن ربطها كذك بعمليات النشر بالمفهوم المعاصر إلا أنها ارتبطت بإعداد الببليوجرافيات أو إعداد القوائم الببليوجرافية، مما يخدم موضوعنا فى ابرازه وتوضيحه بالدراسة .

<sup>(1)</sup> المقدمة / ابن حلدون، عبد السرحمن بن محمد؛ تحقيق على عبد الواحد وافي. - القاهرة: لجنة البيان العربي، 1957 - 1962 ، ص 962 .

وانطر كذلك لمحات من تاريخ الكستب والمكتبات/ عبد السستار الحلوجي. القاهرة: دار الثقافية للنشر والتوزيع، 1982. – ص 31 - 48 حول تاريخ المكتبات في الإسلام .

وحول الببليوجرافيات ودور علماء المسلمين فى ذلك انظر أيضًا: مدخل لدراسة المراجع/ عبد الستار الحلوجي. – القاهرة: دار الثقافة، 1974 . ص 77 – 106 .

والخلاصة، فإن الببليوجرافيا أو السيطرة السببليوجرافية مصطلح قديم حضارى، رغم إسنيراده من اللغات الأجنبية، إلا أنه كنشاط كان معروفًا في العصور الإسلامية تحت مصطلح وراقة (١).

#### ثانيًا - النشاط الببليوجرافي لعلماء المسلمين:

يتمثل هذا النشاط في سلسلة متصلة الحلقات، يظهر من خلالها النشاط المرتبط بالقوائم وإعدادها، والتطورات التي لحقته والعوامل التي أثرت فيه عبر العصور، والبداية الطبيعية لهذه السلسلة جاءت بعد نجاح الإنسان في اختراع الكتابة وتسجيل رصيده الفكرى، تطورت من الأحمجار والرقوق والبرديات إلى الكتب والدوريات والمسجلات الصوتية والضوئية بكافة أنواعها .

هذا وعلى الرغم من ارتباط المفاهيم التي أدخلتها كلمة « ببليوجرافيا » إلى هذا الميدان بعصر الطباعة وما بعده، فإن إعداد القوائم وممارسة الحصر الفكري والسيطرة الببليوجرافية قد بدأت قبل عصر الطباعة بوقت طويل، في أعمال وممارسات هي من نفس الانواع والفصائل التي أطلق عليها فيما بعد ببليوجرافيات .

ومن أهم الظواهر في الأعمال الحصرية قبل عصر الطباعة أنها كانت في أكثر الأحيان عنصرًا متكاملاً مع غيره من العناصر التي تشتمل عليها موسوعات تلك الفترة. وكانت تلك الموسوعات خليطًا من تاريخ الشخصيات، والحديث عن المؤلفات، ومعالجة العديد من الموضوعات مع تغليب لواحد أو آخر من تلك المحاور الثلاثة .

وقد لوحظ أيضًا ميل المؤلفين الكثيرين إلى وضع قوائم بمؤلفاتهم، هذا إلى جانب إعداد الفهارس للمكتبات الشهيرة في تلك العصور السالفة، وقد بقى عدد قليل من تلك الفهارس وضاع أكثرها، على أن أخبارها قد نقلت إلينا، وتؤكد الشواهد التاريخية أن الببليوجرافيات الحديثة بعد الطباعة تنتمى في كثير من المظاهر والسمات إلى تلك الفهارس

<sup>(1)</sup> الببليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات / المرجع السابق ذكره ص 5 - 9 .

القديمة، بل إن عناويـن الببليوجـرافيات في القـرنين السادس عشـر والسابع عشـر باللغات الأوروبية تؤكد انتسابها إلى أعمال الفهارس بالمكتبات .

وقد تميز الفكر العربى فى تلك الفترة بأمور كثيرة، منها اتساع الوراقة وظهور قوائم الوراقين فى مراكز الثقافة الإسلامية، بشرق العالم العربى وغربه. كما انتشرت برامج الشيوخ ودفاتر الإجازات، حيث يسجل الدارس أسماء من عرفهم من الشيوخ والأقران وعناوين الكتب والمجموعات التى قرأها أو تدارسها معهم. بل إن كثيراً من حجج الأوقاف الخاصة بالمساجد والمدارس كانت تضم قوائم بالكتب والمؤلفات التى وضعها السلطان أو الأمير لخدمة العلماء والطلاب.

كما تميز بظهور الطباعة وانتشار الدوريات وغيرها من وسائل الاتصال الأخرى مع ما صاحب ذلك من انفجار معرفى غير من طبيعة النشاط الببليوجرافى، بظهور «القوائم التوثيقية» لرصد محتويات الدوريات وغيرها لتحقيق مطالب المتخصصين وظهور «المعهد الدولي للببليوجرافيا» فى أواخر القرن التاسع عشر، ثم تغير اسمه إلى «الاتحاد الدولي للتوثيق» منذ الشلاثينات فى هذا القرن. ثم ما كان من أمر التقدم فى نظم المعلومات باستخدام الآلات وخاصة الحاسبات الإلكترونية، والقمر الصناعى وغير ذلك من الاتجاهات الحديثة فيما يمكن تسميته بتكنولوجيا المعلومات.

وإذا تناولنا بالدراسة أنواع الببليـوجرافـيات وتـوضيح دور علمـاء المسلمين في هذا المجال نجد أن الخبراء وعلماء المكتبات يقسمون الببليوجرافيا إلى نوعين :

- ا الببليو جرافيا التحليلية (Analytical Bibliography) .
  - 2- الببليوجرافيا النسقية (Systematic Bibliography)

وقد سبق الحديث عن النوعين في مـدخل هذه الدراسة، وما نريد إبرازه هنا هو دور علماء المسلمين في النشاط الببليوجرافي لهذين النوعين .

فقد اهتم المسلمون منذ بدأت الكتابة في عصر الرسول والخلفاء الراشدين بأمور تتعلق بتعلمهم القراءة والكتابة، ثم في بداية العصر الأموى لاحظنا اهتمامًا بالإعجام سواء ما

تعلق بالشكل أو النقط وكانت أهم ظاهرة أدت إلى النشاط الببليوجرافي في الإسلام هي ظاهرة الوراقة والوراقين(1) .

فقـد اهتم المسلمون كما سـبق أن أوضحنا بأمر النسخ والتـصحيح والتجليـد وسائر الأمور المكتبية والدواوين<sup>(2)</sup>.

ولعلماء المسلمين في هذا الجانب المؤلفات الكثيرة حول موضوع الخط أو النسخ وكتابة الدواوين (3) .

وهذا الاهتمام بالخط وما يتعلق به من أمور يعتبر اهتمامًا بما يسمى حاليًا بالبيليوجرافيا التحليلية .

أما فيما يتعلق بالببليوجرافيا النسقية لدى علماء المسلمين، فإنهم رغم عدم ذيوع هذا المصطلح لغويًا عندهم، لأن الوراقة هى المصطلح الذى انتشر فى زمانهم، فإنهم تركوا لنا جهودًا كبيرة فى إصدار القوائم الببليوجرافية المختلفة عما يمكننا من إطلاق اسم الببليوجرافيا النسقية لدى علماء المسلمين .

وإن لجودة الخط، وصحة النقل، ودقة الضبط شروطًا أساسية للنجاح في صناعة الوراقة، والتاريخ يحفظ لنا أسماء عدد كبير من الوراقين منهم أبو على بن شهاب العكبرى المتوفى سنة 428هـ/ 1037م، وأبو عبيد على بن الحسين بن حرب البغدادى الفقيه الشافعي قاضي مصر من أهل المئة الرابعة، ومنهم السرى الرفاء الشاعر المشهور المتوفى سنة 360هـ، وأقدم الوراقين في ما يظهر مالك بن دينار مولى أسامة بن لؤى بن غالب، كان يكتب المصاحف بأجرة ومات سنة 131هـ/ 748م.

<sup>(1)</sup> الوراقة والوراقون في الإسلام/ حبيب الزيات، مجلة الشرق 1947، ص 2 - 5.

<sup>(2)</sup> مقدمة ابن خلدون، ص 962 .

<sup>(3)</sup> من هؤلاء العلماء، القلقشندي، في كتابه صبح الأعشى، ابن شيت القرشى، في كتابة معالم الكتابة ومغانم الإصابة، وابن منجب الصيرفي في كتابه قانون ديوان السرسائل، وابن فضل الله العمري، التعريف بالمصطلح السريف.

وقد قمست بدراسة تحليلية لهذه المؤلفسات في بحثى للماجسستير بعنوان: « دراسة بكتب المصطلح وطريسقة إعداد الموثائق الديوانية، رسالة ماجستير جامعة القاهرة – كلية الأداب – قسم الوثائق والمكتبات، 1970 » .

وبدأت المنافسة بتحسين الخطوط والتأنق في الكتابة وأخذت الخطوط نكتسب قسيمًا جمالية جديدة وأصبحت بغداد تتباهى بمن فيها من خطاطين ووراقين .

امتلأت شوارع بغداد فى القرن الثالث الهجرى بحوانيت الورّاقين حتى بلغت أكثر من مائة حانوت، وأصبح لها سوق يعرف بسوق الوراقين، ولم تكن هذه الحوانيت مجرد دور نسخ وإنما كانت مجالس للعلماء والشعراء وملتقى الطبقات المثقفة، وكان الجاحظ يستأجر دكاكين الورّاقين يبيت فيها .

فالوراقة بمعناها الشامل، كانت تقوم في العصور الإسلامية على أمور أربعة :

الأول : النسخ(1) وما يتبعه من تزويق وتصوير وتذهيب .

المثاني : بيع الورق وسائر أدوات الكتابة كالأقلام والحبر وغير ذلك .

الثالث: تجليد الكتب.

**الرابع:** بيع الكتب.

وقد حاول البعض فى الفترة الأخيرة حصر جهود علماء المسلمين فى مجال السيطرة الببليوجرافية على الإِنتاج الفكرى، أو ما يمكن أن نسميه بالببليوجرافية النسقية المنهجية والموضوعية (2)

ونستطيع أن نشير إلى عاذج من جهود علماء المسلمين (3) في مجال السيطرة البيليوجرافية فيما يلي :

<sup>(1)</sup> خزائن الكتب القديمة في العراق، منذ أقدم العصور حتى سنة 1000 هـ/ كوركيس عواد. - 1948 حيث تحدث كثيرًا عن الوراقة والوراقين والنسخ .

<sup>(2)</sup> يصعب على الباحثين الوصول إلى هذه الحقيقة، ولكن يمكن الرجوع إلى المراجع التالية :

ه المصادر العربية والمعربة / محمد ماهر حمادة. - بيروت : مؤسسة الرسالة، 1980 .

<sup>🕏</sup> المراجع العربية العامة / نزار محمد علي قاسم. - الموصل : جامعة الموصل، 1981 .

 <sup>(3)</sup> من الكتب البليوجرافية الهامة التي تدخل في مجال الببليوجرافيا النسقية المنهجية الموضوعية مايلي وهي
 منشورة بعير العربية في الخارح:

يعتبر ابن النديم المتوفى بعد سنة 377 هجرية (١) أول من وصل إلى علمنا أنه ألف كتابًا ببليوجرافيًا، إذ يحوى كتابه الشهير « الفهرست » لاثحة مصنفة ومفصلة بأسماء المؤلفين القدامى والمحدثين والمعاصرين، سواء أكانوا مسلمين أو غير مسلمين، وأسماء كتبهم ولمحة عن حياتهم، ونجد في هذا المرجع من المعارف عن المؤلفين والنقلة والكتب أخبارًا ومعلومات لا نجدها عند غيره مما يجعل له قيمة كبرى في نظرنا ونظر جميع العلماء والباحثين.

وقد سبق ابن النديم المؤلف الفيلسوف الشهير الفارابي الذي حاول حصر العلوم ونصنيفها وأشهر الكتب التي ألفت فيها وذلك في كتابه الشهير « إحصاء العلوم »، وقد أتى في متصبف جديد مبنى على تصنيف أرسطو للمعرفة الإنسانية وذكر لمعًا من المؤلفين وعناوين كتبهم .

كما أتى بعد الفارابى وتعاصر مع ابن النديم الخوارزمى المتوفى سنة 387 هـ، وألف كتابه « مفاتيح العلوم » وهو دراسة جديدة من أجل تصنيف العلوم وذكر المواضيع التى نشتمل عليها هذه العلوم .

وأتى فخر الدين الرازى المتوفى سنة 606 هـ وألف كتابه 1 حداثق الأنوار فى حدائق الأسرار ، وهو كـتاب رتبت فـيه المواد حسب المواضيع، فيـه ذكر للعلوم وأسـماء الكنب المؤلفة فى كل علم من العلوم ومع ذكر اسم المؤلف ونبذة عن حياته .

وأتى بعده قطب الدين الشبيرازى المتوفى سنة 710 هـ ونحا نحو ســابقه وذلك فى كتابه المسمى « درة التاج لغرة ديباج » .

How and Where to look it up' A Guide to standard Sources of Information, By Murphey, Robert w. - New York: McGraw-Hill.

<sup>\*</sup> Guide to the Literature of Mathematics and Physics/ Parke, N.G. - N.Y.: Dover .

The Modern Middle East: A Guide to Research Tools in the Social Sciences: Westview special studies on the Middle East/ Reeva S. Simon. - Boulden (U. S. A.): Westview Press, 1978.

<sup>(1)</sup> لم يعرف حتى الآن تاريخ ولادة ابن النديم ولا تاريخ وفاته بالضبط، وكل ما نعرفه أنه انتهى من جمع مادته حنى نهاية 377 هـ وعلى ذلك فوفاته بعد هذا التاريخ من المكن أن تكون إضافـة منه أو من غيـره فقد كـانت هذه عادة العرب فـي كتابه بعض مـؤلفاتهم نحـو ترك بياض بين السطور أو في الهامش ليسهل إضافة ما يمكن إضافته

ثم آتى بعد هؤلاء طاش كبرى زاده المتوفى سنة 968 هـ، وألف كتابه المسمى « مفتاح السعادة ومصباح السيادة » وقد عاش المؤلف فى بلاد آسيا الصغرى وألف كتابه هناك، ولذلك يعتبر مرجعًا رئيسيًا لا غنى عنه لدراسة المؤلفين فى ذلك العهد وفى ذلك القطر .

ثم أتى أخيرًا حاجى خليفة المتوفى سنة 1067 هـ وألف كتابه الشهير « كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون » وقد الفه فى العهد العشمانى واعتمد على من سبقه فى هذا الفن، وهو أساس لدراسة العلوم والكتب عند المسلمين .

ثم أتى إسماعيل باشا بن محمد أمين بن مير سليم البابانى وألف كتابًا استدرك به ما لم يسجله حاجى خليفة فى كتابه « كشف الظنون » وجعله ذيلاً عليه وأسماه « إيضاح المكنون فى الذيل على كشف الظنون » .

وإذا كنا قد قمنا بدراسة حول نشاط علماء المسلمين في مجال السيطرة الببليوجرافية، فإنهم قد بذلوا جهوداً كبيرة في إخراج هذه الكتب بطريقة عملية وفنية تتضح في الدراسة المقارنة التالية .

#### ثالثًا - دراسة مقارنة حول نشاط علماء المسلمين الببليوجرافي:

رغم أن علم الببليوجرافيا لم يعرف فى أوروبا إلا فى القرن الثامن عشر، فقد عرفه العرب منذ القرن العاشر الميلادى وصنفوا فيه كما رأينا وإن لم يسموه بتلك التسمية الحديثة، واتضم لنا فى السطور السابقة، عند عرضنا لنشاط المسلمين الببليوجرافى .

وبالرغم من أن ابن النديم قد استعمل لفظ « الفهرست »، إلا أنه كان يقصد به الحصر الببليوجرافي بأوسع معانى الكلمة وأدقها، فهو لا يقف به عند موضوع معين فيكون ببليوجرافيا قومية أو وطنية، وإنما هو ببليوجرافيا قومية أو وطنية، وإنما هو يتسع به ليستوعب كل ما ألف في لغة العرب أو ترجم إليها من اللغات الأخرى في شتى فروع المعرفة منذ أقدم العصور حتى سنة 377 هـ .

ونستطيع أن نقول مطمئنين أن الببليوجرافيات العربية كانت في معظمها تجنح إلى

العموم حتى جاء العصر الحديث وعصر الطباعة ولم يعد فى مقدور أحد أن يغطى ما أنتج فى مختلف حقول المعرفة، فاتجه الببليوجرافيون إلى التخصص الإقليمى حينًا والموضوعى حينًا آخر .

« فالفهرست » أقدم وثيقة شاملة تبين مبلغ ما وصلت إليه الحياة العقلية الإسلامية في عصر من أزهى عصور الحضارة وهو عصر بنى العباس، ولولاه لضاعت أسماء كثير من كتب تراثنا وأوصافها كسما ضاعت الكتب نفسها ضحية الغزوات الخارجية والفتن الداخلية التي تعرضت لها الأمة الإسلامية فيما بعد .

و د مفتاح السعادة »، مصدر أصيل وانعكاس صادق وأمين للحياة الفكرية للمسلمين بعد الغزو المغولى .

و د كشف الظنون ٤ ليس أضخم الببليوجرافيات العربية وأهمها فحسب، وإنما هو يمثل الرؤية الببليوجرافية الواضحة، ويمثل أيضًا الصورة الواقعية للحياة الفكرية العربية حتى القرن الحادى عشر للهجرة لأن أغلب الكتب التي ذكرها موجودة بالفعل بخلاف الكتب التي وردت في فهرست ابن النديم والتي فقد معظمها .

وكل هذه الببليوجرافيات يصدق عليها ما سبق أن ذكرناه من أنها أعمال عامة لا تتقيد بزمان ولا مكان ولا موضوع وإنما تستوعب المؤلفات العربية في كل علم وفي كل عصر وفي كل بيشة من البيشات. وأكثر من هذا نرى بعضها لا يكتفى بحصر الكتب الكاملة، وإنما يضيف إليها أجزاء الكتب كما فعل صاحب « مفتاح السعادة » ونرى بعضها الآخر يتجاوز المؤلفات العربية إلى ما كتب باللغة التركية والفارسية كما هو الحال في «كشف الظنون» وذيله، وإلى ما ترجم من اللغات الأجنبية إلى لغة العرب كما في « الفهرست » و حكشف الظنون » .

وقد اتبعت هذه الكتب الببليوجرافية أساليب متباينة في التنظيم .

فبعضها رتب مادته ترتيبًا موضوعيًا وتحت كل موضوع أسماء الذين ألفوا فيه وعناوين كتب كل منهم كما هو الحال في كتابي ( الفهرست » و( مفتاح السعادة » حيث قسمت مادة الكتاب الأول إلى عشر مقالات يتناول كل منها موضوعًا من موضوعات المعرفة المتاحة في ذلك الزمان كالفقه والنحو والـشعر والأخبار والفلسفة والعلوم. ووزعت مادة الكتاب الثاني علي طرفين يضمان سبع دوحات تنقسم كل منها إلى عدد من الشعب، وكل شعبة تتفرع إلى علوم، وكل علم ينقسم إلى فروع وهكذا .

ولقد تمادى صاحب « مفتاح السعادة » فى التشجير وأسرف فى تـفتيت الموضوعات حتى لقـد جعل من مواقيت الـصلاة علمًا ومن نزول الغيـث علمًا، ونتج عن ذلك أنه لم يجد مؤلفين ولا مؤلفات فى بعض العلوم كعلم استنباط المعادن وعلوم الطيرة والتخيلات .

أما الترتيب في « كشف الظنون » وذيله فالترتيب فيهما هجائى بعناوين الكتب، فهما يذكران العلوم ويعرفان بها في مواضعها من الترتيب الهجائى، فعلم الحديث - مثلاً - يأتى ذكره والتعريف به في مكانه تحت حرف الحاء، أما كتب الحديث فيذكر كل منها في موضعه من الترتيب الهجائى. فالجامع الصحيح للبخارى يأتى في حرف الجيم، وسنن أبى داود يأتى في حرف السين، وموطأ مالك يأتى في حرف الميم .

كذلك انفرد هذان الكتــابان بذكر الشروح والاختصارات والحواشى والتــعليقات التى عملت حول كل كتاب من الكتب بعده مباشرة في ترتيب هجائي بالعناوين أيضًا .

ومع أن هذه الطريقة في الترتيب لها ما يبررها من حيث ربط الفروع بأصولها، ولها قيمتها بالنسبة لمن يقومون بعمل دراسة عن كتاب من الكتب حيث يجدون معه كل ما عمل حوله من دراسات، إلا أنها تسبب بعض الصعوبات للباحثين، فكتاب ابن هشام « أوضح المسالك إلي ألفية ابن مالك » مثلاً، يحمل في عنوانه ما يربطه بالأصل ويشده إليه، بينما لا تتضح هذه الرابطة في شرح آخر للألفية مثل « بلغة ذي الخصاصة في حل الخلاصة » لحمد بن محمد الأسدي القدسي .

والطريقة الشالثة من طرق الترتيب التي اتبعتها الببليوجرافيات العامة هي الترتيب الهجائي بأسماء المؤلفين وتتمضح هذه الطريقة في كستاب ( هدية العارفين بأسماء المؤلفين والمصنفين )، لصاحب ( ذيل كشف الظنون )، وهو إسماعيل البغدادي المتوفى 1340 هـ /

(1920 م فهو يرتب الأعمال كلها تحت أسماء المؤلفين، وإذا تعددت لمؤلف معين عدة أعمال يرتبها بالعنوان هجائيًا، وقد راعى ترتيب الاسم الأول بصرف النظر عن الكنى والألقاب، ثم يرتب المتفقين فى اسم واحد ترتيبًا زمنياً تصاعديًا حسب تواريخ الوفاة بغض النظر عن أسماء آبائهم أو أجدادهم .

وتلك طريقة مسجهدة للباحثين، وقد حاول الباحث العالم إسماعيل السبغدادى أن يخفف من حدتها فوضع ألقاب المؤلفين وأسماء شهرتهم على يمين الأسماء حتى لا يضطر الباحث الذى لا يعرف تاريخ وفاة المؤلف إلى قراءة أسماء كافة المؤلفين الذين يشاركونه فى اسمه الاول وإنما يكفيه أن يمر مروراً سريعًا على هذه الألقاب حتى يعثر على المؤلف الذى يبحث عنه، وذلك مثل:

الصولى: محمد بن يحيى بن عبد الله بن العباس... أبو بكر الصولى، المتوفى سنة 335 هـ..

وطبيعى أن يكون التفاوت بين تلك الكتب الببليموجرافية شديدًا في عدد الكتب التي تعصيها، وفي البيانات التي تعطيها عن الكتب ومؤلفيها، ففي مفتاح السعادة وصل عدد الكتب حوالي 2000، وفي كشف الظنون 1500، وفي ذيل كشف الظنون 9000.

وفى « الفهرست » نجده فيما يتعلق بالبيانات الببليوجرافية يغلب عليه الإيجاز حتى ليكاد يكون سردًا لأسماء المؤلفين وعناوين كتبهم، إلا أننا نجده يصف بعض الكتب ويحدد أحجامها كأن يقول إن الكتاب ثلاثة آلاف أو خمسة آلاف ورقة .

وهو لا يكتفى بذلك وإنما يحـدد لنا حجم الوراقة التى يعنيهـا فيقول إنها سليــمانية تسع وعشرون فى الصفحة(١) .

أما 4 كشف الظنون ؟ فتتفاوت البيانات فيه عن الكتب تفاوتًا بينًا وإن كان فى الخالب والاعم يعطى نبسذة عن المؤلف ( بلده وصنعست وتاريخ وفاته بالأرقام والحروف ) وعن موضوع الكتاب ومحتوياته وطريقة تنظيمها فإنه يذكر بدايسته وتاريخ الانتهاء من تأليفه

الفهرست، ص 159.

وحجمه، وقد يضيف إلى ذلك بيانات عن سبب تأليف الكتاب وآراء العلماء فيه .

وعلى نفس المنوال سار البغدادي في ﴿ إيضاح المكنون ﴾ .

أما بالنسبة لمؤلفى الكتب، فبينما حرصت بعض الببليوجرافيات على أن تترجم لهم كما هو الحال فى « مفتاح السعادة » نجد التراجم فى « الفهرست » تكاد تقتصر على المتاهير رغم ما وعد به ابن النديم فى مقدمته من أنه سيذكر الكتب و« أخبار مصنفيها وطبقات مؤلفيها وأنسابهم وتاريخ مواليدهم ومبلغ أعمارهم وأوقات وفاتهم وآماكن بلدانهم ومناقبهم ومثالبهم .

ولا شك أن الرؤية البيليوجرافية عند حاجى خليفة، كانت أوضح منها عند ابن النديم وطاش زاده اللذين اختلطت الببليوجرافيا بالتراجم كتابيهما.

وليس هذا هو كل ما نجده بين تلك الأعمال الببليوجرافية من تفاوت فيما تقدمه من معلومات عن الكتب، فبعضها يكتفى بالوصف « كإيضاح المكنون »، وبعضها الآخر يتجاوز الوصف إلى تقييم الكتب والمؤلفين كما في « مفتاح السعادة » وبعض المواضع من «الفهرست».

ومن الأمثلة على ذلك أننا نجد ابن النديم يصف ( السري بن أحمد الكندى ) بأنه اشاعر مطبوع كشير السرقة عذب الألفاظ مليح المأخذ كشير الافستنان في التشبيهات والآوصاف)(1)

ويصف أبا العباس عبد الله بن إسحاق بن سلام المطاولي بأنه ( كان حسن العلم بالغريب والفقه والآثار والشعر صدوقًا شاعرًا (2)

ويقول عن كتاب « الأوراق » للصولى إن مؤلفه « عول عند تأليف على كتاب المريدى فى الشعر والشعراء، بل نقله نقلاً، وانتجله، وقد رأيت دستور الرجل فى خزانة الصولى فافتضح به »(3) .

<sup>(</sup>١) نفس المرجع، ص 169 .

<sup>(2)</sup> نفس المرحع، ص 144 .

<sup>(3)</sup> نفس الرجع، ص 151 .

ويتحدث عن نسبة كتاب البستان اللفتح ابن خاقان ثم يعلق على ذلك بقوله: اوالذى الفه رجل يعرف بمحمد بن عبد ربه ويلقب برأس البغل الله .

وإذا كان الببليوجرافيون في العصر الحديث مطالبين برؤية الكتب التي يسجلونها في قوائمهم الببليوجرافية كنوع من الضمان لصحة البيانات التي يذكرونها عنها فلقد سبق العرب المسلمون إلى إقرار هذه القاعدة والسير على هذا المبدأ منذ عصر ابن النديم إلى عصر سركيس<sup>(2)</sup> فنجد ابن النديم من حين لآخر في الفهرست يذكر عبارة «هذا كتاب رأيته» أو «رأيت بعضه ولم أره كاملاً » أو «هذا ما رأيناه من كتبه ». وأضعف الإيمان آن يقول: «قرأت بخط فلان» أو «وجدت بخط فلان وكان صدوقًا» و «هذا الكتاب حدثنا عنه الثقات» ونفس الشيء نجده عن طاش كبرى زاده ومن آتي بعده من الببليوجرافيين .

وكما سبق العرب إلى تقرير مبدأ رؤية الكتب، كذلك سبقوا إلى استعمال الإحالات كوسيلة إرشادية لتيسير وصول الباحث إلى ما يريد، وأقدم الإحالات في الببليوجرافيات العربية نجدها عند حاجى خليفة في ( كشف الظنون ) ولو آنه لم يتوسع فيها كما ينبغي (3).

#### رابعًا - نتائج وتوصيات الدراسة :

بعد هذا العرض حول دور علماء المسلمين في معال السيطرة البعبليوجرافية على الإنتاج الفكرى نصل إلى النتائج والتوصيات التالية :

<sup>(</sup>١) نفس المرجع، ص 117 .

<sup>(2)</sup> سركيس، أي معجم سركيس وهو مشهور بذلك وبياناته: معجم المطبوعات العربية والمعربة/ تأليف يوسف اليان سركيس ( 1272 - 1351 هـ/ 1856 - 1932 م ) وهو شامل لأسماء الكتب المطبوعة في الأقطار الشرقية والغربية، مع ذكر أسماء مؤلفيها ولمحة من ترجمتهم، وذلك من يوم ظهور الطباعة إلى نهاية السنة الهجرية 1339 والموافقة لسنة 1919 الميلادية .

ولسركيس ببليوجوافيا أخرى تكمل معجمه، وقد صدرت بعنوان: • جامع التصانيف الحديثة التى طبعت في البسلاد الشرقية والغربية والأميسركية » وهذه الببليوجرافية تكمل المعجم السسابق ذكره، حيث إنه يغطى الكستب العربية المنشسورة ابتداء من عام 1920 إلى 1927 وقد صدر بمجلدين الأول للكتب من عام 1920 -1926، والثاني لعام 1927.

<sup>(3)</sup> مدخل لدراسة المراجع / عبد الستار الحلوجي المرجع السابق ذكره، ص 77 - 106 .

#### النتسائج:

ا- عرف علماء المسلمين الببليوجرافيا ( الوراقة ) مفهومًا وتطبيقًا، كما عرفوا أنواعها
 التحليلية والنسقية .

2- كانت الكتب هي أساس الحصر الببليوجرافي أو الحصر الوراقي لدى علماء المسلمين، نظرًا لأنها كانت الوعاء الوحيد من المعلوسات لديهم فلما كانت الطباعة تعددت الأوعية المطبوعة والسمعية والبصرية .

3- لم تظهر الببليوجرافيات التحليلية كالكشافات، في العصور الإسلامية .

4- ترك علماء المسلمين رصيداً هائلاً من التراث الإسلامي في هذا المجال نعتز به على مدى الأجيال .

5- ما تزال الجهود قاصرة في حصر إنتاج علماء المسلمين في معجال السيطرة الببليوجرافية على الإنتاج الفكرى .

6- لا توجد تحت أيدينا دراسات حول دور علماء المسلمين في هذا المجال .

7 - وصل علماء المسلمين إلى قبواعد مشقدمة في تنظيم ووصف الكتب في البيليوجرافيات، فمن ذلك متلاً:

ربط الببليوجرافيات بالتصنيف، وهى ظاهرة واضحة فى هذه الببليوجرافيات التى وضعها علماء المسلمين، هذه الظاهرة هى ما ينادى بها علماء التصنيف فى وقتنا الحالى نحو ربط التصنيف بالتكشيف، ويعتبرونه اتجاهًا حديثًا من اتجاهات دراسات التصنيف.

كما كانت ببليوجرافيات المسلمين خططاً للتصنيف أو « لتقسيم العلوم » وهو علم قاتم بذاته سماه كذلك طاش كبرى زاده في كتابه السابق دراسته « مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم » .

كما استخدم علماء المسلمين وذلك مثل « حاجى خليفة » نظام الإحالات، في الوصف الببليوجرافي .

وكذلك كانت بياناتهم من خلال الكتب ورؤيتهم للكتب لا من خلال الفهارس فقط.

وقد كان يحدث أن ينص ﴿ ابن النديم ﴾ كثيرًا لما ذكرنا على ذلك وإن تعذر فيعترف صراحة في أنه رآها أو في أنه نقل بياناتها من خلال فهرس معين .

وهو أمر تهتم به الببليوجرافيات الحالية نحو ضرورة انتقاء البيانات كاملة من صفحة العنوان (Title Page) حيث تقدم البيانات الكاملة عن المؤلف والعنوان ومكان الطبع والناشر وتاريخ الطبع، وحقوق التأليف وغير ذلك من بيانات أخرى فرعية كالمؤلف المشارك والمحقق أو المترجم أو الشارح . . . إلخ .

ورغم وصولنا إلى هذه النتائج الهامة التى تؤكد الدور الحضارى لعلماء المسلمين فى مجال الببليوجرافيا، فإن الكتب المترجمة إلى العربية أو المؤلفة ما تزال تغفل هذا الدور الحضارى الهام .

#### توصيات الدراسة:

ولكى نبرز هذا الدور الذى لعبه علماء المسلمين فى مجال السيطرة الببليوجرافية على الإنتاج الفكرى توصى الدراسة بالتوصيات التالية :

- ا- ضرورة وضع « ببليوجرافيا الببليوجرافيا » (Bibliography of Bibliography) أى قائمة ببليوجرافية تجمع جهود علماء المسلمين في مجال السيطره الببليوجرافية على الإنتاج الفكرى، سواء ما كان منها لا يزال مخطوطا أو ما قد تم طبعه منها . ذلك أننا في عصر تعددت فيه الأنماط الببليوجرافية المختلفة نحو إصدار ببليوجرافيا الببليوجرافيا، والببليوجرافية القومية (National Bibliography)، والفهارس الموحدة (Abstracting) والاستخلاص (Indexing)
- 2- ينبغى نشر وتحقيق المخطوطات العربية التى تتعلق بفهارس المسلمين حول الإنتاج الفكرى في العصور الإسلامية المختلفة .

وقد حياول كثمير من البياحثين هذه الأيام الوصول إليها من خلال فهيارس المخطوطات

3- ضرورة تطبيق الاتجاهات الحديثة في دراسات الببلي وجرافيا على ببليوجرافيات علماء المسلمين وذلك نحو الاستفادة من معطيات العصر في مجال تكنولوچيا المعلومات (Computers) واستخدامات (الحاسبات الإلكترونية) (Bibliometrics) وكذلك القياس الببليوجرافي المسلمية (Bibliometrics).

4- ينبغى توجيه الدراسات الحالية سواء فى معجال التأليف أو فى معجال الترجمة، فى بلادنا، نحو خدمة الببليوجرافيات الإسلامية، وإبراز دور علماء المسلمين فى هذا المجال.

\_\_\_\_\_

والوثائق<sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) قدم الاستاذ الدكتور/ عبد اللطيف إبراهيم، الاستاذ بقسم الوثائق والمكتبات بجامعة القاهرة دراسة موثقة من خلال الوثائق الإسلامية لقوائم وفهارس خاصة بوقف الكتب ظهرت في وثائق الوقف الإسلامي ونشرها في كتابه: دراسات في الكتب والمكتبات الإسلامية. - القاهرة: دار الشعب. 1962.

<sup>-</sup> والكتاب بحق يعتبر دراسة علمية موثقة في تاريخ الكتب والمكتبات الإسلامية .

<sup>(2)</sup> التياس الببليوجراني (Bibliometrics) المقصود به جسمع البيانات الاحصائية الرقسمية (Statistical Data) من الببليوجرافيات المختلفة بهدف التوصل إلى نتائج تفسيد العلماء والطلاب والباحثين وأمناء المكتبات فيما يتعلق بالنشاط الببليوجرافي .

والقياس الببليوجرافي يتقسم إلى نوعين :

الأول: قياس كمي وصفي إحصائي (Descriptive Bibliometrics) .

والثاني: قياس كيفي أو سلوكي (Behavioral Bibliometrics).

والقياس الببليوجرافي اتجاه حديث مأخـوذ به فى البحث المعلوماتي (Informational Rescarch) والمكتبات وعمليات الاتصال (Communication) .

ومن المراجع في هذا الاتجاه :

Literature and Bibliometrics/ BY David Nicholas & Maureen Ritchie. - London; Clive Bingleg.
 1978.

وقد ذيل بمراجع كافية (References)، في هذا المجال ينبغي الرجوع إليها مسايرة لهذا الاتجاه فمن ذلك ·

<sup>\*</sup> Brookes, B., Numerical methods of Bibliographical analysis, Library, Trends 1973, 22(1).

<sup>\*</sup> Pritchard, A. Statistical Bibliography or Bibliometrics? Journal of Documentation, 1969, 25(4). 348 - 9.

- 5- توصى الدراسة بتنضمين مناهجنا التعليمية دراسات حول الببليوجرافيا في نظر علماء المسلمين، وذلك على النحو التالي:
  - # مفهوم الببليوجرافيا ( الوراقة ) .
  - \* تطور الببليوجرافيا في الحضارة الإسلامية .
- قواعد الوصف والتنظيم الببليوجرافي لدى علماء المسلمين من خلال جهودهم في
   الإنتاج الببليوجرافي .
- \* تطبيق الاتجاهات الحديثة في مجال الوصف الببليوجرافي والقياس الببليوجرافي على قوائم الببليوجرافيات الإسلامية .
- 6- تدريب الطلاب والباحثين وأمناء المكتبات على ضرورة الرجوع إلى الببليوجرافيات العربية والإسلامية، بهدف إكسابهم مهارات كافية تؤهلهم لاستخدام هذه الببليوجرافيات .



### ملحق ببليوجرافيا الببليوجرافيات الإنتاج الفكري العربي الإسلامي

- ـ رتبت الببليوجرافيا هجائياً طبقاً لاسم مؤلفها .
- اقتصرت فى هذه الببليوجرافيا علي البيانات التى استطعت جمعها من فهارس المكتبات، وهى مطبوعة ويمكن الوصول إليها والاستفادة من محتوياتها .
- \_ أثبتُ الطبعات المختلفة لبعض الأعمال الببليوجرافية. بوضع نجمة \* بجانب الطبعة .



(1) ابن نديم، محمد بن إسحق (? - 378هـ) .

الفهرست، تحقيق فلوجل. ـ ليبزج (ألمانيا): 1871. ـ 361، 93، 378 ص .

القاهرة : المكتبة التجارية الكبرى، 1348 هـ. \_ 528، 8 ص .

(2) ابن خير، أبو بكر محمد ( 1108 - 1179 م ) .

فهرسة ما رواه عن شيوخه من الدواوين المصنفة في ضروب العلم وأنواع المعارف الشيخ الفقيه المقرى المحدث المتقن أبو بكر محمد بن خير بن عمر بن خليفة الأموي الإشبيلي؛ تحقيق فرنشكه قدارة زيدين وخليان ربارة طرغوة. مسرقسطة (إسبانيا): مطبعة مومسن، 1893م.

(3) البغدادي، إسماعيل بن محمد أمين.

إيضاح المكنون في الذيل على كمشف الظنون عن أسامي المكتب والفنون، تحقيق محمد شرف الدين بالتقايا ورفعت بيلكه الكليمسي. ـ استنبول: وكالة المعارف، 1366 هـ / 1947م. - 2 ج .

(4) البغدادي، إسماعيل بن محمد أمين .

هدية العارفين: أسماء المؤلفين وآثار المصنفين. ـ اسـتنبول: وكالة المعارف، 1951 - 1955 م. ـ 2 ج .

وقد ذكرتُ الببليوجـرافيتين السابقتين رقم 3 ، 4 وذلك لأنهما تكملان الببليوجرافية التي أعدها « حاجي خليفة » .

(5) التجيبي، القاسم بن يوسف التجيبي السبتي ( - 730 هـ/ - 1329 م ) برنامج التجيبي؛ تحقيق عبد الحفيظ منصور. ـ تونس: الدار العربية للكتاب، 1981. ـ يج 39س.

- (6) التونسى، شمس الدين محمد بن جابر الوادى آش التونسى (- 749 هـ) برنامج ابن جابر الوادى آشى؛ تحقيق محمد الحبيب الهيلة. \_ تونس: جامعة أم القرى (السعودية)، 1981. \_ 406 ص .
  - (7) حاجى خليفة، مصطفى بن عبد الله ( 1067 هـ ) .

كشف الظنون عـن أسامى الكتب والفنون، تحقـيق فلوجل. \_ ليبـزج ( ألمانيا )، 1835 - 1858 م. \_ 7 ج ( تم ترجمة هذه الطبعة إلى اللغة اللاتينية ) .

- القاهرة، بولاق، 1274 هـ. ـ 2 ج دون تحقيق .
  - استنبول. ـ دون تحقیق .
- \* استنبول؛ تحقيق محمد شمرف الدين بالتقايا ورفعت بيلكه الكليسى. \_ وكالة المعارف، 1941. \_ 3 ج .
  - (8) الحوارزمي ( 387 هـ ) .
  - مفاتيح العلوم. القاهرة، بولاق، 1342 هـ..
    - (9) الرازى، فخر الدين ( 606 هـ ) .
      - حدائق الأنوار في حدائق الأسرار .
  - (10) الرعيني، أبو الحسن على بن محمد ( 1196 1228 م ) .
  - برنامج شيوخ الرعيني؛ حققه إبراهيم شبوح. \_ دمشق، 1962 .
    - (11) الشيرازي، قطب الدين ( 710 هـ ) .
      - درة التاج لغرة ديباج .

(12) طاش كبرى زادة، أحمد بن مصطفى ( 901 - 968 هـ ) .

مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم؛ تحقيق كـامل البكرى وعبد الوهاب أبو النور. ـ القاهرة: دار الكتب الحديثة، 1968 م. ـ 4 ج .

\* حيدر آباد الدكن ( الهند ): دائرة المعارف العثمانية، 1328 - 1329 هـ/ 1910 - 1918 م \_ 1910 م \_ 2 ج .

(13) الفارابي، أبو النصر ( - 399 هـ ) .

إحصاء العلوم. ـ القاهرة: بولاق: 1321 هـ .



#### الفصل الثاني

السيطرة الببليوجرافية في الكويت ضروراتها ـ واقعها ـ مستقبلها



# أولاً - ضرورات السيطرة الببليوجرافية في الكويت:

ليس هناك مبرر لتوضيح ما حدث من انفجار معرفى (Information Explosion)، وأثر ذلك فى مجالات متعددة من الفكر والثقافة، ذلك أنه أمر أصبح معروفًا لدى العلماء والباحثين، لهذا كان لابد من اتخاذ الوسائل، وإجراء العمليات التى تمكن الباحثين والعلماء من السيطرة على مصادر المعلومات اللازمة لبحوثهم فى الوقت المناسب، وقد كانت هناك ضرورات أدت إلى وجود سيطرة ببليوجرافية من أهمها :

#### ا- تغيير المدي الزمنى :

لقد انخفض المدى الزمنى لتجميع المعلومات من أجل اتخاذ القرارات والسيطرة بشكل ملحوظ، ويرتبط هذا التغيير بمؤشرات الزيادة التى طرأت على معدلات النشاط التنافسي، والمواقف الدولية العدائية، ومظاهر التغير في الرأى العام التي يمكن أن تؤدى إلى تحطيم الأوضاع الاقتصادية والعسكرية والسياسية .

وقد بيّـــنت الدكــتـــورة س. كومار (S. Kumar) فى كتابهــا حـــول مفاهيــم التغير فى خــدمة المراجع بأن حجم المعرفة المنشورة بدأ يتــزايد بشكل ملحوظ ويتزايد بشكل واضع فى مجال العلوم البحتة والتطبيقية ويتضع ذلك من الجدول التالى(1):

Kumar, Suscela: The Changing Concepts of Reference Service, Delhi, Vikas Publishing House, 1974, P. 37.

جدول رقم (1) تزايد نشر مقالات البحوث العلمية والتكنولوچية في عشر سنوات

المقسالات	عسسدد	الموضوع	رقــم مسلسل
1970	1960	الرياضيات	ı
30,000	15,00	الطبيعة	2
155,000	75,000	الهندسة	3
275,000	155,000	المدنية	
15,000	15,000	المكانيكية	
20,000	10,000	الكهرباتية	
150,000	80,000	الفضائية	
75,000	35,000	الصناعية	
15,000	15,000	الكيمياء	4
290,000	150,000	التعدين	5
50,000	35,00	الإحياء	6
260,000	150,000	الجيولوجيا	7
158,000	91,000	الزراعة	8
260,000	150,00	الطب	9
390,000	220,00	علم النفس	10
30,000	15,000	، موضوعات أخرى	11
1,882,00	929,000		
3,780,000	1,985,000	الإجمالي	

واضح من الحدول السابق أن حجم المعرفة يتنزايد بمعدل الضعف كمل عشر سنوات، وإذا لاحظنا معدل زيادة النشر في موضوع دقيق مثل الليزر (Laser) وهو نوع من الأشعة ، فسنجد الجدول التالي(1) :

جدول رقم (2) تزايد نشر مقالات البحوث في مجال الليزر

عدد المقالات المنشورة في السنة	السنة
1	1958
20	1960
100	1961
325	1962
700	1963
1000	1964
1200	1965
2000	1969

ويدل هذا على أنه يصعب على الباحث في موضوع دقيق كهذا الموضوع أن يلاحق التطورات العلمية ويستوعب كل ما نشر في مجاله وما طرأ عليه من تجديد .

ومن دلائل التغير الزمنى فى مجال الانفجار المعرفى، نلاحظ أن الفرة الزمنية بين الكنشاف الاحتراع فى موضوع معين وبين استخدامه تغيرت أيضًا، وأصبحت قصيرة جدًا، وذلك كما يتضح من الجدول التالى<sup>(2)</sup>:

<sup>(1)</sup> Ibid . P. 38

<sup>(2)</sup> Ibid., P. 39

جدول رقم (3) بيان يوضح سرعة تطبيق الاكتشافات العلمية

الفرق بالسنة	سنة		الموضوع	مسلسل
	التطبيق	الاكتشاف		
182	1892	1710	الاحتراق	 1
112	1839	1727	التصوير	2
94	1903	1809	الطيران الجوي	3
53	1876	1823	التليفون	4
43	1939	1896	أشعة جاما	5
13	1945	1932	الطاقة الذرية	6
8	1948	1940	الترانزستور	7
2	1960	1958	الليزر	8

#### 2- التغير في كمية العلومات المتاحة :

فقد حدثت زيادة هائلة في مقدار المعلومات المتاحة للجميع، كما لا حظنا في الجداول السابقة، وهي المعلومات المنشورة بشكل أو بآخر، وأسفرت هذه الزيادة بخلق المونف المعروف بتفجر المعرفة (١)، ونتج عن ذلك الثلاثة أبعاد التالية :

<sup>(1)</sup> يحدثنا خبسير علم الكمبيوتر الروسي ( ي. أ. ليتسوخين ) بأنه أصبح يواجه العلماء والباحسثين صعوبات كبيرة متيجة ما حدث من انفجار معرفي وخاصة لو علمنا أن 50.000 دورية تنشر سنويًا، وينشر بها (2) مليون من المقالات العلمية كتبها 750,000 عالم ومنشورة بأكثر من 50 لغة .

ويحدث أثناء محاولة العلماء التعرف على الأفكار الجديدة المنشورة في هذه الدوريات ضرورة الرجوع اليها، ولكنهم للأسف الشديد لا يمكنهم ذلك لعدم توفر الوقت الكافي ولا المصادر التي تلخص لهم ما نشر في تخصصاتهم. انظر :

Litukhin, Yuri Ivanevich: Information Please... Towards a World Science Information Network. The Unesco Courier, Vol. 13, March 1978, P. 8.

- ا-استحالة قدرة فرد ما على قراءة واستيعاب وتذكر جميع الإنتاج الفكرى الذى يحتمل أن يفيد منه .
- 2- الاستحالة الاقتصادية بالنسبة للأفراد أو الهيئات التي يتبعونها، في القدرة على تجهيز معظم الإنتاج الفكرى ذي الأهمية المحتملة، واختزانه لاسترجاعه فيما بعد .
- 3- عجز الطرق والوسائل المكتبية التقليدية عن تلبية الاحتياجات المتشعبة للأفراد، أو التحقق
   من المعلومات المناسبة لمشكلة معينة .

#### 3- تغير طبيعة الحاجة إلى للعلومات:

فقد أدى التعقد المتزايد لمشكلات المجتمع بدوره إلى الحاجة إلى المعلومات المرتبطة بعدد لا حصر له من المجالات، وقد أدى ذلك إلى الحاجة إلى ممارسة نوع من النظر بالنسبة لبعض المواقف الغامضة أو غير المؤكدة، أثناء استخدام كميات ضخمة من المعلومات المتناثرة الواردة من مصاد مبعثرة أو مشتة .

#### 4- التغير في أهمية مصادر للعلومات:

آدى النشاط المتزايد للهيئات الصناعية والتعليمية والسياسية إلى التركيز المتزايد على المعلومات اللاومة لاتخاذ القرارات والسيطرة على كثير من مصادر المعلومات من المناطق الجغرافية التي لم تكن تعد على جانب من الأهمية من قبل .

وقد أدى هذا الاتجاه إلى زيادة الحاجة إلى توصيل المعلومات بسرعة، وهى المعلومات التى كان من الممكن نقلها في الماضى بدون حاجة إلى السرعة، وقد انعكست آثار هذه العوامل الاربعة التى سبق شرحها على مختلف الهيئات التى تضطلع بمهام تجهيز المعلومات وبثها، وتضم هذه الهيئات المنظمات الحكومية والاتحادات المهنية والتجارية، والمؤسسات والشركات الصناعية .

### 5- أثر هذه التغيرات على الوضع الببليوجرافي في الكويت:

كان لابد أن بحدث تأثير في الكويت كنتيجة تطورية، وأن نجد الكويت تأخل ماسباب التقدم فتقيم المعارض وتعد الفهارس والكشافات والببليوجرافيات، مما استدعى ضرورة تنظيم سيطرة ببليـوجرافيـة على مصادر المعلومات العديدة مـن كتب ودوربات<sup>(1)</sup> ووثائق وغبرها .

- ففى عام 1971 نشر عدد 117 عنوانًا جدبدًا فى الكويت مع العلم بآن هناك اعتفادًا بأن عددا من المؤلفين المحلميين قاموا بطبع كتبهم ونشرها فى بيروت أو القاهرة، كما هو الحال فى كثير من المبلاد العربية .

- وبيين الجدول التالى عدد الكتب المنتورة عام 1971 حسب الموضوع مصنفة حسب الموضوع مصنفة حسب الموضوعات العشرة الرئيسية الواردة فى نظام ديوي العشرى، كما يبين الجدول كذلك نسبا متوية غياية فى السمول والعمومية عن إنتاج الكتب فى كل التصنيفات فى العيالم العربى ككل مآخودة عن التقرير النهائى لاجتماع اليونسكو الإقليمى للخبراء حول تطوير الكتاب فى الدول العربية الذى عقد فى القاهرة عام 1972 (2).

(1) تمكن الرجوع إلى الدراسة التي قمت بإعدادها عن الدوريات الكويتية، وهي منشوره بمجلة دراسات الخليج والمجتوبة والمجربية، السنة (3)، العدد 9، كانون ثابي ( يناير ) 1977، ص ص 51 - 68.

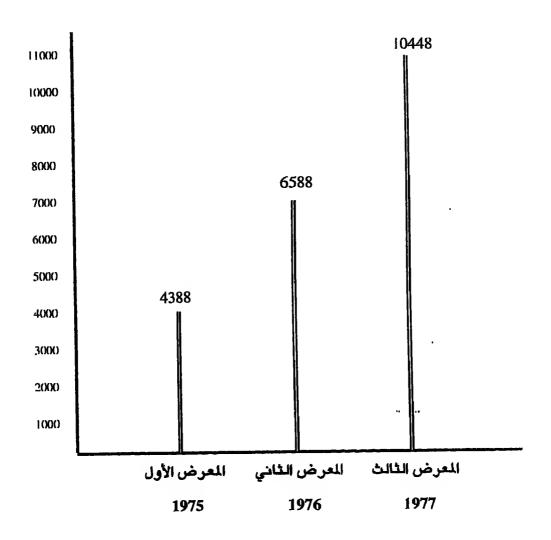
<sup>(2)</sup> Parker, J. S.: Development of a School and Public Libraries Network, Kuwan Planning of Documentation Library and Archives Services and International Exchange of Publications. Paris UNESCO, August, 1975. (Anabic Text.), PP. 20 - 22.

جدول رقم (4) إنتاج الكتب في الكويت لعام 1971 مقارنة بإنتاج الكتب في المنطقة العربية

النسبة المثوية للمجموع	النسبة	عــد		التصنيف
في العالم العربي	المئوية	العناوين	,	الرئيسى
6.5	28.21	33	المواد العامة	
-	-	-	الفلسفة	, 1
11.5	112.82	15	الديانات	2
24.0	9.66	23	العلوم الاجتماعية	3
60	4.27	5	اللغات	4
5.5	7.69	9	العلوم	. 5
1.0	9.40	11	ر. التكنولوچيا	6
2.5	3.42	4	الفنوں الجميلة	
20.0	7.69	9	الآداب	7
11.0	6.84	8	۱۲ راب التاريخ والجغرافيا	8
			المريح والمراجع	9
تقریبا 100.00	100.00	117		المجموع

بلغ عدد سكان الكويت عام 1971 حوالى 780706 نسمة وعلى هذا فإن ناتج الـ 117 عنوانًا جديدًا فى ذلك العام يساوى 150 عنوانًا لكل مليون من السكان، وهذا الرقم بغوق معدل العالم العربى ككل وهو 40 عنوانًا لكل مليون، ، وكذلك المعدل العالمي وهو 140 عنوانًا لكل مليون ، وكذلك المعدل العالمي وهو 140 عنوانًا لكل مليون نسمة، على الرغم من أنه دون المعدل الأوروبي البالغ 490 عنوانًا لكل مليون .

وترتفع نسبة إنتاج الكتب فى الكويت والعالم العربى كما تشير بذلك فهارس المعرضر الذى يقيسمه المجلس الوطنى الكويتى للشقافة والسفنون والآداب منذ عام 1975 وحتى عام 1977 وفيما يلى رسمًا بيانيًا يوضح ذلك .



رسم بياني يوضح تطور عدد الكتب بالنسبة لمعرض الكتاب العربي في الكويت

وبينما يعتبر الإنتاج الكويتى مرضيًا في هذا المجال، فإن ما يصدر كل عام لا يكون تنوعًا كافياً للموضوعات ومستواها وأهميتها في عملية تحقيق الاحتياجات حتى لأصغر المجموعات المستفيدة من المكتبات، ولذلك نجد الكويت تعتمد اعتمادًا كبيرًا على استيراد الكنب من الخارج لتلبية احتياجات القراء، وإن الطلبات الرئيسية على الكتب العربية تدل على أن الكويت تعتمد بصورة رئيسية على البلدان العربية المنتجة لهذه الكتب التي هي في حد ذانها غير كافية لتحقيق وتلبية احتياجات الأفراد في المنطقة، ويؤكد ذلك ما قرره الدكتور/ محمد الرميحي الأستاذ في جامعة الكويت في ندوة الكتاب العربي في الكويت في الفترة من 21 - 23 نوفمبر 1976) من أن الكتاب الكويتي :

- ١- نادر الوجود بشكل عام .
- 2- لا يغطى بشكل معقول اتجاهات المعرفة الحديثة .
  - 3- لا يتابع أحداث العصر وتغيراته وتطوراته .
- 4- لا يغطى الندوات المتخصصة ذات القيمة الفكرية .
- 5- لا يرصد ولا يوثق المواسم الثقافية الجيدة، على تعددها .
- ال يهتم كشيرًا بالوصول إلى كثير من الدراسات القيمة التي يعدها أدباء
   و منكرون في بلدان لا تتوافر فيها إمكانات النشر .
- 7- لا يصل أو لا يهتم بالوصول في أحيان كثيرة إلى تلك الدراسات التي تكتب بغير اللغة العربية عن المنطقة .
- 8- لا يهتم دائمًا بالعديد من الدراسات التي توفي أصحابها وقد نفدت من السوق،
   أو بآثار المتوفين غير المنشورة .
- 9- وإن الكتب الموجودة لا تشكل تناسقًا متوازنًا لمختلف المستويات الثقافية بين الأفراد
   في المجتمع ولا بالنسبة لمستويات الأعمار .

 <sup>(1)</sup> محمد الرميحي: الخطوط العامة لمشكلات صناعة الكتاب في الكويت. ندوة الكتاب العربي في الكويت
 23. 21

وإذا أضفنا إلى ما ينشر سنويًا من كتب مقالات الدوريات العلمية وغير ذلك من مصادر المعلومات كالمطبوعات الحكومية والرسائل الجامعية والمؤتمرات وما تصدره الهيئات والمؤسسات والجمعيات العلمية بالكويت من دراسات وبحوث علمية تعتبر غاية في الأهمبه، لانضحت لنا التغيرات الحقيقية في مجال النشر والإنتاج الببليوجرافي الكويتي، مما يستلزم معه سيطرة حقيقية على هذا الإنتاج الببليوجرافي .

# ثانيًا - واقع السيطرة الببليوجرافية في الكويت:

تهدف عمليات السيطرة الببليوجرافية إلى تحقيق ما يلي:

- الـ مـساعـدة الباحـثين في التـعرف عـلى المصادر التي تبين الـتقـدم في مجـالات
   تخصصاتهم الموضوعية .
- 2- تدعيم مبدأ زيادة التعمق والتخصص الموضوعي بواسطة التعرف على المصادر المتنوعة للمعلومات .
- 3- الإسهام في التقدم العلمي للمجتمع عن طريق الاطلاع على السجل البشري للأفكار .
  - 4- مساندة خطة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة .
- 5- تسهيل إقامة شبكات المعلومات بين مـراكز المعلومات والمكتبات مما يزيد من فرص
   التعاون بينها .
- من أجل هذا فإن الكويت سارت شوطًا طويلاً في طريق تحقيق السيطرة الببليوجرافية على طريق الاهتمام بالببليوجرافيات والكشافات والفهارس بمختلف أنواعها، وفيما يلى وصعب لهذا الأنواع:

#### ا- الببليوجرانيات: ( Bibliographies )

بدأت مراقبة المكتبات بجامعة الكويت نشاطها في هذا المجال بإعداد الببليوجرافيات المتخصصه في موضوعات محددة فأصدرت الببليوجرافيات التالية :

- Selected Bibliographies On Kuwait and the Arabian Gulf, May I 1979 )، وقد اشتملت هذه الببليوجرافيات على المراجع والكتب والدوريات والمقالات والنشرات التي صدرت باللغات الإفرنجية عن المنطقة، واشتملت على 1300 مرجع باللغات المختلفة وتغطى جميع المجالات المتاحة للبحث عن هذه المنطقة ومقسمة تقسيمًا موضوعيًا وجغرافيًا ومزودة بكشاف عام شامل للمؤلفين والعناوين والموضوعات .
- 2- الببليوجرافيا المختارة عن الكويت والخليج العربي، يوليو، 1970. وقد اشتملت على المراجع والكتب والدوريات والمقالات التي صدرت باللغة العربية عن المنطقة، واشتملت على 794 مرجعا وتغطى جميع المجالات المتاحة للبحث عن هذه المنطقة، ومقسمة تقسيما موضوعيًا وجغرافيًا ومزودة بكشاف عام شامل للمؤلفين والعناوين والموضوعات.
- 3- Selected ed Bibliography on Arab Islamic Civilization, August 1970 ) وتشت مل على المراجع الأجنبية التي بلغ عددها 2093 في مسجالات الحسفارة العربية الإسلامية، وبها كشافات هجائية خاصة بالمؤلفين والعناوين والموضوعات .
- -4 Selected and Annotated Bibliograaphy on Saline Water Consera )، وتشمل على المراجع الإفرنجية حول موضوع إزالة ملوحة مياه البحر والتى بلغ عددها 1364 مرجعًا بالمستخلصات، وتغطى مختلف جوانب مشكلة إزالة ملوحة مياه البحر، وشاملة للكشافات بالمؤلفين والمواضيع .
- 5- دليل الرسالات العربية ( Arab Dissertation Index )، وهو يحتوى على بيان برسالات الماچستير والدكتوراه التى منحتها الجامعات العربية والتى استجابت لخطاب جامعة الكويت بهذا الشأن، وقد بلغ مسجموع هذه الرسائل 3080 رسالة فى مختلف التخصصات العلمية والاجتماعية والانسانية مرتبة موضوعياً وشاملة لكشاف المؤلفين .

6- دليل المؤلفات في العلوم الاجتماعية، ج 3 بالاستنسل، 1976 .

وقد قام بإعده قسم الاجتماع والخدمة الاجتماعية بكلية الآداب والتربية بجامعة الكويت - شعبة البحوث والتدريب الميدانية، ويشتمل على محتويات المؤلفات في مجال العلوم الاجتماعية .

#### 2- الكشافات: ( Indexes

إذا كانت الفهرسة ( Cataloging ) تهدف إلى التعريف بمصادر المعلومات، فإن التكشيف ( Indexing ) يتقدم خطوة أخرى نحو التعريف بالمعلومات التى تشتمل عليها هذه المصادر، ومن الجهود التى بذلت في هذا المجال :

1- كشاف الكويت لـلدوريات: المراسيم الأميرية والقوانـين وقرارات مجلس الوزراء الصادرة في: ( الكويت اليـوم ) الجريدة الرسميـة عن عام 1973. الكويت، 1974، وقد صدر عن إدارة المكتبات بوزارة التربية .

2- الصحافة الكويتية في ربع قرن - كشاف تحليلي، الكويت، 1974. وقد صدر عن جامعة الكويت، ويشتمل على بيان بالمقالات التي نشرت بالدوريات الكويتية والتي صدر منذ خمس وعشرين سنة وحتى عام 1974.

وقد قسم تقسيمًا موضوعيًا موضحًا أهمية الدوريات الكويــتية وضرورة الرجوع إليه في جميع المجالات الموضوعية .

3- كما تقوم مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية بإعداد كشاف سنوى يشتمل على المقالات التى نشرت لمدة عام، وقد صدر حتى الآن كشافات للمجلدات الأولى لهذه المجلة .

#### 3- الفهـارس: ( Catalogues ).

ونشتمل على الفهارس التي تصدرها المكتبات بمختلف أشكالها لتصف محتوياتها من الكتب والدوريات وكذلك الفهارس الموحدة (Union Catalogues ) والقوائم الموحدة

(Union Lists) والتى تشتمل على محتويات المكتبات ومراكز المعلومات من الكتب والدوريات، كما يشتمل هذا النوع من الفهارس أيضًا على الفهارس الأخرى التى يمكن الاستفادة منها فى تحقيق السيطرة الببليوجرافية مثل فهارس المعارض، وفيما يلى عاذج من هذه الجهود التى بذلت فى الكويت:

#### (أ) فهارس الكتبات:

(1) List of periodicals received at the Library on Curriculum, Kuwait, Curriculum Research Center, Ministry of Education, February 1978.

وتشتمل على قائمة الدوريات التربوية الأجنبية التي تصل إلى مكتبة مركز بحوث المناهج بوزاره التربية .

(2) List of Books Available in the Library on Curric ulum, Kuwait, Curriculum Research Center, Ministry of Education, April 1978.

وتشتمل على قائمة بالكتب والمراجع التربوية والأجنبية التى تحتوى عليها مكتبة مركز بحوث المناهج - بوزارة التربية حول موضوع « المناهج » .

3- بدأت مكتبة وزارة التربية منذ فبراير 1973 في إصدار سلسلة من «الببليوجرافيات» كنوع من الإعلام والحدمة المكتبية الحديثة للتعريف بمجموعاتها من الكتب والدوريات وربط المكتبة بالمناسبات الهامة التربوية والتعليمية التي تعقد محليًا بدولة الكويت، إلا أن هذه الببليوجرافيات تصدر للإنتاج الفكرى الذي تشتمل عليه المكتبة باللغة العربية فقط وذلك مثل:

( أ ) قائمة مختارة من الكتب التربوية عن موضوع ( الامتحانات المدرسية والتقويم التربوي ) بمناسبة اجتماع خبراء تطوير نظم الامتحانات في البلاد العربية في ديسمبر 1974.

( ب ) قائمة مختارة تشمل مؤلفات د. طه حسين، والدراسات التي نشرت عنه الموجودة بالمكتبة بمتاسبة وفاته يوم 28 أكتوبر. 1973 .

١- وأصدر البنك المركزى الكويتى فهرسًا بمحتويات المكتبة من الكتب والدوريات
 العربية والآجنبية عام 1977، كما أصدرت جامعة الكويت عام 1973 نشرة بمحتويات
 مكتباتها من الكتب والدوريات.

هذا بالإضافة إلى المكتبات الأخرى التي يمكن الحصول على فهارسها مثل مكتبة معهد التخطيط العربى التابع لجامعة الدول العربية ومكتبات الجمعيات العلمية والمؤسسات التعليمية والوزارات .

# ( Union Catalogues, Union Lists ) ب ) الفهارس والقوائم الموحدة: ( ب )

والأمثلة الرائدة تتوفر في كل من مركز بحوث المناهج التابع لوزارة التربية بدولة الكويت، والذي تناول موضوع التربية بحكم تخصصه، وبدأ بمكتبات الكويت، ويقوم بالعمل بالاتصال بالدول العربية لإنجاز مشروعه عربيًا، كما أن معهد البحوث العلمية بالصباح ركنز على الجانب العلمي، وقد صدر من هذه الفهارس والقوائم الموحدة النماذج التالية التي قام مركز بحوث المناهج بإصدارها:

الفهرس الموحد للوثائق التربوية .

ج 1- الكتب العربية، أكتوبر 1977 ويشتمل على الكتب العربية في مجال التربية والعلوم المتعلقة بها والمتوفرة في مكتبات الكويت المعنية، وقد ألحق بالفهرس كشاف برؤوس الموضوعات التربوية .

2- الفهرس الموحد للوثائق التربوية .

ج 2- تربية الطفل، مارس، 1978 ويشتمل على الكتب التربوية العربية والأجنبية في مجال تربية الطفل والتي تشتمل عليها مكتبات الكويت .

3- الفهرس الموحد للوثائق التربوية .

ج 3- التعليم الإسلامي، أبريل، 1978 ويشتمل على الكتب التربوية ومقالات الدوريات والخطط والمناهج التعليمية في مجال التعليم الإسلامي والمتوفرة بمكتبات الكويت.

4- وأصدر معهد البحوث العلمية بالصباح القوائم الموحدة للدوريات العلمية بمكتبات الكوبت (1)
 الكوبت (۱) والخليج العربي (2)

5- وقامت شعبة البحوث والتدريبات الميدانية بقسم الاجتماع والخدمة الاجتماعية الكين تجريب كلبة الآداب والتربية بجامعة الكويت بإعداد ( فهرست البحوت الاجتماعية التي آجريب عن الكوبت في الفتره من 1965 - 1975) ويقع في 25 صفحة، وبنستمل على بيان المكتبات والهيئات العلمية التي تحتفظ بهذه البحوث، ويدل هذا على أهمية الفهارس الموحده وتنه الهيئات العلمية ومراكز البحوث والجماعات بضرورة توفرها كأداة من أهم أدوات السطرة الببلوجرافية للتعرف على مصادر المعلومات.

### ( ج ) فهارس المعارض:

1- أخذ المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب على عانقه منذ عام 1975 بإصدار فهرس بمحتويات معرص الكتاب العربى الذى يقوم بالدعوة إليه وتنظيمه، ولا شك فى آن هذه الفهارس يمكن الاستفادة منها فى تغطية الموضوعات العلمية المراد البحث فيها، وفى نفس الرقت تعتبر آداة من أدوات السيطرة الببليوجرافية، فى الوقت الذى لا نجد مصدرا أخر يجيبنا عن السؤال التالى :

ما هو إنناج الكويت من الكتب والدوريات العربية ؟

او ما هو إنتاج الكويت في عالم النشر مقارنًا بالبسلاد العربية ؟ أو ما هي الهينات والمؤسسات العلمية التي تقوم بمسؤولية النشر في الكويت والعالم العربي ؟

ا ان المعد الفائمة الموحدة للدوريات العلمية بالكويت :

Union List of Scientific And Technical Periodicals in Kuwait, Kuwait, Kuwait Institute of Scientific Research, 1970, 300 P.

١٠١ مدين المعهد القانمة الموحدة الإقليمية للدوريات العلمية في منطقة الخلبج العربي .

Regional Union List of Scientific and Technical Periodicals in the Gulf Area, Kuwait, Kuwait Institute of Scientific Research, 1977, 836 P.

2- وتقوم جمعية الإصلاح الاجتماعى كل عام ومنذ 1975 بتنظيم معرض منخصص للكتاب الإسلامى، وتعــد له فهرسًا يشتــمل على ما أنتجه العــقل العربى الإسلامى وبمكن الحصول عليه من خلال المعرض .

# ثالثًا - مستقبل السيطرة الببليوجرافية في الكويت:

تمر آمستنا هذه الأيام فى ظل ثورة علمية وتكنولوچية، ولكى تسمكن الكويت من الاستفادة من نتائج وإنجازات هذه الثورة، فإنه من الضرورى الاهتمام بالببليوجرافيات الوطنية وعمل الكشافات فى المجالات الموضوعية المختلفة، والمستخلصات العلمية، ونشر الفهارس الموحدة والقوائم الموحدة بمختلف أنواعها، حستى يمكن تحقيق السيطرة الببليوجرافية على مصادر المعلومات .

والمستقبل المراد تحـقيقه نحو السيطرة البـبليوجرافية يعد ضـرورة من ضرورات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية في كل دولة .

وتوضح الدكتورة س. كومار (S. Kumar) دور المعلومات ومصادرها في مجال التنمية (۱) ، وتضرب لنا أمثلة واقعية عن مدى ما يمكن أن تحققه هذه المعلومات من كسب مادى إذا أمكن الحصول عليها في الوقت المناسب، وعكس ذلك إذا لم نتمكن من الحصول عليها في الوقت المناسب. وفيما يلى نماذج من هذه الأمثلة :

ا- ففى إحدى شركات الولايات المتحدة الأميريكية ساعدت قائمة ببليوجرافية فى تقديم أفكار جديدة، كما ساهمت أيضًا فى عدم تكرار العمل المراد تحقيقه، وقدرت عمليات التوفير نتيجة ذلك فى السنة بـ 4.2 مليون روبية .

2- كما استطاع قسم المعلومات فى مصنع لحام معدات كهربائية فى ليثيانا Loith ) uania ) أن يقدم 105 فكرة جديدة فى عام 1965، وقدرت ما وفرته فى السنة بـ 1.6 مليون روبية .

<sup>(1)</sup> Kumar, Suscellia, op. cit., pp. 157 - 160.

وعلى عكس ذلك تمامًا فإن الحاجة إلى المعلومات يخلق ضرورة بذل الوقت والجهد والمال، فإذا لم يتحقق الحصول عليها في الوقت المناسب نتيجة عدم بذل الوقت الكافي والجهد ونوفير المال اللازم للحصول على القوائم الببليوجرافية والتوثيقية -Bibliographi ) فستحدث الحسارة التي تعد بالملايين، وفي هذا ضياع للموارد القومية، وفيما يلى نماذج لتوضيح ذلك :

- أوصح المسح اللذى تم فى عام 1964/1963 بالمملكة المتحدة أن البلاد تكلفت نتيجة التكرار فى عمليات البحوث العلمية الناتج من وراء التأخير فى تقديم المعلومات المناسبة، حوالى 20 مليون روبية.
- 2- وفى الولايات المتحدة الامريكية، فى الستينات قدرت تكاليف التكرار غير المقصود فى عمليات البحوث الحكومية فى مجال الكهرباء بـ 15 مليون روبية، والسبب عدم إمكانية الحصول على المعلومات فى الوقت المناسب.
- 3- وقدرت تكاليف خمس سنوات بحث حول جمهاز نقل كهربائى فى الولايات المتحدة الأمريكية، وجد آخيراً مكرراً، ومنشوراً بروسيا، بـ 18,7 مليون روبية. ما هو إذن الطريق إلى مستقبل مضىء نحقق فيه لأمتنا المزيد من الرفاهية عن طريق المشاركة فى خطط التنمية القومية ببذل أقصى جمهد فى السيطرة على مصادر المعلومات لتقديم المعلومات فى الوقت المناسب فنمنع التكرار الذى ينتج عنه الخسارة المادية التى تقدر بالملايين، ونحقق الكسب المادى الذى يقدر بالملايين؟.

الطريني إذن واضح، وهو السيطرة الببليوجرافية، وتحتاج عمليات السيطرة هذه إلى ما يلي:

- ١- تنظيم الخدمات الببليوجرافية، والتوثيقية على المستوى المحلى والقومى حتى بمكنها
   مجابهة تفجير المعرفة والتحكم فيه خدمة لبرامج التنمية وبناء الكويت العصرية.
  - 2- توفير الاعتمادات المالية لخطط التنمية الببليوجرافية.
  - 3- تحقيق فكرة إنشاء المكتبة القومية يعهد إليها بما يلى:
  - (١) إصدار ببليوجرافيا قومية كويتية بالكتب والدوريات والوثائق الأخرى.

- (ب) إعداد الفهرس الموحد القومي للكتب ( National Union Catalogue ) والقائمة الموحدة القومية للدوريات National Union List of Periodicals وذلك ليمكن الانطلاق بعد ذلك من إعداد أنواع الفهارس الأحرى للوثائق الأخرى.
- (ج) ضرورة تحقيق إيداع الإنتاج الفكرى في المكتبة القومية والتأكيد من تطبيف فانون الإيداع تطبيـقاً منتظماً حـتى يؤدى الغرض منه وهو حصر الإنتـاج الفكرى ونجميـعه في مكان محدد وحماية حقوق التأليف والنشر

#### إعداد الأدلة اللازمة التالية:

- (i) دليل الرسائل الجامعية ــ الماجستير والدكتوراة، وإعداد المستخلصات العلميه اللازمة لكل رسالة.
  - (ب) إعداد دليل الدوريات الكويتية.
  - (ج) إعداد دليل بالمكتبات في الكويت.
  - (د) إجراء مسح بالمخطوطات التي تحتفظ بها مكتبات الكويت وإعداد دليل بها.
    - (هـ) إعداد دليل بالمؤلفين الكويتيبن.
    - (و) إعداد دليل بالناشربن الكويتيين.
- (ز) إعداد دليل تجارى موحد يشتمل على ما ينشر محلياً والاشتراك في نظام الترقيم الدولى الموحد للكتب والدوريات (۱).
- 5- إنشاء مركز للتوتيق وإعداد الفنيين الذين سيعملون بهذا المركز لتدريبهم على جميع سنون

<sup>(1)</sup> نظام النرقيم الدولى للكتب ( International Standard Book Number) ونظام الترقيم الدولى للدوريات ( International Standard Serial Number) من النظم التي أحلت الدول تعمل به، ويعبر دا أهمية كبيرة النسه لأى عمل ببليوجرافي بصفة عامة وبالنسة للأدلة التسجارية بصفة حاصة، حيث يسمح بتحقيق عالمه انتشار الكتب والدوريات العربية، وقد استطاعت مصر والجزائر وتونس أن تحصل على قطاع الرقيم الدولى الحاص بها، والأمل كبير في أد تبدأ باقي الدول العربية محاولاتها في هذا الاتجاه. اطر تسعد الهجرسي: النرقيم الدولى الموحد للكتب والدوريات في الوطن العربي. وانظر أبضاً : فتحي عثمان أبو النحا مشكلات إصدار دليل محارى موحد للمطبوعات الصادرة بالوطن العربي، ندوة الكتاب العربي (الكويس) 21 - 23 بوضم مصر ، 1976 ص 6).

التوثيق بما في ذلك إعداد المستخلصات والكشافات ودراسة طرق التوثبق الآلى والترجمة.

6- نرجمة أحدث الكتب المتعلقة بالكويت بشكل دورى وإعداد دليل ببليوجرافى بكل ما يتم ترجمته.

7- نشكيل جمعية خاصة بأمناء المكتبات الكويتبين تعمل على تنمية النشاطات المكتبيه والنهوض بالمستوى المهنى في جميع المستويات (1).

8- إساء اتصالات ثابتة وتبادل منظم للمعلومات مع مراكز المعلومات في الدولة وتلك المراكز الشبيهة في الوطن العربي وخارجه، ويقتضى ذلك الاشتراك في نظام المعلومات على المستوى العالمي (2)، ذلك أن المنظمة العالمية للتربية والثقافة والعلوم «اليونسكو» تنولى ننفيذ برنامج نظام الإعلام الدولى بمعاونة النظم القومية(3).

辛辛华

Unesco Intergovernmental Conference on the Planning of National Documentation, Library and Archives Infrastructures, Paris, September, 1974.

<sup>(</sup>۱) انظر الدراسات والتقاربر التالبة وهى فى مجال الببليوجرافيا والتنظيم الببليوجرافى فى الكوبت: مجلس التخطيط ـــ إدارة تخطيط القوى العاملة، مشروع تخطيط خدمات المكتبات والتوثبق بالكويت، إعداد احمد بدر وهاشمية العدساني. الكويت، يونيو 1975.

\_ تريا محمد قابيل: الببليوجرافيا والتسنظيم الببليوجرافي في الكويت. مكبة الجامعة «الكويت» المجلد (2)، المعدد (1)، 1973، ص 11-29.

ـ محــمد محمــد البادى: التنظيم الببــليوجرافى والتوثيق فــى: الحلقة الدراسبة للــخدمات المكتبــة والوراقة \*الببليوجــرافيا\* والتوثيق والمكتبــات وللخططات العربية والوثائق القومــية، دمشق من 2-11 اكتوبر 1971، دمشق، 1972، ص ص 197 -- 244.

<sup>(2)</sup> Duchesne, R.M. ;The Role of National Libraries In National and Inter National Information Systems, Unesco Bulletin for Libraries, 31NO, 1, 1977, Vol. 49, 10.

<sup>(</sup>١) و فد عقد موتمر دولي لهذا الغرض نظمته البونسكو وهو:



# الفصل الثالث

منهج إعداد الببليوجرافيا



# منهج إعداد الببليوجرافيا

البيليوجرافيا، علم وفن، علم له قواعد ومنهج وأسس يستند إليها، وفن وهو إكساب الطلاب وأمناء المكتبات مهارات عالية في إعداد الببليوجرافيات من كشافات ومسخلصات وفهارس وببليوجرافيا الببليوجرافيات، والببليوجرافيات الفومية.

وإذا كنا نتحدث عن منهج الببليوجرافيا فإنه يتلخص في الخطوات التالية:

أو لا \_ تحديد الهدف.

ثانبا \_ البناء (أو تجميع البيانات).

نالثا \_ التنظيم.

رابعا \_ آسس التجميع.

خامسا ــ خطوات إعداد الببليوجرافيا وإخراجها.

# أولأ \_ نحديد المحف:

وهنا لابد من أن يكون العمل في الببليوجرافيا خاضعاً لأهداف محددة وأن تكون هذه الاهداف من منطلق أهداف المؤسسة التي تحتاج أو تقع هذه الببليوجرافيا ضمن مناطها.

كما ينبغى أن تخدم الببليوجرافيا فى النهاية كافة الأطراف والاهتمامات الفردية والمستفيدة من هذه الببليوجرافيا، بحيث يمكننا تقرير أن إعداد الببليوجرافيا يخضع لتخطيط علمى ولا يتم بناؤه على اجتهادات فردية، هذا التخطيط هو أساس نجاح الببليوجرافيا.

ومن أسس التخطيط التفكير في الموضوع واختياره وإشراك المستنفيدين في تقرير موضوع الببليوجرافيا المزمع إعدادها.

وإذا كان الببليوجراني من خلال العنـصر الأول قد بادرته فكرة مجـملة عن المجال والهدف الذي سـتتناوله الببليوجـــرافية فعليه بعـد ذلك أن يرســم الخطــوط الدقيقة في

هذا المجال، وأن يحدد المتغيرات المحيطة بما يغطيه من مؤلفات وأدب كالزمان والمكان والنوع واللغة والشكل، وأن يضع ذلك على هيئة خريطة مجالية متكاملة، ثم يختار منها ما يتلاءم مع طبيعة الحاجة والهدف، ويقرر إسقاط ما لا يتلاءم معهما.

يبدأ الببليوجرافى كذلك فى البحث عن المصادر التى سيعتمد عليها فى إعداد الببليوجرافية، فإن كانت ببليوجرافيا قومية فإن المواد نفسها هى المصادر المباشرة أما بقية الببليوجرافيات فإنها تعتمد على المصادر الغير مباشرة أو المصادر الثانوية (Sources).

إذن أمامنا مصادر أولية (Primary Sources) ومصادر ثانوية. المصادر الأولية هي الكتب والدوريات والوثائق وغيرها التي يستقى الفرد معلوماته منها دون وساطة مصدر آخر.

أما المصادر المثانوية فهى المصادر التى ترشدنا إلى المصادر الأولية وتتمثل فى الكشافات وفهارس المكتبات بمختلف أنواعها ويبليوجرافيا الببليوجرافيا.

# ثانياً \_ البناء (أو تجميع البيانات)

بعد جمع المعلومات والبيانات، لابد أن يكون هناك قواعد تصاغ بمقتضاها تلك البيانات لكى تصبح وصفاً ببليوجرافياً، ومن الضرورى توافر هذه القواعد، وهي قواعد الوصف الببليوجرافي ونما يؤسف له أننا مازلنا نحتاج إلى تطبيق للقواعد التي عربت أخبراً، وآصدرتها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم حول «التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي» (أ) وصدر معدلاً لتطبيقه في المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات العربية في ثلاثة أجزاء:

<sup>(</sup>١) المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، التقنين الدولي للوصف الببليوجرافي:

١- الكتب تونس . 1981 .

<sup>2-</sup> الدوريات تونس: 1982.

<sup>3-</sup> المواد غير المطموعة تونس : 1983

الجزء الأول: للكنب.

الجزء الثاني : للدوريات.

الجزء الثالث : للمواد غير المطبوعة كالوسائل السمعية والبصرية.

وهذه القواعد خاصة بالفهرسة الوصفية وهامة لتطبيقها عربياً وعلى الأعمال الببليوجرافية، ولهذا فإن عدم ذيوعها حتى الآن وتطبيقها على المستوى العربي فإنها في الوصف الببليوجرافي ستبقى بدون حل في أعمالنا الببليوجرافية (1).

# ثالثاً \_التنظيم:

وتنتهى مرحلة التكوين والبناء لتبدأ مرحلة التنظيم حيث توضع البطاقات فى ترتيب يلاتم طبيعتها وطبيعة المواد التى تصفها من ناحية، كما يحقق حاجات المتطلعين إلى المشروع من ناحية أخرى، ويلحق بهذا الترتيب وهو المدخل الأساسى للببليوجرافية ما يلائم من الكشافات كمداخل إضافية.

ويرى البعض ضرورة وضع كشافات منفصلة لكل من المؤلف والعنوان والموضوع وبرى البعض الآخر مزجهما سوياً فى ترتيب هجائى واحد، ولكل فريق ما يدعم رأيه، إلا أنه من الجانب العملى ترتيب كل كشاف على حدة.

كما أن جسم الببليوجرافية (Body) أو القسم الرئيسى لها يرتب طبقاً لأرقام التصنيف أو لخطة التصنيف المتبعة.

وعلى ذلك فإن الببليوجرافى يقوم فى ضوء توافر البيانات لديه بتنظيمها طبقاً لرؤوس الموضوعات أو طبقاً لخطة التصنيف مع إلحاق الكشافات المناسبة.

وقد تأخذ الببليو جرافيا طابعاً قومـياً أو طابعاً محلياً أو تكشيفاً لإحدى الدوريات وقد نصدر على فترات دورية فتصبح نوعاً من الدوريات التي تنشر الإنتاج الفكرى.

كما أن الببليوجرافيا قد تتناول موضوعاً من الموضوعات، أو مؤسسة من المؤسسات، أو فرداً من الأفراد رحل عنا أو معاصراً لنا تتناول إنتاجه الفكرى، وما أنجز حوله من

<sup>(1)</sup> الببلبوجرافيا ودراستها عي علوم المكتبات / سعد محمد الهجرسي ــ القاهرة : جمعية المكتبات المدرسية، 1974 ص 11 -- 15.

ىجوث ودراسات (١).

وقد تحلل الببليوجـرافيات الإنتـاج الفكرى المطبوع وغيـر المطبوع كـالمواد السمعـية والبصرية أو المخطوطات مثلاً.

إلا أن المخطوطات حتى الآن تحتاج إلى جهود كبيرة حتى يمكن أولاً حصرها، وثانياً تحقيقها ونشرها، وثالثاً إعداد الببليوجرافيات التحليلية بمحتوياتها.

وأن إعداد الفهارس الموحدة للتراث يعتبر من أهم الأعمال الببليوجرافية فاطبة للمخطوطات والتراث (2).

وقضيـة التراث حتى الآن لم تخدم خـدمة كافيـة رغم الجهود العربية والتـى تبذلها جامعة الدول العربية في شكل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (3).

فيما سبق قدمنا المنهج العلمى لإعداد السبليوجرافيا، وفيما يلى أسس التجميع، وخطوات إعداد الببليوجرافيا.

# رابعاً \_ أسس التجميع:

يتم تجميع الببليوجرافيا على أحد الأسس التالية :

<sup>(</sup>أ) ودلك مثل ما قام به عبد الرحمن بدوى، حول قابن حلدون، أو ما قام به عبد السنار الحلوجي حول الأديب عباس محدود المقاد، ونشرنه دار الكتب للصرية، ونماذج هذا النوع كثيرة جداً ومتوفرة في المكتبات عرباً وخارجياً.

<sup>(2)</sup> قام بروكلمسان، في كتابه تاريخ الادب العربي بأولى هذه المحاولات : «Geschichte der Arabischen Literature» وقد ظهير مجلداه الأولان ومسلاحقههما الثلاثة، خسلال بصف القرن تقيريباً (1898 -- 1942) على يد المستشرق الألماني بروكلمان، وقد ترحيمت الفصول الأولى منه إلى الملغة العربيسة، ونشرت في ثلاث مجلدات بمصر في أوائل المستينيات على يد الدكتور «عبد الحليم النجار» وحمه المله.

وثانيها «تاريخ الرات العربي: «Geschichte der Arabischen Schrifttumsder» الذي يتابع إلى حد كبير عسل مروكلمان ويزيد عليه، وقد ظهر منه خمسة مجلدات على يد فؤاد سركسين، وترجم إلى اللعة العربية ونشرته احيرا جامعة الإمام محمد بن سعود بالرياض، على يد الدكتور محمود فهمي حجازي.

<sup>,</sup> ثالثيهما الكشاف الإسلامي: • Index Islamicus؛ الذي اصدره في لندن المستشرق بيرسون، وقسد عطى اول محلداته في الفتره من 1906 إلى 1955، أما الملاحق الثلاثة التالية فقد وصلت إلى 1970

<sup>(</sup>٦) سوم معهد المحطوطات العربية النابع للمنظمة بجهد ونشاط ملحوظين في هذا المجال.

- ا- الزمن : فتغطى الببليوجرافيا فتمرة معينة، أو تمثل عصراً بذاته. مثال ذلك كتاب يوسف البان سركيس، ومعجم المطبوعات العربية والمعربة»، والذى يشتمل على الكتب المطبوعة منذ بدء الطباعة حتى عام 1919.
- 2- المكان : أو الإقليم، حيث تغطى الببليوجرافيا مكاناً معيناً أو قطراً معيناً، وينطبق ذلك على الببليوجرافيات المحلية أو الإقليمية أو القومية.
  - 3- الفكر : لتعطية مجال فكرى أو موضوع معين.
- 4- اللغة : فيقتصر التجميع مثلاً على المواد بلغة معينة، كالمؤلفات باللغة العربية أو باللعات الآخرى المختلفة.
- 5- نوع الماده : هل هى كناب، دورية، مخطوط، مقال، تقرير، نشرة، خريطة، فيلم، مسجلات صوتية . . . . إلخ.
  - 6- نوع المصدر : هل هو أولى أم ثانوى، مباشر أم غير مباشر.
- 7- الشمول أو الاختيار: هل ستكون الببليوجرافيات شاملة (Comprehensive) أو مختارة (Selected):
- الإصدار : هل تتخذ الببليوجرافيا صفة التسلسل أى تصدر بصفة دورية ومتتابعة أم أنها
   مؤقتة ليست لها صفة التسلسل، وهل هى منشورة أم غير منشورة.
- الشخص: فقد يتم التجميع على أساس شخص معين أى ما كتب هو وما كتب عنه
   فيصبح الشخص هو موضوع الببليوجرافيا.
  - () ا- وقد ينم التجميع على أساس خليط من الأسس السابقة <sup>(1)</sup>.

<sup>(</sup>١) اصول البحث العلمي ومناهجه / أحمد بدر. ــ الكويت : وكالة المطبوعات، 1979 ص 205

# خامساً ــ خطوات إعداد الببليوجرافيا وإخراجها:

قبل البدء في إعداد الببليوجرافيا يجب التأكد من توفر الإمكانيات والإخصائيين الأكفاء والوقت اللازم للعمل والجمهور المستفيد، كا يجب التأكد أيضاً من أهميتها ومدى تحقيقها للغرض الذي تعد من أجله.

وإعداد الببليوجرافيا يعتبر نوعاً من البحث فهي تستوجب خطوات رئيسية لإتمامها:

# ١- دراسة الموضوع:

إد يجب دراسة موضوع البيليوجرافيا دراسة وافية، والتعرف على أقسامه الرئيسية والثانوية الهامة واستقصاء الاتجاهات التبى ينحوها البحث في هذا الموضوع ، فإذا ما رسم الهيكل الأول سهل عندئذ الانتقال إلى الخطوة الثانية وهي :

### 2- اختيار المادر:

التى سيبحث فيها القائم بالعمل لتغطية هذا الهيكل. ومن الأفضل إعداد قائمة أولية بالمصادر التى يعتقد بفاتدتها تتخذ كأساس يمكن توسيعه والإضافة إليه كلما تقدم العمل، وللإبقاء على مرونة هذه القائمة يفضل أن تكون على بطاقات خاصة تسهل عملية الإضافة والمتنظيم وكتابة الملاحظات الخاصة بكل مرجع. وبذلك تصبح هذه القائمة سجلا حقيقياً يتم عن طريقه تجديد الذاكرة وضمان البحث المنهجى المنتظم للموضوع، كما أنها تفيد كل من يبحث في نفس الحقل دون إعادة لخطواتها.

هذا ومصادر المعلومات التى يمكن الاستعانة بها إما أن تكون منشورة (Published) أو غير منشورة (Unpublished). وتعتبر فهارس المكتبات على أشكالها المختلفة من أهم المصادر غير المنشورة، فهى تزودنا بجهاز ببليوجرافي شامل يمكن الاستفادة الكاملة منه. وسنكل فوانم الرفوف (Shelf Lists) مصدراً هاماً من المصادر غير المنشورة فهى تجوى سجلا منتظما للمطبوعات المرتبطة موضوعياً كما أنها تعتبر دافعاً على تفحص المواد على الرف عما يؤدي إلى اكتشاف أقيم المجموعات التى تفيد القائم بتجميع الببليوجرافيا.

وتعتبر قائمة الرف للمجموعات المتخصصة بمثابة ببليوجرافيا موضوعية قابلة للتوسيع والتقلبص حسب الحاجة. ومن المصادر غير المنشورة الأخرى: الملفات الرأسية (Files) وهي تحوى المواد غير المفهرسة والتي يصعب الحصول عليها عادة، والببليوجرافيات غبر المنشورة (Unpublished Bibliographies) والسجلات الخاصة بالقراء والباحثين والتي يعدها ويحتفظ بها أمناء المكتبات لخدمة القراءة والبحث، وتعتبر حصيلة قراءتهم وأعمالهم المرجعية. وندخل الهيئات والمؤسسات المتخصصة ضمن المصادر غير المنشورة التي يمكن الرجوع إليها، وعموماً تعتبر المصادر غير المنشورة أقل شمولاً من المصادر المنشورة وتشمل المصادر المنشورة أنواعاً عديدة أهمها ما يلي:

- (i) الببليوجـرافيات: (Bibliographies)، وعلى رأسـها ببليوجـرافيـات الببليـوجرافـيات الببليـوجرافـيات (National Bibliog-) والببليوجرافيات القومية (-Bibliography of Bibliographies) والموضـوعيـة (Subject Bibliographies) والموثائق الـعـامــة (Dissertastions).
- (ب) الفهارس المطبوعة : (Printed Catalogues)، وعلى رأسها فهارس المكتبات العامة والوطنية والمتخصصة . . . وغيرها .
- (ج) الكتب المرشدة إلى مصادر المادة: (References)، ومنها المراجع العامة (Subject or Special References) والمراجع المتخصصة (Subject or Special References) والمراجع المتخصصة (Government Publications).
- (c) المصادر المتنوعة الأخرى: مثل الموسوعات (Encyclopedia)، المعاجم والقواميس (List of)، الكتب اليدوية (Handbooks)، قوائم رؤوس الموضوعات (Dictionaries)، مطبوعات الهيئات والجمعيات ومنها الجمعيات العلمية والجامعات (Subject Headings)، مطبوعات الهيئات والجامعات (Learned Societies & Universities) والدوريات على أشكالها سواء الدوريات الأولية (Primary) الدوريات الكشفية (Reviewing Periodicals) أو تلك التي تشمل المراجعات (Abstracting Periodicals) أو تلك التي تشمل المراجعات (Abstracting Periodicals)

### 3 - اختيار رؤوس الموضوعات:

وهي الخطوة التي يتم على أساسـها التجميع والبحـث عن المادة والتي تقود الباحث

خلال بحثه في المصادر المختلفة . وتعتبر قوائم رؤوس الموضوعات مثل :

Sears List of Subject Headings,

Library of Congress Subject Headings,

من أهم المراجع التى تفيد فى إيجاد رؤوس الموضوعات بالنسبة للمواد باللغات الاجنبية. أما بالنسبة للغة العربية فلا زالت هذه القوائم غير متوفرة بالدرجة المرجوة، وتعتبر رؤوس الموضوعات المستعملة فى المكتبات المختلفة من أهم المصادر التى تساعد على هذا الغرض. وعلى القائم بإعداد الببليوجرافيا استشارة المصادر المتوفرة كالكشافات التى تتضمن رؤوس الموضوعات الحديثة حتى يضيف إلى قائمته كل جديد ويعدل كل قديم امتدت إليه يد التغيير.

# 4- البحث عن المادة:

بعد ذلك يقوم القائم بعمل البيلوجرافيا بالبحث عن المادة في المصادر المختلفة المنشورة وغير المنشورة، وتعتبر هذه الخطوة خطوة رئيسية في الإعداد، إذ يجب أن يتم استنساخ المداخل بتفصيل كاف بحيث تكون واضحة وموحدة الشكل والاسلوب. ويجب أيضا أن يؤخذ في الاعتبار في هذه المرحلة القرارات المتخذة بخصوص المدى والشمول بالنسة للبيليوجرافيا وهي التي اتفق عليها أثناء التخطيط لها، فتجميع مواد غير مهمة ليست لها علاقة بالموضوع الذي تعبد البيليوجرافيا عنه، من أجل إكثار عدد المداخل فيها يعد في الحفيقة عائقا كبيراً في الحصول على الجودة في الإنتاج. وليست هناك قاعدة لتحديد فترة البحث، لان القائم بالعمل ينقل من مرجع إلى آخر حسبما يقوده العمل، والوصول إلى نقطة الاكتفاء بتمكن منه الحصول على مواد مكتبية متماثلة في نهاية كل طريق يتبع في المحث، وهذا الأمر لا يحده زمن معين، فإذا ما تم الحصول على المواد المكتبية والوصول إلى نقطـــة الاكتفاء يتوقف القائم بالعمل عن البحث ويبدأ بعد ذلك خطوة أخرى هي ترتيب المواد المجمعة ترتيباً أولياً ملائماً يســـهل الرجـــوع إليها، ويكــون ذلك عــادة ترتيب المهجائي حسب المدخل الرئيسي للمطبوع وهو غالباً ما يكون اســم المؤلـف. بالنرتيب الهجائي حسب المدخل الرئيسي للمطبوع وهو غالباً ما يكون اســم المؤلـف. ويساعـد هذا الترتيب الهجسائي الأول للببلــيوجرافيا على إقــام مراجعــها ويهــاب المدخل الرئيسات الحقــائق وتجنب التكــرار ثم

نرتيب المداخل حسب الخطة المقررة وهي الخطوة الخامسة في الإعداد.

# 5- ترتيب المداخل:

يختلف تـرتيب المداخل من الببليـوجرافيـات تبعـأ لاختلاف أنواعـها. فكل قـائمة ببلبوجرافـية تفرض ترتيباً يلائمهـا، ويعتبر الشخص القـائم بإعدادها مسئولاً شخـصياً عن ايحاد الترتيب المناسب لها. وهناك طرق عديدة تتيح له الفرصة لاختيار الملائم منها وأهمها ما يلى :

#### (آ) الترتيب الهجائي: (Alphabetical)

ويقوم على أساس حروف الهجاء إما حسب المؤلف أو العنوان أو مكان النشر أو حسب الموضوع. . . إلخ.

ويتخذ المؤلف عنصراً رئيسياً للتسرتيب الهجائى عندما يكون اسم المؤلف هو أهم وسيلة للتعرف على المادة. وتحت أسماء المؤلفين تدرج العناوين هجائياً كذلك حتى يسهل الوصول إليها، أو قد يفضل ترتيبها زمنياً حسب تاريخ النشر لبيان التقدم والتطور الذى طرآ على الكاتب ومؤلفاته في مسراحل مختلفة. وفي حالة الترتيب بالمؤلف، ربما يحتاج الأمر لإضافة كسشاف بالعناوين وآخر بالموضوعات أو حسب ما تمليه الفائدة المرجوة من الببليوجرافيا، والحاجة إلى الكشافات تكون أكثر في حالة الببليوجرافيات الطويلة منها في الببليوجرافيات القصيرة.

وقد يكون الترتيب الهجائى حسب عنوان المطبوع إذا كان العنوان هو الوسيلة الأولى للتعرف على المادة. وتستعمل هذه الطريقة في قوائم الدوريات أو المسلسلات. وربما تحتاج هذه الطريقة إلى كشافات بالمؤلفين وبالموضوعات وبالمناطق حسب الأهمية ودرجة الاستفادة المرجوة من الببليوجرافيا.

وقد يتخذ مكان النشر أساساً للترتيب الهنجائي كما هو الحال بالنسبة للصحف أو المطبوعات المحلية حيث يجرى تقسيمها حسب المناطق ثم إدراجها هجائياً داخل كل منطقة.

وآخيراً قد يتـخد الموضوع أساساً للترتيب الهجائسي. وهذا الترتيب يكون ملائماً في

حالة الموضوعات السريعة التطور والتي لا تكون خاضعة للتقسيم الثانوى المنهجى أو حين تكول كافة رؤوس الموضوعات تتصل بحقل محدد نسبياً. والترتيب الهجائى حسب الموضوع يستلزم عمل إحالات عديدة ومداخل متعددة للمطبوعات التي يتضمنها. وتبرز أهمية وجود كشافات بالمؤلفين والعناوين في هذه الحالة حتى يسهل على المستفيد الوصول إلى ما يريد بآسرع طريقة ممكنة.

#### (ب) الترتيب المصنف: (Classified)

ويتم على أساس التقسيم المنهجى أو تحليل الموضوع ثم استعمال الأساليب المختلفة للترتيب حسب المؤلف أو العنوان. . . . إلخ - وهى ما سبق الإشارة إليها - وذلك تحت كل موضوع على حدة . وفى هذه الحالة يعتبر وجود الكشافات التى ترشد إلى المؤلفين والعناوين ضرورة عملية فى الببليوجرافيات الطويلة دون القصيرة .

#### (ج) الترتيب الزمني أو التاريخي: (Chronological)

ويتم هذا الترتيب حسب التطور التاريخى للمادة وموضوعها. وهذا الفرع يلائم الببليوجرافيات ذات الموضوع الذى تتوفر فيه إمكانية التقسيم إلى فترات زمنية لها أهميتها. وقد يتم الترتيب حسب التسلسل الزمنى لتواريخ نشر المواد ويناسب هذا النوع بعض الببليوجرافيات ذات الطبيعة الخاصة مثل الببليوجرافيا المتعلقة بأحد المؤلفين أو بالمطبوعات المحلبة أو تلك التى تبحث فى تطور أحد جوانب موضوع معين.

#### (د) الترتيب الإقليمي أو الجغرافي: (Geographical)

والمقصود به مكان النشر أو الموضوع نفسه. وفي كلا الحالتين تكون التقسيمات الجغرافية عمثلة لفئة رئيسية أو ثانوية في الببليوجرافيا.

# (هـ) الترتيب حسب نوع المطبوع:

وذلك عندما تشتمل الببليوجرافيا على مواد مختلفة مثل الكتب والدكريات والصحف والمخطوطات والأفلام والوثائق وغيرها، وهذه الطريقة تظهر فعاليتها بصورة أوضح في حالة إدماجها مع غيرها من الطرق، إذ لا بوصى باستعمالها منفردة.

# 6- الترقيم المسلسل: (Serial Numeration)

بعد إتمام ترتيب المداخل في الببليوجرافيا يفضل تخصيص رقم مسلسل لكل مدخل فيها من بدايتها إلى نهايتها. وتفيد هذه الأرقام في الكشافات، إذ تجرى الإحالة إليها دون الإحالة إلى الصفحات، فالصفحة الواحدة تشتمل عادة على أكثر من مدخل واحد وبالتالى فالترقيم أفضل لأنه يوصل إلى المرجع الذي يشير إليه مباشرة.

### 7- إعداد الكشافات: (Indexes)

إذا كانت الفهرسة تهدف إلى التعريف بالكتب كمصادر للمعلومات، فإن التكشيف يتقدم خطوة أخرى نحو التعريف بالمعلومات التى تشتمل عليها هذه المصادر. أى أن الفرق بين الفهرسة والمتكشيف هو فارق فى الدرجة وليس فارقاً فى النوع. ويرى فيكرى بين الفهرسة والمتكشيف هو أداة للتوجيه والإرشاد إلى حقيقة أو نتيجة معينة، إذ أنه يشير إلى وجود كل معلومة فى المجال الذى أعد لتغطيته ومكان وجودها، كما أنه يهدف إلى تحقيق الاتصال بين الباحث من جانب والمعلومات التى يبحث عنها من جانب آخر بطريقة سريعة وشاملة. ويتوقف ذلك على مستوى المعاملة التى يحظى بها الكتاب ودرجة العمق فى التحليل الموضوعي لمحتوياته. ويجب أن تتوفر فى الكشاف صفات رئيسية لتجعل منه أداة نافعة للباحث، ومن أهم هذه الصفات ما يلى

- (أ) الدقة والوضوح والاختصار.
- (ب) الاستمرار على نظام واحد.
- (ج) ألا تكون رؤوس الموضوعات المختارة نادرة الاستخدام وأن تكون سهلة ممثلة للواقع والحقيقة.
  - (د) أن يغطى الكشاف المجال الموضوعي الذي أعد لتغطيته.
    - وهناك ثلاثة أنواع رئيسية من الكشافات :

#### (أ) كشاف المؤلفين: (Author Index)

يصار إلى إعداد كشاف المؤلفين هدا بأن تدرج أسماء الكتّاب والمترجسين والمؤلفين والمناركين وغيرهم من الأسماء التى ورد ذكرها فى الببليوجسرافيا ثم ترتيبها ترتيبا هجائيا بحتاً. ويجب أن تدخل أسماء المؤلفين تحت نفس الصيغة التى وردت بها فى الببليوجرافيا حتى يمكن الوصول إليها بسهولة وحتى يكون التعرف عليها بواسطة الكشاف مضموناً. ويتبع اسم المؤلف بالرقم المسلسل الذى يحمله المدخل الرئيسى بالببليوجرافيا، فبهذا الرقم عملية الإحالة إلى مكان وجود المؤلف.

#### (ب) كشاف العنارين: (Title Index)

ويتبع فى إعداده نفس الطريقة التى استخدمت فى إعداد كسفاف المؤلفين وذلك بأن تدرج كل العناوين التى وردت بالببليو جرافيا بنفس الصيغة المستعملة ومتبوعة بالرقم الذى بحمل المدخل الرئيسى وذلك على بطاقات يعاد ترتيبها ترتيباً هجائياً بحتا فيصبح لدينا كشاف بالعناوين. وفى بعض الأحيان يبدأ العنوان بكلمة غير ملائمة لأن تكون مدخلاً مثل كلمة قائمة أو مقدمة أو فهرس. . . . إلنح، وفى هذه الحالة يرى البعض حذف هذه الكلمة وعدم إدراجها على أساس أنها غير مضمونة للتعرف على المدخل.

مثال : قائمة مـؤلفات شكسبير25، تحذف منهـا كلمة قائمـة وتدرج في الكشاف تحت : مؤلفات شكسبير 25.

مقدمة في الجغرافيا البشرية 30، تدرج تحت : الجغرافيا البشرية 30.

ويرى فريق آخر إدخال العنوان مرتين بالكشاف: مرة بالصيخة الأصليمة وأخرى بالصيخة المعدلة، فمنظهر كل صيغة في الترتيب الهجائي لهما، وهذه الطريقة وإن كانت غير مختصرة إلا أنها مفضلة في نظرى على الطريقة الأولى.

وفى هذه الحالة يذكر رقم المدخل مرتين حتى تتم الإحالة السليمة. متال:

قائمة مؤلفات شكسبير 25.

مؤلفات شكسبير 25.

مقدمة في الجغرافيا البسرية 30.

الجغزلفيا البشرية 30.

(ج) كشاف المواضيع: (Subject Index

إن فترة إعداد الببلبوجرافيا كافية لإحاطة الببليوجرافي بالمعارف الفنية الضرورية لاخنيار رؤوس الموضوعات الرئيسية والثانوية المهمة لتحديد المواد التي تم إدخالها في هذه الببليوجرافيا، فتختار رؤوس الموضوعات المتخصصة للكتب التي تبحث في موضوعات محددة، بينما تختار رؤوس الموضوعات العامة للكتب العامة. وإذا كان الكشاف يتسم بالتحليل والتفصيل يفضل ربط المواضيع المتخصصة والعامة ببعضها لما في ذلك من توجيه أكثر للقارئ. وفي هذه الحالة يؤدي ازدواج المدخل إلى إعادة ذكر رقم المدخل تحت رأس موضوع آخر مثال ذلك:

الحبوب 45 (رأس عام)

الذرة 45 الشعير 45 القمح45 (رأس محدد).

ولا شك أن الإحالات من الموضوعات العامة إلى الموضوعات الخاصة باستعمال كلمة انظر أيضاً (See Also) مفيد جداً للباحث ويضيف للكشاف أهمية أكبر.

مثال: الحبوب 45 انظر أيضاً الذرة، الشعير، القمح. . . . إلخ.

ويمكن الاستفادة من المداخل المزدوجة وحتى الشلاثية حينما يكون هناك سبب كاف للاعتقاد بأن عدة مرادفات قد استعملت بكثرة لتسمية نفس الموضوع ويستحسن عدم التعرض للإحالات إلا في الحالات الضرورية التي تخدم الباحث.

والإحالات إما تكون باستعمال كلمة انظر (See) أو كلمة انظر أيضاً (Sec Also). وتستعمل الإحالة الأولى حين لايظهر المدخل تحت رأس ما ويصبح من الضرورى أن يذهب الباحث إلى رأس آخر.

مثال : (Correspondence Sec Letters) : مثال

أما الإحالة الثانية فهي تقترح على الباحث رؤوساً إضافية تفيده في بحثه.

. (Weather See Also Climate): مثال

وفى بعض الكشافات يستغنى عن الأحداث نهائياً على أن تتبع طريقة أخرى وهى استعمال رؤوس الموضوعات المكنة المختلفة للمدخل الواحد كى يدخل فى الترتيب الهجائى الخاص به. وفى هذه الحالة يعاد ذكر رقم المدخل تحت كل من هذه الرؤوس المختلفة دون التعرض لاستعمال كلمة (See Also) أو كلمة انظر أيضاً (See Also).

ورؤوس الموضوعات المختارة إما أن تكون وصفية (Adjectival Heading) أى اسمه وصفته. مثال ذلك : (National Bibliography) أو الببليوجرافية القومية.

وفى اللغة الإنجليزية تستخدم طريقة القلب أى يكون رأس الموضوع مقلوباً ويعتمد ذلك على أهمية الكلمة المستعملة بالنسبة للموضوع الذى يجرى الكشف عنه. وفى هذه الحالة يقلب المثل السابق كالآتى: (Bibliography, National).

أما بالنسبة للغة العربية فلا داعى للقلب في رؤوس الموضوعات الوصفية إذ أن الصفة تأنى بعد الموصوف دائماً على عكس اللغة الإنجليزية.

وفد يكون رأس الموضوع موصوفاً (Qualified Heading) (أى من وجهة نظر معينة) ويتكون من كلمة مضافة إلى كلمة المدخل لتحديد معناها. وفى اللغتين العربية والإنجليزية تأتى هذه الكلمة المستعملة فى الموصوف بين قوسين بعد كلمة المدخل مثال ذلك :

الملكية (قانون).

وقد يكون رأس الموضوع شبه جملة (Phrase Heading) ويتكون من اسمين مرتبطين ببعضهما بحرف جر أو حرف عطف، ويمكن استعمال طريقة القلب في هذا النوع في كل من اللغتين الإنجليزية والعربية في حالات معينة.

مثال : المكتبات في الكويت تقلب إلى الكويت، المكتبات في، أو (Libraries In مثال : المكتبات في الكويت تقلب إلى (France, Libraries In فتصبح (France) وتستعمل الإحالة من الرأس غير المقلوب إلى الرأس المقلوب.

وإلى جانب الرؤوس الرئيسية هناك الرؤوس الثانوية التى تشير إلى وجه معين من وجوه الرئيسي وعادة يتم ترتيب المواد في الكشاف في شكل هجائي وتوضع

الرؤوس الثانوية تحت الرؤوس الرئيسية وعلى بعد معين إلى الداخل بحيث يظهر كل منها على سطر منفصل وترتب هجائياً فيما بينها. ويفضل استخدام الحروف الصغيرة في كتابة الرؤوس الثانوية بينما تستخدم الحروف الكبيرة في كتابة الرؤوس الرئيسبة. وعموما يتحدد الترتيب بمدى ملاءمته للموضوع الذي يجرى الكشف عنه. ويرى الكثيرون عدم التمييز بين الرؤوس الرئيسية والرؤوس الثانوية بحيث تظهر كلها في ترتيب هجائي واحد، وهذه الطريقة أفضل لأنها توصل مباشرة للمعلومات المطلوبة.

ويرى كثير من الخبراء أن إعداد الكشاف يتم بعد الانتهاء من إعداد الببليوجرافيا أى يكون الكشاف هو الخطوة الاخيرة في الإعداد، وحسب هذه الطريقة تكتب كافة أسماء المؤلفين والمعناوين والمواضيع متبوعة برقم المدخل وكذلك الإحالات، كل على بطاقة خاصة به، ثم يتم ترتيبها حسب الخطة المرسومة لإعداد الكشاف أو الكشافات. وهناك طريقة أخرى يفضلها البعض وهي تعتمد على الكشف عن كل مدخل عند التعريف به باستعمال الملاحظات التي تؤخذ لهذا الغرض أثناء عملية تقييم كل مادة. وبهذه الطريقة يتم إعداد وتكامل الكشاف جنباً إلى جنب مع إعداد وتكامل الببليوجرافيا نفسها وتجرى المراجعات والتصحيحات كلما أظهرت الضرورة ما يبررها. وفي هذه الحالة تتم إضافة أرقام المداخل إلى بطاقات الكشاف بعد أن يتم الترقيم المسلسل للببليوجرافيا. ولكني أفضل الطريقة إلى الأولى لانها تنجز في وقت تكون قد اكتملت فيه الببليوجرافيا تماماً كما أنها توفر عملية إعادة المراجعات والتصحيحات على الكشاف.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن الكشاف قد يكون كـشافاً عـامـاً بالمؤلفين والعناوين والمواضيع، أى شامـلاً للثلاثة أنواع السابقة، ولكن هذا النوع من الكشافـات يتطلب جهداً وعناء خاصاً لإعداده وتنظيمه. . (١) .

نهس المرحم السابق دكره، ص 206 - 217.

وس المراجع الهامة حول هذا الموضوع

<sup>→</sup> Bibliographic organization / Edited by J.H. Sheru and M.B. Egan. — Chicago: University Press. 1951.

Introduction to bibliography and reference work / By Bohdan S. Wyner. -- Rochester: Libraries unlimited, 1967.

Bibliography and Bibliography Periodicals / Harvard University Library -- Cambridge: The University, 1966.

Astudent manual of Bibliography / Arundell Esdaile. -- London: and Unwin.1954.



الفصل الرابع

أنواع الببليوجرافيا



يمكننا تقسيم الببليوجرافيا إلى نوعين هما:

# أو لا \_ الببليوجر افيات التحليلية (Analytical Bibliography)

والمقصود بها الدراسات المادية التى تعتمد على الفحـص العلمى الدقيق للكتاب من أجل التعرف على الحقائق المتصلة بتأليفه ونشره وتوضيح العلاقات النصية له إذا كان له أكثر من طبعة واحدة أو نسخ مختلفة في الطبعة الواحدة .

# ويتفرع من الببليوجرافيا التحليلية نوعان آخران هما:

### (Descriptive Bibliography)، الببليه هرانيا الوصفية

وهي التي تتضمن تعريفاً وصفياً للكتب المدرجة بها وطبيعتها.

# (Evaluative or Critical Bibliography) . الببليوجرانيا النقدية - 2

وهي التي تتضمن تقييماً ونقداً للكتب المدرجة بها .

# ثانياً \_ البيليو جرافيا النسقية أوالمنهجية: (Systematic Bibliography)

وهذه تعتمد على مجموعة من القواعد أقل تفصيلاً وأكثر سعة لوصف الكتاب من أجل إعداد قائمة منظمة ومنتظمه لمجموعة من الكتب تجمعها بعض الصفات المشتركة ويحكمها ترتيب منسق ومنهج معين وموصوفة طبقاً لمبادئ وقواعد مقبولة ، وتهدف إلى تحقيق الغرض الذي أعدت من أجله.

والببليوجرافيات النسقية متعددة الأشكال ، فقد تكون ماضية (Retrospective) تضم المؤلفات التي ظهرت في فترة ماضية ، أو قد تكون جارية (Current) تتابع أولاً بأول ما يصدرمن المؤلفات ، كما أنها قد تكون شاملة (Comprehensive) أومختارة (Selected) وقد تكون شارحة (Annotated or Abstracted) تشرح في كلمات أوسطور قليلة محتويات الكتب المسجلة بها ، أو غير شارحة فتكتفى بسرد الكتب دون شرح لمحتوياتها . ويتفرع من الببليوجرافيا النسقية أنواع كثيرة أهمها :

# (Enumerative Bibliography): أ- الببليوجرافيا المصرية أو التعدادية

وتهدف إلى التسجيل الشامل لكل ماهو موجود من الكتب في نطاق معين ولاتربط نفسها بموضوع معين. وتعتبر الببليوجرافيا القومية (National Bibliography) من أشهر أنواع الببليوحرافيات الحصرية، وهي عبارة عن إحصاء ثقافي عام لما أنتجته أمه من الأمم خلال فترة محددة، إذ تحصر وتسجل كل التراث الفكري للدولة في مختلف الميادين وفي مختلف الأشكال: كتب، مطبوعات حكومية، وثائق رسمية، نشرات، تقارير، أفلام، أسطوانات، تسجيلات صوتية، شرائط، أومخطوطات. إلخ. ومن أمثلة الببليوجراقيا القومية (Cumulative Book Index) الأميركي الذي بدأ صدوره عام 1898، و(National Bibliogreaphy المطبوعات والتي بدأ صدورها عام 1950، والنشرة المصرية للمطبوعات والتي بدأ صدورها عام 1950، والنشرة المصرية للمطبوعات والـتي بدأ صدورها عام 1956، وكلها تعتبر من أهم السجلات القـومية في بلادها .

### (Subject Bibliography) . الببليوجرانيا الموضوعية - 2

وتهدف لخدمة موضوع معين وتتعرض لدراسة المؤلفات فيه كأفكار ، وقد يكون هذا الموضوع واسع الأطراف وقد يكون ضيقاً محصوراً في مشكلة محدودة . وتتفرع من مثل هذا النوع من الببليوجرافيات أعداد لايمكن حصرها لها أثرها في خدمة البحث في مختلف ميادين المعرفة الإنسانية . وقد يكون موضوع الببليوجرافيا شخصبة معينة وفي هذه الحالة نسمى «السيرة الببليوجرافية Bio-Bibliography وهي التي تتضمن إدراج مؤلفات شخص ما وما ألف عنه . ومن الببليوجرافيات ما يكون موضوعها الببليوجرافيات نفسها يسمى «بلبوجرافيا الببليوجرافيات» (Bibliography of Bibliographies)

مثال ذالك

Besterman Theodore . world Bibliography of Bibliographies .4th ed . Geneva , Societas Bibliographica , 1965 - 1967 . 5 Vols

وقد انتشر هذا النوع وأصبح من الكثرة بحيث اضطر الببليوجرافيون إلى إصدار نوع آخر موضوعه ببليـوجـرافيـات الببليـوجـرافيـات الببليـوجـرافيـات الببليوجـرافيـات الببليوجـرافيـات.

وخلاصة هذاً كله أن الببليوجرافيا إما أن تكون عامة لاتحدها حدود ولاتتقيد بموضوع معين أو لعة معينة وإما أن تكون محدودة تخدم موضوعاً معيناً وتحدد موادها حسب أسس معسبنة تؤخذ في الاعستبار عند تجسميعسها . كسما أنها قد نكون شساملة (Comprehensive) أومسختارة (Selected) ، شارحة (Annotated) أوغيير شسارحة (Atmotated) ماضية (Retrospective) أوجارية (Current) ، منشورة (Published) أوغير منشورة (Unpublished) . أما عسن الشكل فقد تكون الببليوجرافيا في شكل كتب أو دوريات أومقالات أوبطاقات أو أفسلام أوشرائط أو مخطوطات . . إلخ ، أو خليط من كل هذا حسب ما تحدده طبيعتها والهدف من إعدادها (1).

### 3- الفط العديث لفعارس الناشرين،

لعل أقدم مشال هنا هو «المكتبة العمومية والروضة البهية» الذي أصدره في بيروت إبراهيم أفندي صادر 1881 متضمناً أسماء الكتب الموجودة عنده . ويوجد الأن في العالم العربي بضع مئات من الناشرين ، للكشير منهم فهرس أوفهارس مطبوعة بما ينتجونه أو برزعونه .

والفراغ الكبير في هذا النوع من الفهارس هو افتقاد الفهرس الدورى الموحد لما هو موجود في جميع الأقطار العربية أو في الأقطار الفردية على الأقل . وقد ظهرت المحاولة القطرية بمصر في العام الماضي وفي هذا العام حيث صدر « دليل الكتاب المصرى 1972 » ثم «دليل الكتاب المصرى 1973 ».

وإذا كانت تلك هي الخطوة القطرية الأولى ، فلابد من قباس مدى نجاحها بطريقة علمية، والحرص على استمرارها وتدعيمها بخطوات قطرية أخرى ، حتى نصل إلى فهرس موحد كامل لكل الناشرين العرب ، يسد الحاجات الفكرية والثقافية بالعالم العربي ، ويساير المعاير السائدة في هذا النوع .

### أ- - الغط القومي للببليوجرانيا الأساسية:

إذا كانت الفهارس تمثل القوائم المرتبطة بمكتبة أومكتبات معينة أو الرصيد المعروض

<sup>(1)</sup> أسبول البحث العلمي ، وساهجه ص 202 – 204 .

للبيع عند أحد الناشرين أو مجموعة معينة منهم، فإن الببليوجرافيات بمعناها الدقيق قوائم غيرمقيدة بتلك الصفات ، ويأتى فى مقدمتها بالنسبة للعالم العربى تلك القوائم الأساسية التى تحصر رصيد الإنتاج الفكرى للعالم العربى كله . ولعل أبرز ما فى هذا الخط حتى الآن هو جهود «سركيس» متمثلة فى «معجم المطبوعات العربية والمعربة » الذى يغطى حتى نهاية 1917 ، وفى د جامع التصانيف الحديث » الذى يغطى حتى نهاية 1927 .

وقد كانت هناك محاولات تمهيدية سبقت اسركيس، على أيدى آخرين منل فانديك، في المحتفاء القنوع بما هو مطبوع، ولكن مكانها الدقيق في هذا الخط غير محدد، كما أن أعمال اسركيس، نفسه في أشد الحاجة إلى تقدير علمي سليم، يقيس قيمتها الببليوجرافية في ضوء المعايير العلمية الحديثة، يوضح درجة الكثافة في تغطيتها.

على أن الفجوة الكبيرة في هذا الخط تتسع باستمرار منذ 1927، وقدحاولت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، أن تضع نهاية لهذا الاتساع في السنوات الأخبرة، فتبنت مشروع النشرة العربية للمطبوعات، التي قدر لها أن تصدر سنوياً على مستوى القومي لكل البلاد العربية، وقد ظهر منها حتى الآن تجميعه 1970، وتجميعة 1971.

# 5 ... الغط الإتليمي للببليوجرانيات الأماسية

يقع المكان المنطقى للخط الإقليمى قبل الخط القومى من حيث العمل والإعداد ، ولكنه يتأخر عنه فى القيمة وسعة الاستخدام ، ويتعدد الخط الإقليمى نظرياً بتعدد الأقاليم فى العالم العربى ، فى مصر على سبيل المثال ، نجد (جامع التصانيف المصرية الحديثة » للأنصارى ، وهو يغطى الفترة من1882 ،إلى 1892 ،ثم ( الكتب العربية التى نشرت فى ج.م .ع (مصر) 1926 - 1940 ، لعايدة نصير، وكذلك (ببليوجرافية المؤلفات العربية المطبوعات ، المطبوعة فى مصر 1942 - 1944 القنواتي وزميله ، وأخيراً ( النشرة المصرية للمطبوعات ، التى انتظم صدورها بطريقة أو بأخرى منذ 1955 كجزء من مسؤوليات المكتبة القومية بمصر .

والأمر كذلك بالنسبة للبلاد العربية الأخرى ، فالعراق والجزائر والمغرب تصدر نشرات إقليمية جارية لمطبوعاتها منذ أوائل الستينيات، طبقاً لنظام معين في الإصدار يتفاوت من بلد إلى أخرى. ولعل أحدث البلاد العربية التي مارست هذا النشاط الإقليمي

للببليوجرافيا هي ليبيا التي أصدرت في العام الماضي ثلاث مجلدات: اثنان للحلقة الماضية (1951 - 1970) أولهما للدوريات والثاني للكتب وما في حكمها ، أما المجلد الثالث فهو أول الحلقات الجارية (1971).

### 6 - الفط العديث للببليوجرانيات الإضانية،

إذا كان الحصر الأساسى يتمثل فى ببليوجرافيات تتابع فى خط متجانس على المدى الزمنى، وتغطى المواد الأساسية فى الرصيد الفكرى لإحدى الدول أو بإحدى اللغات، فإن الحصر الإضافى يسير فى اتجاهات عديدة قد يصبح كل اتجاه منها خطا إضافياً قائما بذاته ومن أهم الاتجاهات تغطية المواد والأشكال الأخرى للإنتاج الفكرى غير الكتاب، كالدوريات، والرسائل الجامعية ، والأفلام والشرائح بأنواعها، والأشرطة والمسجلات الصوتية بأشكالها ، وغير ذلك من المواد غير التقليدية .

وإذا كان هذا الاتجاه يمتد خلف الكتاب بمعناه الضيق وهو موضوع هذا المؤتمر ، فهناك قدر غير قليل من التداخل أوالتشابه بين الكتاب وغيره من مواد الرصيد الفكرى ، ولاسيما في الركائز الفنية الضرورية للإعداد الببليوجرافي ، ويزداد الأمر تبريراً إذا عرفنا أن الكتاب بمعناه الوظيفي قد يمتد ليغطى كل هذه الأشكال أو أكثرها.

والحقيقة أن كل واحد من الأشكال السابقة في مواد الرصيد الفكرى قد يمثل خطأ قائماً بذاته ، وأن رصيد العالم العربي يشتمل على بعض البواكير الأولى من ببليوجرافيات هذه المواد على اختلاف أشكالها . وإذا كان من غير الممكن ذكر كل تلك البواكير هنا ، فسنكتفى بالإشارة إلى قليل من البواكير الخاصة بالدوريات.

للأعمال الببليوجرافية في الدوريات خمسة جوانب: تكشيف الأخبار اليومية وتكشيف المقالات في الدوريات المعامة ، وتكشيف المقالات في الدوريات المتخصصة ، وحصر الدوريات بعامة ، وحصر الدوريات في مكتبة أوعدة مكتبات . ويدخل الأخير من تلك الجوانب في نطاق الفهارس بالمكتبات الكبرى وقد مر ذكرها وذكر نماذجها في فقرة سابقة ، كما يدخل الشالث منها في الخط الحديث للببليوجرافيات الموضوعية الذي سياتي ذكره فيما بعد.

أما أول الجوانب في الدوريات بالعالم العربي فقد تمثل نمودجه جازئياً في «الكشاف التحليلي» الذي كان يصدر شهرياً في مصر في الفترة 1962 - 1967 وقد كان ذلك الكشاف بجامع في نسق واحد بين الأخبار بالجارائد اليومية وبين المقالات ، بحوالي ثلاثين من الدوريات العامة الصادرة في مصر . أما أحدث النماذج وأقومها في هذا الجانب الأول فهو ما أعلنت عنه مؤسسة الأهرام ، التي ستصدر تكشيفاً شهرياً لجريدة الأهرام ، ابتداء من يناير 1973 مع تركيز سنوى

أما الجانب الثانى وهو المقالات بالدوريات العامة ، فقد كان هنا «الكشاف التحليلى» عصر على ما سبق ، كـما أن لبعـض الدوريات العربية فى العـالم العربى تكشـيفاً فردياً لمحتوياتها وحدها ، وأحـسن النماذج فى ذلك مجلة «المشرق»البيروتية حـيث يغطى كشافها حوالى خمسين سنة من أعدادها للنصف الأول من القرن العشرين . وقد أعلـنت مؤسسة الأهرام بمصر أنها ستتـولى فى المستقبل القريب إصدار كـشاف ربع سنوى مع تركيـمات سنوية ، ليغطى حوالى مائة دورية عامة يتم اختيارها من العالم العربى كله .

أما الجانب الرابع فهناك عدة متحاولات لعل أوسعها هو «دليل الدوريات العربية الجارية» الذى صدر بالقاهرة في عام 1965 من إعداد الأستاذ محمد المهدى. ومن الجدير بالملاحظة على هذا الجانب الرابع بل في كل الجوانب الخمسة المتصلة بالأعمال الببليوجرافية للدوريات في العالم العربي أنها تبدو كومضات باهتة على أرض فسيحة يغطيها ظلام شامل، وأن مرور الزمن يزيد من سعة الأرض وشدة الظلام ، فلابد من المبادرة السريعة لحصر ما تم إعداده تمهيداً لضم الجهود في عمل أو أعمال ببليوجرافية متكاملة.

كانت تغطية الدوريات بجوانبها الخمسة نموذجاً واحداً لأحد الاتجاهات العامة في تغطية المواد الأخرى غير الكتاب بخط الببليوجرافيات الإضافية ونكتفى بها لننتقل إلى اتجاه هام آخر في هذا الخط نفسه، وهو الببليوجرافيات المعيارية. في هذا الاتجاه تهتم الببليوجرافيات المعيارية ولاسيما مستويات الأطفال والشباب .

ومن أهم النماذج العربية في الببليوجرافيات المعيارية (الفهرس المصنف للكتب المختارة للمكتبات المدرسية بمصر عام 1969، ويغطى تلك الكتب التي قرئت بواسطة المتخصصين في كل فروع المعرفة في الفيرة من ويغطى تلك الكتب التي قرروا ملاءميها للأطفال والشباب من الثامنة إلى الثامنة عشرة ، وحددوا لكل كتاب المستوى الدقيق من العمر أو المرحلة الدراسية .

وكانت وزارة التربية والتعليم بمصر قد أعدت من قبل عدة قوائم من هذا النوع ، لما تم تقييمه من الكتب بنفس الطريقة السابقة في الفترة من 1955 إلى 1962 ، وليست تلك القوائم إلا مثالا واحداً لتوضيح ذلك الاتجاه نحو الببليوجرافيات المعيارية. ومن الطبيعي أن تكون هناك أمثله أخرى تتجه نحو مستويات أخرى من العمر أو نحو قطاعات مهنية مختلفة من القراء والدارسين .

### 7 ـ الغط الحديث للببليوجرانيات الموضوعية ،

تختلف الخطوط الحصرية للببليوجرافيا بفرعيها الأساسى والإضافى فيما مضى ، عن الببليوجرافبات الموضوعية فى أن الأخيرة توجه اهتمامها المباشر إلى الموضوع ، بينما الأولى توجه اهتمامها المباشر إلى الحصر فى حدود المجال المختار بصرف النظر عن الموضوعات . وتتفاوت الببليوجرافيات الموضوعية ضيقاً وسعة بتفاوت الدوائر التى تمثل حجم الموضوع فى التغطية ، ولعل أوسع الأعمال وأعمقها فى هذا الخط ، وأهمها بالنسبة للفكر العربى والإسلامى ثلاثة نماذج لم تصدر فى العالم العربى ، ولكن التغطية الجوهرية فيها تقوم أساسا على المؤلفات العربية والإسلامية .

أول هذه الأعــمال ( تاريخ الأدب العـربى : Litterature الذى ظهر مـجلداه الأولان وملاحـقــه الثلاثة ، خـلال نصف قرن تفريباً ( Litterature ) على يد المستشرق الألماني بروكلمان، وقد ترجمت الفصول الأولى منه الى اللغة العربية ، ونشرت في ثلاث مجلدات بمصر في أوائل الستينيات على يد ( الدكتور عـبدالحليم النـجار». وثانيـها ( تـاريخ التراث العـربي Geschichte der Arabischen)

Schrifttums الذي يتبع إلى حد كبير عمل بروكلمان ويزيد عليه، وقد ظهر منه خمسة مجلدات على يد فؤاد سركين ، وترجم جزء من المجلد الأول إلى اللغة العربية ونشر بمصر 1971. وثالثها «Index Islamicus» الذي أصدره في لندن المستشرق بيرسون، وقد غطى أول مجلداته الفترة من 1906 إلى 1955 ، أما الملاحق الثلاثة التالية فقد وصلت إلى 1970 في تغطية خماسية لكل ملحق.

وإذا كانت النماذج الثلاثة السابقة تمشل أوسع الموضوعات وأعمقها بالنسبة للعالم العربى والإسلامى، فإن نمط الببليوجرافيات الموضوعية غير محدود بطبيعته ، والموضوع الذى تتولاه الببليوجرافية قد يمثل فكراً أو ثقافة متكاملة كالأمثلة الثلاثة الماضية، وقد يكون شريحة ضيقة داخل أحد المجالات الدراسية فى التربية أو الطب ، أما أنواع المواد التى تغطيها الببليوجرافية الموضوعية فقد تشمل كل الأوعية المستقلة، من الكتب والدوريات والنشرات والمواد السمعية والبصرية على اختلاف أنواعها، وقد تقتصر على الأوعية غير المستقلة فى المقالات بالدورات المتخصصة. وهذا النوع الأخير هو أحد الجوانب الخمسة التى تمارسها الببليوجرافيات بالنسبة للدوريات، وقد أشرنا إليه من قبل فى خط الببليوجرافيات الإضافية تحت تكشيف المقالات بالدوريات المتخصصة .

والحقيقة أن القوائم التوثيقية والمستخلصات تقع في نطاق هذا الخط الموضوعي، وهي امتداد وتطور حديث للأعمال الببليوجرافية بصفة عامة ، وقد أصبحت تلك الكشافات الموضوعية (القوائم التوثيقية) والمستخلصات مسجالاً متميزاً بنفسه، وتحستل الجزء الاكبر في حقل التوثيق الذي يعد بدوره امتداداً وتطوراً حديثاً لأعمال المكتبات ووظائفها .

والأمر في العالم العربي ليس افتقاد هذا الخط من الببليوجرافيات الموضوعية ، بكل ما فيه من الأشكال والاتجاهات والتغطيات ، فقد شهدت العقود الأخيرة مثات كثيرة من هذا الخط أصدرتها الهيئات أوالأفراد في هذا القطر العربي أو ذلك . وتلك المشكلة تتركز في أن أكثر هذا الإنتاج يخرج في صورة بدائية ، ولايرتبط ارتباطاً وظيفياً بالحاجات التي يفترض أنه صدر من أجل إشباعها . وهناك ظروف كثيرة أدت إلى هذا المستوى الضعيف من

الإنتـاج ، ليس أهونها أن الخط الحـديث للحصـر الأساسى لم يكتــمل وجوده بـعد، وأن القائمين بهذا الإنتاج يفتقدون في أكثر الأحيان الحد الأدنى من الخبرات الفنية .

# الببليوجرافيا بالعالم العربي علماً وتخطيطاً:

أشرنا في « المنهج العلمي لإعداد القائمة » بالمدخل العام المقترح ، إلى أهمية هذا المنهج وقيده في توفير الجيل الواعي من الببليوجرافيين العرب ، وإمدادهم بالخبرات والمهارات الضرورية لإعداد الببليوجرافيات على أسس علمية سليمة وقد جاء في الخطوط العريضة لذلك المنهج ، أن النجاح في مرحلة « التكوين والبناء » التي يتم بها المشروع الببليوجرافي ، يرتبط ارتباطاً وثيقاً بكثير من القضايا والمسائل في ثلاث من الركائز الفنية المعروفة في علوم المكتبات وفنونها وهي: الفهرسة الوصفية، والتصنيف، ورؤوس المرضوعات، التي ترتبط عادة بوظائف المكتبات وخدماتها .

وإذا كانت هذه الركائز الفنية بصفة عامة خلفيات ضرورية للإنتاج البيليوجرافى ، إلا أن الطبيعة الخاصة لهذا الإنتاج تجعل من الفسرورى معالجة تلك الركائز وغيرها ، بحيث تتلاءم مع سماته الخاصة فى كل عمل ببليوجرافى على حدة ، هذا إلى جانب أن السنوات العشر الأخيرة قد شهدت بعض الاستخدامات الناجحة للحاسبات الإلكترونية فى الأعمال الببليوجرافية بالبلاد المتقدمة ودخلت الببليوجرافيا بذلك عصرا جديداً سيؤدى إلى تطويرات كبيرة فى تلك الركائز الفنية، حينما تطبق داخل المكتبات، وفى أنماط الإنتاج الببليوجرافى الذى يمتد خارج الوظيفة الداخلية للمكتبة ، كما سيضع مسؤوليات جديدة على عاتق القائمين بالأمر فى كلا الجانبين .

### أ - تطويع الركائز الفنية للببليوجرانيا.

يعتمد 1 الوصف الببليوجرافى أي مشروع اعتماداً كبيراً على التقنيات التى تستخدم فى الفهرسة، من حيث المداخل وعناصر الوصف وأسلوب العرض . وقد استطاعت مهنة المكتبات منذ وقت غير قصير أن تضع القواعد والتقنيات لعملية الفهرسة التى تبنى الفهارس بالمكتبات ، واستعار الببليوجرافيون تلك القواعد وهذه التقنيات لعملية الوصف الببليوجرافى ، ولكنهم اضطروا إلى إجراء بعض التعديلات فى هذه القاعدة أو تلك عند الممارسة والتطبيق لتلائم أعمالهم .

ولعل أهم الأسباب التي دعت إلى ذلك التطويع، هو وجود بعض الفوارق العامة بين الفهارس بالمكتبات في جانب والببليوجرافيات المستقلة في جانب آخر. فالفهارس أعمال فنية ذات صفة دائمة لارتباطها بوجود المكتبة ذاته ، ولها جمهور متجدد يصعب تحديد سمانه تحديداً دقيقاً، وتؤدى وظيفة شائعة واسعة كسعة الجمهور الذي يلجأ إليها . أما الببليوجرافيات فإنها تكاد تكون على العكس من ذلك تماماً في أكثر المواقف ، حيث نجد لكل مشروع ببليوجرافي فردية خاصة به وجمهوراً محدد السمات، ووظيفة أقل شيوعاً وآكثر تركيزاً

فإذا أخذنا كمثال للمقولة النظرية السابقة أشهر تقنينات الفهرسة في القرن العشرين وهو التقنين الأنجلو أميركي فإننا نجد أن طبعته الأولى قد صدرت في عام 1908 وسارت عليها المكتبات الأميركية ثلاثة عقود متكاملة، ثم روجع وتم تعديله في عملين متكاملين سنة 1949 ، أولهما للمداخل من إعداد الجمعية الأميركية للمكتبات، وثانيهما لعناصر الوصف وأسلوبه من إعداد مكتبة الكونجرس، وقد روجع أخيراً وظهر في عمل موحد أوائل سنة 1967، ومن الطبيعي أن مكتبة الكونجرس تلتزم به في عمليات الفهرسة التي تقوم بها لنفسها ولغيرها من المكتبات داخل أمريكا وخارجها ، ولكن قسم الببليوجرافيا بمكتبة الكونجرس إدركاً منه لتلك الفوارق بين الفهارس والببليوجرافيات أخذ منذ إنشائه في إجراء تعديلاته الخاصة على ذلك التقنين ، بما يتفق مع طبيعة المشروعات الببليوجرافية التي يقوم بها، وقد انتهى القسم إلى وضع كل تلك التعديلات في موجز إرشادي خاص به سنة 1954.

والأمر كذلك إلى حد كبير بالنسبة للركيزتين الأخريين، وهما التصنيف ورؤوس الموضوعات ، ولست أريد أن أعالجهما هنا حتى لايطول الحديث، وأكتفى بركيزة الفهرسة الوصفية كنموذج لما أريد توضيحه فى هذه الخطوط العريضة، ولا سيما أن تلك الركائز جميعاً فد عولجت فى بحوث مستقلة قدمت إلى هذا المؤتمر، ولعلها تكون قد أشارت إلى بعض تلك الجوانب ولو بطريق غير مباشر .

#### 2 ... تطوير الركائز الفنية ،

إذا كانت الركائز الفنية قد أخذت منذ أواخر القرن التاسع عشر ، تظهر في هيئة مبادئ ثابتة وتقنينات متحددة، فإن هذا الشبات والتحديد أمر نسبي غير دائم ، فهناك إضافات وتعديلات مستمرة في قواعد الفهرسة ، وفي جداول التصنيف وفي قوائم رؤوس الموضوعات. بل إن هناك هيئات ولجاناً دائمة تمارس هذا التعديل والإضافة ، فنظام ديوى العشرى مئلاً بعتمد في بقائه وفي تطوره وبخاصة عبر قرن من الزمان على تلك المتابعة المستمرة التي يقوم بها مكتب خاص في مكتبة الكونجرس ، وقد نجح ذلك المكتب بالتعاون مع لجنة تصنيف ديوى في إصدار الطبعة التاسعة عشرة أواخر العام الماضي. كما أن التعديل والإضافة بالنسبة لقواعد الفهرسة الوصفية في التقنين الأنجلوأميركي لم تنقطع منذ ظهور طبعته الأولى أوائل القرن العشرين حتى هذه اللحظة ، وهناك نشرة دورية تتابع باستمرار كل النعديلات والإضافات ويصدرها قسم خاص في مكتبة الكونجرس ، والأمر كذلك بالنسبة لرؤوس الموضوعات سواء كانت في قائمة مكتبة الكونجرس أوفي بعض القوائم الأخرى العامة والمتخصصة .

ولكن السنوات العشرين الماضية جاءت بعوامل جديدة اقتضت وماتزال تقتضى ، تغييرات كبرى فى كثير من التقنينات والقواعد التى تقوم عليها الركائز الفنية بأنواعها، بل إن هذه العوامل قد تغير من بعض الأساسيات فى تلك الركائز. فقد دخل فى الفهرسة الوصفية مشلاً وفى الوصف الببليوجرافى تبعاً لذلك نمط ثورى جديد من التغيير فى ظلال الاستخدام الإلكترونى، وعقدت من أجل ذلك الندوات والحلقات والمؤتمرات على المستويين القومى والدولى، وظهرت البواكير الأولى للتطوير فى هيئة تقنينات للفهرسة والوصف الببليوجرافى تلائم الاختزان الإلكترونى وتصلح للتبادل عبر الدول.

فى عام 1969 اختارت «الحلقة الدولية لخبراء الفهرسة IMCE» التى عـقدت فى كوبنهاجن لجنه عاملة من أجل « التقنين الدولى للوصف الببليوجرافى :ISBD وقد عملت هذه اللجنة لمدة سنتين ووضعت مسودة لمجموعة من القـواعد كان الاستـخدام الإلكترونى

عاملا هاماً في صياغتها وتشكيلها، ثم نوقشت هذه القواعد في اجتماعات « الاتجاد الدولى لجمعيات المكتبات: IFLA] في ليفربول عام 1971، وتم إقرارها ووافق الأعضاء علي تطبيقها في اعمالهم الببليوجرافية، وبدأت إنجلترا تنفيذ ذلك في ببليوجرافيتها القومية «BNB»من بنابر 1971، كما نفذتها أيضاً بعض الببليوجرافيات القومية الأخرى في ألمانيا الغربية وفي أستراليا وفي غيرهما من الدول، وقبلت « الجمعية الأميركية لمكتبات: ALA» هذه القواعد من حيث المبدأ، ووعدت أن تتعاون مع « مكتبة الكونجرس: LC) لمراجعة الفصل السادس من «القواعد الأنجلو أميركية للفهرسة: AACR» الذي صدر سنة 1967 لكي يتواءم مع هذا النقنين الدولي، وكان من المفروض أن يتم ذلك خلال 1973، ويبدأ التطبيق خلال الشهور الأخيرة لنفسس العام، ولكن ظروفاً طارئية أجلت التنفيذ إلى أوائل 1972أو أواخره.

وفى نفس الوقت نجد أن " اليونسكو " قد تعاونت مع "هيئة الاستخلاص بالمجلس الدولى للاتحادات العلمية : Icsu - Ba " في إطار مشروع " النظام العالمي للتوثيق العلمي (UNISIST) فأصدرت "الموجز الإرشادي لإعداد الوصف الببليوجرافي الذي يقرأ آلياً" :

Reference Manual For The Perparation of Machine - Readable 
"Bidliograbhic Description

وظهر الجزءان الأولان منه في ديسمبر 1971 والجزء الشالث في أبريل 1972 وهذا الموجز الإرشادي قد وضع الآن تحت تجربة على المستوى العالمي ، يقوم بها عدد غير قليل من المكتبات والهيئات الببليوجرافية التي تستخدم الحاسبات الإلكترونية ، وليس بينها فيما أعلم مكتبة أو هيئة في العالم العربي .

والأمر كذلك في الركيزتين الأخريين وهما التصنيف ورؤوس الموضوعات ، بالنسبة لهذه التطويرات الثورية في ضوء الاستخدامات الآلية بعامة والإلكترونية بخاصة ، ويتجلى ذلك بصورة واضحة في الأعمال التوثيقية . ومرة أخرى ليس هناك داع لذكر التفاصيل في شأنهما، حيث تفيض بذلك أعمال المؤتمرات العالمية والقومية والمجلات المتخصصة وبحوث الجمعيات العلمية في البلاد المتقدمة ، ويكفى أن نشير إلى أن « رؤوس الموضوعات » مثلاً

أخذت تخلى مكانها بحق أو بغير حق لوافد جديد هو « الواصفات Descriptirs وأن سيلاً جديداً من المصطلحات المرتبطة بهاتين الركيزتين أخذ يغمر الميدان كله بالأصالة أو بالتقليد . وتتسابق هناك المكتبات القومية والهيئات الببليوجرافية إلى استطلاع كل التطويرات الضرورية لهاتين الركيزتين في ضوء الاستخدام الإلكتروني، وقد وضعت بعض المشروعات فعلاً حسب التطويرات الجديدة، وبدأ تنفيذها وحققت المراحل الأولى من النجاح ، وتم رصد ما فيها من الإيجابيات والسلبيات.

فإذا كانت البلاد العربية لم تستطيع حتى الآن أن تضع الأصول الشابتة لهذه الركائز الثلاث في حدود الاستخدامات التقليدية فإن الأمر سيصبح من غير شك أكثر خطورة وأكبر صعوبة مع الاستخدامات الإلكترونية في المستقبل القريب الذي لا يجوز أن يتأخر طلوعه على الوطن العربي بعد أن رأته فعلاً كل البلاد المتقدمة وبعض البلاد النامية. وقد بات من الضروى أن تبدأ البلاد العربية فوراً في تدارك هذا التخلف ، ليس فقط في النطاق التقليدي القائم الآن ، بل في آفاق المستقبل الإلكتروني.

وأذا كان قسم المكتبات بجامعة القاهرة قد بادر في الماضي إلى إدخال هذا التقنين الجديد (ISBD) ضمن مقرراته الدراسية للطلاب، فليس ذلك إلا تنبيها مبدئيا ودعوة أكاديمية لدخول هذا الطريق، وعلى الدول العربية أن تستطلع لأعمالها الببليوجرافية مكاناً ملائماً في هذا الطريق الجديد. وأولى الخطوات ينبغى أن تبدأ أو تقترن على الأقل بدراسة علمية واعية ، ترصد جهودنا السابقة بما فيها من إيجابيات وسلبيات، وتحلل وتوازن كل الظروف والمتغيرات المرتبطة بتأصيل تلك الركائز الفنية في العالم العربي، سواء في مستواها التقليدي المألوف أو في تطويرها الثوري المنتظر .

### 3\_ بناء الإطار المنى:

بعد أن نجحت البواكير الأولى لاستخدام الحاسبات الإلكرونية في الأعمال الببليوجرافية بالخارج، وأخذت المشروعات الببليوجرافية في مستوى المارسة مكانها في ميادين الإنتاج الببليوجرافي بادرت المعاهد العليا للمكتبات في مستوى الدراسة فأدركت المتطلبات الىتى يقتضيها هذا الاتجاه الجديد، وحددت مسؤوليتها تجاهه، فأدخلت في

مقرراتها الدراسية وحدات معينة لمعالجة هذه الحاسبات الإلكترونية من الناحية الوظيفية وتحديد قيمتها في الإستخدامات الببليوجرافية من أعمال المكتبات .

وقد تعاون فى ذلك أساتذة الركائز الفنية فى الفهرسة والتصنيف ورؤوس الموضوعات والببليوجرافيا مع خبراء التشغيل للحاسبات الإلكترونية من المهندسين والمحللين والمبرمجين (واضعو البرامج) واستطاعت تلك المعاهد بذلك ، أن تغذى مهنة المكتبات والمؤسسات الببليوجرافية بالخبرات الواعية التى تستغل هذا الاختراع الجديد عن وعى ومعرفة ، فلا تقدم على استخدامه إلا حين تطمئن إلى ملاءمة كل العوامل الفنية والإدارية للاستخدام الناجح.

أما في العالم العربي فإن مهنة المكتبات والأعمال الببليوجرافية ما تزال تفتقر إلى الحد الادني الضروري للممارسة الناجحة في كلا القطاعين بالشكل التقليدي ، ولكن بعض الأصوات قد ارتفعت أخيرا لتزويد المهنة في العالم العربي بهذه الخبرات الفنية الجديدة ، وعقدت بعض الحلقات التدريبية تحقيقاً لهذا الهدف ، لعل أحدثها تلك الحلقة التي دعت إليها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم وعقدت بمركز الحساب العلمي التابع لجامعة القاهرة في الفترة من فبراير حتى أبريل سنة 1973، وهو اتجاه تبنته المنظمة وتقوم بمتابعته وتدعيمه بكل الضمانات التي تصل به إلى تحقيق الثمرات الإيجابية في حدود الإمكانات المتاحة لها .

ومن الضرورى أن نشير بصدد حاجتنا إلى تمنمية تلك الخبرات الفينية الجديدة ، أن هذة الخبرات تفترض أن المتطلع إليها قد أتقن الخبرات الأساسية، وتفترض أن يتعاون فى هذا العمل خبراء الركائز الفنية لأعمال المكتبات والببليوجرافيا مع خبراء التشغيل للحاسبات الإلكترونية. ومن أجل ذلك فإن قسم المكتبات بجماعة المقاهرة، وهو أقدم المؤسسات الاكاديمية لعلوم المكتبات فى العالم العربى قلد بادر إلى وضع مذكرة بهذا الشأن فى نوفمبر سنه 1973، تمهيداً لإضافة هذه الخبرات الفنية الجديدة للمتخرجين فيه ، وقد تم ذلك فعلا بالنسبة لطلبة الماجستير فى العالم الجماعى 1972 / 1973 حيث أخذوا أحد المقررات الدراسية عن الحاسبات الإلكترونية ودورها فى الأعمال الببليوجرافية نظرياً وعملياً. وهى خطوة أولى تواكبها جهود أخرى، ليس بالنسبة لطلاب الماجستير فى مصر وحدها ولا من حبراء المكتبات فقط، وإنما فى كل البلاد العربية التى تملك حاسبات إلكترونية ولباقى

الطلاب بأقسام المكتبات وفى برامج التدريب ومن كل المتخصصين العرب فى الإلكترونيات، والذين يستطيعون أن يقوموا بدور إيجابى لتدعيم هذا العمل المشترك الجديد، لأن الطريق طويل والتحديات فيه أكبر من الجهود الفردية . وقد تم فعلاً إضافة هذه الخبرة لطلبة قسم المكتبات بجامعة القاهرة منذ العام الجامعى 73/74 فى مستوى الليسانس أيضاً.

### 4- مؤسسات الإنتاج الببليوجراني،

لم ينجح الإنتاج الببليوجرافي في البلاد المتقدمة نتيجة لتوفر المبادئ والتقنينات والقواعد التي تقوم عليها الركائز الفنية ، أو لمجرد تطويع تلك الركائز للأعمال الببليوجرافية ، أوبسبب التطويرات الثورية الإلكترونية لتلك الركائر وحدها ، أو على أساس التدعيم المستمر للقوى البشرية بأحدث الخبرات والمهارات كعامل فريد، بل كانت هناك مجموعة عوامل أخرى بجانب كل ما سبق وبالتكامل معه ، تعاونت جميعها في تحقيق النجاح الببليوجرافي بالبلاد المتقدمة ، وتتركز المجموعة الأخيرة من العوامل في تلك الشبكة المتكاملة من المؤسسات الببليوجرافية التي نشأت وتطورت خلال القرن العشرين وفيما قبله في بعض الأحيان .

وكانت البذور الأولى لتلك الشبكة مركزة فى المكتبات الكبرى، ثم امتدت فيما بعد لتشمل بعض المكتبات الجامعية والمتخصصة ، ومراكز التوثيق فى المؤسسات والشركات وفى بعض الإدارات الحكومية ، وانتهت إلى قيام مؤسسات خالصة للأعمال الببليوجرافية على اختلاف أنواعها . ولعل أحسن مثال لتلك الشبكة نجده فى الولايات المتحدة الأميركية ، مبتدنة بمكتبة الكونجرس فى «واشنطن» ومنتهية إلى مؤسسة ويلسون فى «نيويورك» . وأهم ما يعنبنا فى توفر تلك الشبكة من المؤسسات الببليوجرافية هو أنها تقود الطريق للممارسة وتطبيق أحدث التطورات فى الإنتاج الببليوجرافي هو وقد تجلى ذلك واضحا خلال العقدين الاخيرين، حيث بادرت بعض المؤسسات فى تلك الشبكة باستخدام الحاسبات الإلكترونية فى أعمالها الببليوجرافية ، وحرصت على رصد إيجابيات هذا الاستخدام وسلبياته لتضعه أمام الباحثين والمتخصصين فى هذا المجال .

أما فى العالم العربى فتوجد فعلاً بعض الحاسبات الإلكترونية ، وتملك مصر وحدها أكثر من خمسين جهازاً ، وأكثرها من الجيل الأول أو الثانى وأقلها من الجيل الثالث، وواحد منها فقط باكورة الجيل الرابع وقد استخدمت بنجاح غير قليل فى بعض مؤسسات القطاع العام والهيئات العامة والمصالح الحكومية، فى مجالات الإدارة والأعمال الهندسية والتجارية: هذا، وقد بدأت بعض المكتبات ولاسيما فى مصر والكويت وفى غيرهما أيضاً، تتطلع إلى استخدام هذة الحاسبات الإلكترونية فى أعمالها وخدماتها المختلفة، وفى مقدمتها الأعمال والخدمات البيلوجرافية ، ووضعت من أجل ذلك عدة مشروعات ببليوجرافية فى دار الكتب القومية بمصر ، وفى المكتبة المركزية لجامعة القاهرة ، وفى المركز القومى للأعلام والتوثيق بمصر .

ومن الطبيعى أن تصادف تلك المشروعات وهي البواكير كثيراً من الصعوبات والعقبات ، أقربها إلى الذهن ما مر في بعض الفقرات السابقة، حيث إن الركائز الفنية الأساسية لم تتطور بعد في العالم العربي بما يتلاءم مع الاستخدام الإلكتروني، بل إنها حتى الآن تفتقد الجوهر الأساسي الثابت، وحيث إن مهنة المكتبات في البلاد العربية لم تصعد بعد إلى متطلبات الاستخدام الإلكتروني، بل لعلها مانزال تحتاج إلى كثير من التدعيم للعمل في المستوى التقليدي .

ومع ذلك فإن أحد السبل لاجتياز هاتين الصعوبتين هو قيام تلك المشروعات ، لأن المستوى النظرى وحده لن يعطى للمهنة ما تفتقده ، ولن ينتقل بالركائز الفنية إلى المستوى الجديد ، بل لابد من الوصول إلى هذين الهدفين عن طريق الممارسة الميدانية في عدد من المشروعات الببليوجرافية التى تقوم على الاستخدام الإلكتروني. ومن أجل ذلك فقد حرص قسم المكتبات بجامعة القاهرة على تسجيل إحدى الدراسات لدرجة الماجستير في هذا الموضوع . ومن الضرورى في هذه المرحلة الأولى من الإنتاج الإلكتروني للببليوجرافيات في الوطن العربي، أن يحرص كل مشروع منها كهدف عام له ، إلى جانب إصدار

الببليوجرافية نفسها على دراسة الجوانب الإيجابية والسلبية في عملية الإصدار، ولاسيما الجوانب الفنية وحجم العملية والتكاليف، وأن تنشر هذه الدراسات على هيئة بحوث علمية أو في صورة تقارير دقيقة على الأقل. فهذا هو الطريق الذي تسلكه المؤسسات الببليوجرافية في البلاد المتقدمة، وقد بنت بـذلك رصيداً علمياً يعد أثمن بكثير من امتلاك الحاسبات

الإلكترونية نفسها .



الفصل الخامس تدريس الببليوجرافيا (ا)

<sup>(1)</sup> انظر. السليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات / سعد محمد الهجرسي القاهرة · جمعية المكتبات المدرسية ،1974 ص16-27



# منهج المقرر الدراسى للببليوجرافيا

# بالسنة الرابعة 3 ساعات

والمنهج المعروض في الصفحات التالية قلد بني على أربع زوايا، هي : الأهداف والوحدات والمعالجة والمراجع . أما الأهداف فهي صفات ذهنية وسلوكية لاتكون موجودة في الطالب قبل الدراسة ويراد له أن يحققها في نفسه، وأما الوحدات فهي القضايا والمسائل التي تستوعب الأبعاد الأربعة للمدخل ، والتي تصل بالطالب إلى تحقيق أهدافه الذهنية والسلوكية، وأما المعالجة فإنها ألوان العمل والنشاط التي يشترك فيها المدرس والطالب خلال إطار زمني معين لتحقيق أمرين : معالجة الوحدات الدراسية بطريقة تضمن استيعاب الطلاب لمحتوياتها ، ثم قياس مقدار ما تحقق للدارس من الأهداف المرسومة . وأما المراجع فإنها المؤلفات كتباً ومقالات وكل مصدر للحقائق والمعلومات التي تتصل بالوحدات أو تصنع وجودها .

ويأمل الباحث بعرض هذه الصياغة التدريسية أن يجد فيها المهتمون بشؤون الببليوجرافيا جانباً جديداً لهذا المدخل المقترح يزيده وضوحاً وتحديداً، كما يأمل بذلك أن يضع إحدى الخطوات لإعداد الجيل الواعى من الببليوجرافيين العرب دراسين ومدرسين ، وهم حجر الزاوية في أية نهضة ببليوجرافية منشودة .

# أولاً – المعرفة والفهم :

1- معرفة الدلالات التاريخية لكلمة البيليوجرافيا المنذ ظهورها في اليونانية القديمة حتى انتشارها في العصر الحاضر بين أكثر لغات العالم ، والاهتمام بتحديد العناصر التي كونت مدلولاتها الاصطلاحية وشبه الاصطلاحية في المكتبات ومعرفة المفردات المشتقة منها أو ذات الصلة الوظيفية بها. إدراك الوظائف العامة للبيليوجرافيا بين كل الدراسات والعلوم التي تتناول الكتاب ، وتحديد مجالاتها ومناهجها الأساسية في حدود هذه الوظائف. معرفة مكان

الببليوجرافيا في المكتبات وتحديد علاقتها بهذا المجال على مستوى الممارسة والدراسة . المدخل الأكاديمي في دراسة الببليوجرافيا ومناهجه بين علوم المكتبات. معرفة المنهج التحليلي في الببليوجرافيا النسقية .

- 2 معرفة النشأة التاريخية للببليوجرافيا النسقية وللراساتها في إطار الفكر الإنساني. معرفة التطورات المختلفة التي مرت بها . وتأثرها بالعوامل الثقافية والحاجات الإنسانية ، حتى العصر الحاضر . إدراك العلاقة بينها وبين التوثيق.
- 3 معرفة التقسيمات المختلفة للببليوجرافيا النسقية وأساس كل منها، وقيمته بالنسبة للدراسة والممارسة. معرفة النماذج النوعية الهامة في الببليوجرافيات النسقية .
- 4 معرفة القضايا البارزة والمشكلات الجارية في الببليوجرافيا على المستوى القومي والدولي إنتاجاً ودراسة واستخداماً
- 5 معرفة أهداف الدراسة في الببليوجرافيا النسقية . معرفة المراحل الفنية في إعداد المشروع الببليوجرافي . إدراك الأسس العامة التي ينبغي مراعاتها في كل مرحلة . معرفة الجوانب التنفيذية لإصدار المشروع، وتحديد الخطوط الرئيسية للقيام بها .
- 6 معرفة القيم الوظيفية للتقنين في الوصف الببليوجرافي ، وإدراك المبادئ والقواعد العامة
   التي ينبغي مراعاتها في اختيار التقنين وفي تطبيقه .

# ثانياً ـ الخبرة والمهارة:

- المقدرة على التمييز بين مدلولات كلمة «ببليوجرافيا» ومشتقاتها والمفردات المرتبطة بها ، في السياقات المختلفة لاستعمال كل منها بين من يهتمون بدراسات الكتاب من رجال المكتبات وغيرهم. المهارة في تحديد المكان الملائم للكتب والمقالات والدراسات التي يصادفها الطالب عن الببليوجرافيا بصفة عامة ، داخل الإطار العام لأدب المكتبات والإطار الخاص لأدب المبليوجرافيا .
- 2 المقدرة على تصور وتصوير الببليوجرافيات النسقية كقطاع له وجوده الذاتي بين ألوان

النشاط الفكرى للإنسان ، وله قوانينه في التطور والنمو والازدهار التي يمكن التنبؤ بها ، والعمل على السير بها في الطريق السليم .

- 3 المهارة في اختيار وتطبيق التقسيم الملائم لدراسة مجموعة من الببليوجرافيات لتحقيق هدف معين .
- 4 المقدرة على دراسة وتحليل ما يصادفه الطالب من القضايا الجارية فى الببليوجرافيا، إنتاجاً ودراسة واستخداماً ولا سيما تلك القضايا التى تبرز فى المجتمع المحلى، أوالتى تكون على مستوى عالمى. المهارة فى الكتابة العلمية الواعية حول الببليوجرافيا بصفة عامة ، وحول أمثال هذه القضايا بصفة خاصة
- 5- المقدرة على تحديد المراحل الفنية ، والجوانب التنفيذية ، فى مشروعات ببليوجرافية تم إصدارها والمهارة فى تحديد ما بها من الإيجابيات والسلبيات طبقاً للأسس والمبادئ العامة التى عرفها الطالب. المقدرة على القيام بمشروع ببليوجرافى جديد تتكامل فيه المراحل الفنية والجوانب التنفيذية، والمهارة فى عرضه والدفاع عنه .
- 6- المقدرة على اختيار القاعدة أو القواعد الملائمة من التقنين المتبع ، والمهارة فى تطبيقها على المادة التى ستوصف. المهارة فى التوفيق بين الروح العامة لفواعد التقنين وبين الحالات التى يصادفها الطالب عما لا تتناوله القواعد بطريقة مباشرة، والمقدرة على اتخاذ ما يلائم من التعديلات المدروسة حينما يقتضيها الأمر .

### الوحــــات

# أو لا - الدراسة العامة

# ا-التعريفات والعلاقات الرئيسية

(أ) الجانب اللغوى لكلمة اببليوجرافياً. ظهورها في اليونانية القديمة وانتقالها إلى اللاتينية،

- ثم اللغات الحديثة ، وكذلك اللغات الشرقية ومنها العربية . أشكالها ومشتقاتها في الإنجليزية والفرنسية والعربية.
- (ب) الجانب الاصطلاحى لكلمة اببليوجرافيا الموت المعنى القديم وظهور البذور الأولى للمعنى الاصطلاحى. المفردات الغربية والشرقية في الماضي ذات الصلة بالمعنى الاصطلاحي
- (ح) الببليوجرافيا وعلوم الكتاب. الإطار المنطقى للوظائف التى تقوم بها تلك العلوم. موقع الببليوجرافيا فى ذلك الإطار ووظيفتها .
  - (د) وظيفة إعداد القوائم. مرحلة البذور والممارسات المتناثرة . مرحلة الاستقلال.
- (هـ) الببلي وجرافيا وعلوم المكتبات، الإطار العام لدراسات المكتبات (دراسة المواد المكتبية، دراسة المكتبية، دراسة المكتبية، دراسة المكتبية، دراسة المكتبية، دراسة المكتبات النوعية، دراسة المؤسسات المكتبية). تداخل دراسات المكتبات ، الببليوجرافيا ومظاهر التداخل (الوصف الببليوجرافيا. ودراسة المراجع).
- (و) تاريخ دراسة الببليوجرافيا . المعنى العام للدراسات الببليوجرافية . الدراسات المعينة والدراسات المباشرة . دراسة الببليوجرافيا في معاهد المكتبات . الإطار العام لدراسات الببليوجرافيا التحليلية . الإطار العام لدراسات الببليوجرافيا النسقية .

# 2- الببليوجرافيا النسقية وتاريخها:

- (i) الأعمال الببليوجرافية قبل عصر الطباعة. موسوعات التراجم والمؤلفات والعلوم، برامج الشيوخ، قوائم الوراقين. فهارس المكتبات. الانطلاق الببليوجرافي بعد الطباعة قوائم الناشرين. فهارس أسواق الكتب. الببليوجرافيات القومية، الببليوجرافيات الموضوعية.
- (ب) ظهور الدوريات ووسائل الاتصال الأخرى بجانب الكتب. تضخم الإنتاج الفكرى وتزايد حاجات البحث ظهور القوائم التوثيقية كنمط مركز من الببليوجرافيات لمقابلة

هذه الحاجات . القـوائم التوثيقية جزء من نظام متكامل هو التوثيق. مـركز التوثيق نمط مركز من المكتبة في مفهومها الأساسي .

# 3 - أنواع الببليوجرافيات النسقية ومصطلحاتها:

- (i) ضخامة الرصيد الفكرى من الببليوجرافيات. الحاجة إلى التقسيم والتنويع في هذا الرصبد. مبادئ عامة عن التقسيم . تعدد الزوايا . التقسيم في الببليوجرافيات . زاوية الأساس الوظيفية ( الهدف ) . الزوايا الإضافية للتنويع . ( درجة الشمول ، الجدة ، البيانات ، الشكل المادي)
- (ب) النماذج النوعية الهامة في الببليوجرافيات الحصرية وفي الببليوجرافيات الموصوعية (الببليوجرافيات الموضوعية الموضوعية (الببليوجرافيات القومية فهارس المكتبات ، فهارس الناشرين ، الكشافات والقوائم التوثيقية ، مستخلصات التوثيق ، المرشدات إلى أدب الموضوع ، قوائم المصادر ، قوائم القراءة ، ببليوجرافيات الببليوجرافيات ) نشأة كل نموذج ، وتطوره، ووظيفته ، ونماذج فردية تمثله .

### 4 - القضايا الجارية:

وهى الهيئات والخدمات الببليوجرافية العالمية ، الهيئات والخدمات الببليوجرافية فى العالم العربى . الهيئات والخدمات الببليوجرافية القومية الأخرى . التعاون الببليوجرافى . دور التكنولوجيا الحديثة فى تطور الخدمات الببليوجرافية . التركيم، الازدواج . دراسة الإنتاج القومى من الببليوجرافيات . ببليوجرافيات الدراسة الببليوجرافية .

# ثانياً - المشروع الببليوجرافي:

# التخطيط الفنى في المشروع والنموذج:

(i)التنوع في دراسة الببليـوجرافيات النسقـية حسب الهدف. الدراسة للاستـخدام والدراسة للإنشاء ، النموذج الببليوجرافي والمشروع البـبليوجرافي. الفرق بين الدراسة المرجعـية

- ( الفردية) والدراسة الببليوجرافية ( النموذج والمشروع ).
- (ب) المراحل الفنية في النموذج والمشروع، الحاجة والهدف. المجال ومـؤلفاته. المصادر. الوصف الببليوجرافي. التنظيم.
  - (ج) الجوانب التنفيذية في النموذج والمشروع . الخطة والتقرير . التكاليف. الشكل المادي.
    - 2 تقنينات الوصف الببليوجراني:
- (أ)نشأة التقنينات، وتطورها، وأنواعها، وجوانبها. التقنينات بين التجديد والالتزام. العلاقة بين تقنينات الوصف الببليوجرافي والوصف الفهرسي.
- (ب) التقنين في الوصف العربي ومشكلاته ، تعريب بعض التقنينات الدولية وشبه الدولية (ب) التقنين في الوصف العربية الجارية (ISBD, AACR, LCBS) للوصف الببليوجرافي وتطبيقها على المواد العربية الجارية أو الشهيسرة، واستخلاص قواعدها الهامة في فقرات: المدخل، والعنوان، والتوريق، وأهم فقرات الحواشي الإضافية.

### العالم

- ا- يلتقى الطلاب مع الأستاذ ثلاث ساعات أسبوعياً لمدة عام دراسي كامل، ويبلغ المقدار الكلى حوالى 90 ساعة، يقابلها عمل خارجى من الطلاب لايقل عن 180 ساعة. ويتعرف الطلاب منذ الأسبوع الأول على منهج الدراسة بأهداف، ووحداته ومعالجاته، ومراجعه.
- 2- تعالج الوحدات الدراسية بطرق مختلفة، منها المحاضرة، والدرس التقليدى والمناقشة والعمل الميداني والتكليفات القرائية، ودراسة الحالة، والاستقراء، وإعداد المذكرات، والاهتمام موجه دائماً إلى تنمية المعرفة الواعية والخبرة الحلاقة في الطلاب، وتخير الطريقة أو الطرق التي تساعد على تحقيق هذه العاية في كل وحدة دراسية بما يلاثمها، كما يلي:
- (أ) الطريقة الأساسية في الوحدات الدراسية (1- 4 · الدراسة العامة) هي المحاضرة 100

والدرس التقليدى، مع المزاوجة بينهما وبين مايلائم من الطرق الأخرى حسب الحاجة. وعلى الطلاب أن يعدوا مذكراتهم مأخوذة من المحاضرات الملقاة أو المكتوبة ومن خلاصة الدرس التقليدى ومن الفصول والمقالات التي يعينها الأستاذ في قائمة المراجع المذكورة فيما بعد .

- (ب) يستخدم في الوحدتين الدراسيتين ( 5 6 : المشروع الببليوجرافي) عدة طرق معينة أساسية ، أبرزها : العمل الميداني ودراسة الحالة والاستقراء، مع المزاوجة بينها وبين ما يلائم من الطرق الأخرى حسب الحاجة. وعلى الطلاب أن يعدوا مشاريعهم مسترشدين بالمبادئ والقواعد التي عرفوها في الوحدة الخامسة ومطبقين التقنينات التي يتم تعريبها وتوزيعها عليهم .
- 3- يتم تقدير الطلاب في امتحان تحريرى يعقد آخر العام، درجته القصوى عشرون، ويتكون من عدة أسئلة تحرص على أن تقيس مدى ما حققه الطالب من الأهداف المرسومة، ويكون لدراسة المشروع الببليوجرافي حوالي 45٪ من الدرجات، وللدراسة العامة حوالي 55٪ من الدرجات، أما أعمال السنة فيتم تقدير الطالب فيها على أساس ما يظهر من إيجابية في جلسات الدراسة ومناشطها المختلفة.



الفصل السادس الفهــــارس الموحــدة



# المبحث الأول الفمارس الموحدة للدوريات في الكويت

# (مفهومها - واقعها- مستقبلها )

#### مقدمــة:

ستتناول هذه الدراسة موضوعاً من الموضوعات الهامة في مجال الضبط البيليوجرافي (Bibliographical Control) والبحث العلمي، وهو الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت .

وقد قسمت هذه الدراسة إلى ثلاثة موضوعات.

أولها: مفهوم الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت -

ثانيها: واقع الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت .

ثالثها: مستقبل الفهاس الموحدة للدوريات في الكويت .

ولا شك في أنسا مازلنا على المستوى العربى بحاجة إلى ضرورة وجود الفهارس الموحدة بصفة عامة، والفهارس الموحدة للدوريات بصفة خاصة، وقد استطاعت الكويت في المفترة الأخيرة من تحقيق ما ترغب فيه نحو إعداد هذا النوع من الفهارس الموحدة، مما يساعدنا في تحقيق الهدف الأكبر نحو بناء نظام للمعلمومات على المستوى القومي (1)، والتخطيط التنموى للمكتبات (2)، ومساهمة المكتبات في تحقيق خطط

<sup>(1)</sup> أخمار النظم القرمية للإعلام «ناتيس» مجلة اليونسكو للمعلومات ع 29 مس 8، بولمسر - يناير 77 /1978 مس 2

 <sup>(2)</sup> عقدت في بريطانيا في الفترة من 1/ 7/5/75- 23/ 8/ 1975دورة « التخطيط التنصوى للمكتبات ، هدفها نشر الوعى بوضع خطة تنموية للمكتبات باعتبارها قطاعاً من قطاعات التنمية في أي بلد .=

التنمية الاقتصادية والاجتماعية (1).

والسؤال الآن: إلى أى مدى تستطيع هذه الفهارس تحقيق ذلك، والوفاء بما نحلم به من أهداف؟، ذلك ماسوف نؤكد في هذه الصفحات .

# أولاً \_ مفهوم الفهارس الموحدة للدوريات .

نشأ هذا المفهوم في هذا العصر نتيجة الانفجار المعرفي الهائل، وحاجة الباحثين إلى التعرف على الوثائق التي تعالج الموضوعات التي يرغبون في الرجوع إليها.

والفهرس الموحد هو ذلك النوع من الفهارس الذي يضم بين دفتيه مقتنيات مكتبتين أو أكثر ليهدى الباحثين إلى أماكن وجود الوثائق .

وكما ذكرت أدت عوامل الثورة في مجال المعلومات والزيادة الهائلة فيما ينشر سنوياً إلى التفكير في وسائل وأدوات علمية للسيطرة على ما ينشر من ناحية، ومن ناحية ثانية للرجوع إليها دون حاجة إلى تحمل المزيد من المصروفات في اقتنائها .

وبرزت الحاجة إلى التعاون بين المكتبات فيما بينها على المستوى القومى والإقليمى والدولي، وآصبح العلماء ينظرون إلى الفهارس الموحدة على أنها أساس من أهم أسس بناء هذا التعاون.

International Federation For Documentation Information Systems Design For Socio-economic Development: Retospect And Prospect . Brussels, 1976 .

أعمال ندوة الاتحاد الدولي للتوثيق حول وضع نظم إعلامية لخدمة التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي عقدت في بروكسل في المدة من 30 سبتمر إلى2 أكتوبر 1975، وقد عقدت الندوة ثلاث جلسات ، الأولى : لبحث دورة الانظمة والمنظمات الدولية في إحراز التنمية الاقتصادية والاجتماعية، أما الثانية: فبحثت دور الانظمة والمنظمات الوطنية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، الثالثة: اجتماعات لجماعات العمل حول التعليم والزراعة والصناعة.

<sup>=</sup> انظر:رسالة المكتبة (عمان) ع 3، م10،أيلول 1975 ، ص 10.

 <sup>(</sup>١) يتضمن المطبوع التالى .

ومن أهم أنواع الفهارس الموحدة، فهارس الدوريات الموحدة .

والدوريات بطبيعتها لا يحررها فرد واحد، وإنما يشترك فيها مثات وربما ألوف من الكناب الذين تتنغير أسماؤهم من عدد إلى عدد، وهذا يتيح لها ثراء عظيماً فى الأفكار لا يتحقق فى الكتاب المطبوع الذى يؤلفه فرد واحد أو عدد محدود من الأفراد، وهى بحكم تتابع صدورها لابد أن تحمل إلى قارئها أحدث الآراء والأفكار باستمرار، ويحكم تتابع صدروها وطبيعة حجمها وتعدد أبحاث كل عدد من أعدادها لابد أن يعطى الباحث أفكارا مركزة لا استطراد فيها ولا إسهاب، وهاتان ميزتان أخريان يفتقر إليهما الكتاب المطبوع الذى يستغرق فى تأليفه شهوراً أو سنين ثم يرقد فى المطابع شهوراً أخرى وربما سنين طويلة قبل أن يرى النور. وفى تلك الفترة التى قد تطول ــ وكثيراً ماتطول ـ يكون ركب العلم قد مضى خطوات على طريق التطور دون توقف أو انقطاع ويكون العقل الإنساني قد توصل إلى كثير من الأفكار الجديدة التى تعدل الآراء القديمة المودعة فى بطون الكتب، وقد تهدمها أو تقلبها رأساً على عقب (1)

وهل تستطيع الكتب في مجال الطب أو علوم الفضاء ... مثلاً ... أن تؤدى للباحثين في معاملهم والأطباء في مستشفياتهم ما تؤديهم لهم الدوريات المتخصصة في هذين العلمين؟ (2).

لم يعد إعداد الفهارس الموحدة للدوريات أمراً ثانوياً، بل أصبح أمراً ضروريا تفكر فبه الدول وتخطط له كأحد أسس التعاون بين المكتبات، إدراكاً من هذه الدول في أهمية نقل وتبادل المعلومات خاصة في الميدان العلمي والتكنولوجي وبالنسبة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والأهمية المتزايدة للمعلومات كمصدر، والنمو المعقد كتكنولوجيا الإعلام والحاجة لمساندة نظم الإعلام العالمية .

<sup>(1)</sup> عبد السنار الحلوحي، مدخل لدراسة المراجع ـــ القاهرة : دار الثقافة للطباعة والنشر، (1979)، ص110

<sup>(2)</sup> المراجع السابق ذكره ، ص 111.

ويتضح لنا مفهوم إعداد الفهارس الموحدة للدوريات من النماذج التالية في كل من الولايات المتحدة الأميركية وبريطانيا:

ففي الولايات المتحدة (1) صدر الفهرسان التاليان:

- Union List of Serials in Libraries of the United States And Canada. N. Y. 1927 (3rd ed., Edited By E.B Titus N.Y., Wilson, 1965, 5 Vols).
- New Serial Titles, 1950 1960. Washington: Library of Congress, 1961.
- -, 1961 1965, N.Y., Bowker, 1966.

فأما أولهمما فيغطى الدوريات والسلاسل الموجودة فى مكتبات الولايات المتحدة الأميركية وكندا حتى نهاية عام 1949، وأما الثانى فهو نشرة شهرية بدأت من حيث انتهى العمل السابق بعد مطلع سنة 1950.

وفى بريطانيا يصدر منذ عام 1958، الفهرس الموحد للدوريات الإنج ليزية والأجنبية التى تظهر منذ مطلع القرن السابع عشر حتى الآن والموجودة بالمكتبات البريطانية ، مع تعين المكتبات التى يوجد بها كل منها :

- British Union Catalogue of periodicals (BUCOP), Incorporating Wold List of Scientific. periodicals New periodicals Titles, London: Butterworths, 1964 - V I- Quarterly, annual Cumulations <sup>(2)</sup>.

لقد ذكرلنا (. Sheehy, E. P) في كتابة (3)نماذج أخرى للفهارس الموحدة للدوريات في دول أخرى في كل من بلجيكا وكندا وفرنسا وألمانيا وبريطانيا والمكسيك . . إلخ .

<sup>-</sup> Sheehy , Eugene p. Guide To Reference Books. Chicago: American, Library Association, 1976

<sup>(2)</sup> Op Cit., (Union Lists)
(3) op Cit

علمنا أنه صدرت ببليـوجرافيـا تشمل على 1200 قائمة موحدة للدوريات قـــمت جغرافيا بأسماء الدول (1).

وقد يتساءل البعض: هل الحاجة تدعو إلى إعداد هذه الفهارس والتخطيط لها على المستوى القومي بل والإقليمي كما سنرى في واقع هذه الفهارس ؟

أقول بأنه ليس هناك حاجة لإثبات أهمية إعداد هذه الفهارس الموحدة للدوريات، ذلك أن الأمر أصبح مطلباً أساسياً ولكن من أجل استكمال عناصر الدراسة نبين أهمية الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت وفي أى بلد فيما يلى :

- الدورات والمعلومات في المكتبات وأقسام وإدارات المعلومات في المورات والشركات والمؤسسات ، بشكل ييسر الوصول إليها، والتعرف على كافة المعلومات التي تتعلق بالدوريات بدلاً من استشارة كل مكتبة على حدة .
- 2 تيسير التخطيط لبرامج التعاون بين المكتبات (Libraries Cooperation programs)،
   ذلك أن التعاون في مجال المكتبات كما رأينا عملية لا يمكن أن تتم في غيبة مثل هذه (Sources) أو المصادر (Sources).

وهذا التعاون يتم فى مجال التصوير والإعارة بين المكتبات (InterlibraryLoan) والتبادل والإهداء وإعداد الببليوجرافيات ، واستكمال المجموعات، والحصول على البيانات والإحصاءات اللازمة التى تنشرها الدوريات، ويعتمد على ضروة أن تشمل كل مكتبة على قائمة أو فهرس موحد للدوريات، حتى يمكنها تحقيق وتنسيق التعاون فى المجالات السابقة مع المكتبات الأخرى المشاركة معها فى خطة التعاون المتفق عليها حيسير التخطيط لسياسة بناء المجموعات، فإنه من المتفق عليه علمياً، أن بناء المجموعات

U.S Library of Congress
 General Reference And Bibliography Division.
 Union Lists of Serials: A Bibliography.
 Comp By Ruth S . Freitag . Wash .: 1964 - 150 p.

للدوريات تعتبر مكلفة من حيث الحجم والاشتراك في دفع قيمتها سنوياً (Subscription) ذلك أن الاشتراك في الدوريات يعنى الاستمرار فيها والإهتمام بها وتجليدها واستكمال الأعداد السابقة : (Back collection, Back Numbers)، وذلك على خلاف الكتاب الذي يُشترى منه نسخة أو عدد من النسخ، وعلى ذلك فإن المسؤولين والمخططين لبرامج الاقتناء والبناء في مراكز المعلومات والمكتبات يعملون دائماً على الحصول وإعداد وإثارة الهمة نحو وجود الفهارس الموحدة للدوريات.

وتلجأ هذه المؤسسات التى تنوى الاشتراك مع بعضها فى مشروع الفهرس الموحد للدوريات وقد أجريت دراسة فى مصر حول مصادر الدراسات الإحصائية تؤكد ضرورة إعداد الفهارس الموحدة للدوريات<sup>(1)</sup>، إلى الاتفاق فيما بينها حول تبادل قوائم الاشتراك بالدوريات.

وأثبتت الدراسة أنه توجد مكتبات تشترك في نفس الدوريات التي تتفق مع المكتبات المجاورة والتي تتشابه مع المكتبات المجاورة في نفس التخصص، ولو حدث تنسبق بين المكتبات لوفرت الوقت والجهد والمال.

4 - تزودنا الفهارس الموحدة للدوريات بمعلومات هامة عن الدوريات تغنينا عن الرجوع إلى الأدلة العالمية للدوريات (<sup>2)</sup>ومن هذه المعلومات .

- \_ الاسم الصحيح (Title).
- \_ مكان النشر (Place of Publication)
  - \_ الناشر (Publisher)

\_ طريقة الصدور (Frequency)

<sup>(1)</sup> احمد كابش . مصادر الدراسات الإحصائية - القاهرة : معهد الدراسات والبحوث الإحصائية (1969)

<sup>(2)</sup>ودلك مثل الدليل العالمي للدوريات "

Ulrich's International Directory of Periodicals N.Y. Bowker'

\_ السعر (Price)

5- إن كل أمة من الأمم تحاول دائماً جاهدة المحافظة على تراثها العلمى، ولا شك أن الدوريات الكويتية تعتبر من أهم المصادر التي تشتمل على كافة الموضوعات العلمية والتي يمكنها أن تكون سجلاً حضارياً هاماً، وإدراج هذه الدوريات ضمن الفهارس الموحدة للدوريات يؤكد ضرورة وجود هذا النوع من الفهارس ، بل ويدفعنا إلى التفكير في قائمة أو فهرس موحد للدوريات الكويتية .

## ثانياً ــ واقع الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت

صدر فى الكويت فى الفتره الأخيرة عدة قـوائم أو فهارس موحدة للدوريات العلمية والتقنيـة، وهى النموذج الوحيـد لدراسته، وقـد صدرت اعتبـاراً من عام 1976 حتى عام 1980، وفيما يلى قائمة بها:

- 1- Union List of Scientific And Technical Periodicals In Kuwait, 1976
- 2 Regional Union List Of Scientific And Technical Periodicals In The Gulf Area: Kuwait, Iraq and Saudi Arabia, 1977. (1)
- 3 Regional Union List of Scientific And Technical Periodicals In The Gulf Area: Kuwait, Iraq, Saudi Arabia and The United Arab Emirates, (2) 1980.

<sup>(1)</sup> Regional Union List Of Scientific And Technical Periodicals In The Gulf Area: Kuwait, Iraq And Saudi Arabia Joint Project By National Scientific And Technical Information. Center Kuwait Institute for Scientific research And Kuwait University Libraries. Kuwait: Kuwait University, Kuwait institute For Scientific research, 1977 -XVII, 836 P

<sup>(2)</sup> Regioal Union List Of Scientific And Technical Periodicals In The Gulf Area 1980: Kuwait, Icaq, Saudi Arabia And The United Arab Emirates. By National Scientific And Technial Information Center, Kuwait Institute For Scientific Research, 1980 XIx, 443 P.

4 - القائمة الموحدة للدوريات العلمية والتقنية العربية في الكويت 1980 (1).

وقد اشتركت جامعة الكويت تمثلها إدارة المكتبات في إعداد قائمة سنة 1967. 1967، سنة 1977.

وفى عام 1980 انفرد المركز بإعداد قائمة موحدة للدوريات العلمية والتقنية العربية فى الكويت، وكذلك قائمة إقليمية للدوريات، أضيفت إليها دولة الإمارت بجانب الكويت والعراق والسعودية .

وفيما يلى نوضح بعض البيانات التي تتعلق بهذه الفهاس التي صدرت في الكويت:

إقليمية	قومية	المسؤول عن	لغة	عند النوريات	•	كيفية	تاريخ	رئم القائمة أوالفهرس
		إصدارها	الدوريات	المدرجة	للشاركة	الصدور	إصدارها	مى البيان السابق
×	1	معهد الابحاث وجامعة الكويت	غير عربية	3059	13	سئوية	1976	1
·	×	معهد الأبحاث وجامعة الكويت	غير عربية	7000	27	سنوية	1977	2
<b>/</b>	×	معهد الأبحاث	غير عربية	9700	35	نعف سئوية	1980	3
×	~	معهد الأبحاث	عربية	584	10	سنوية	1980	4

وندرس فيما يلى الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت من حيث الموضوعات التالية

#### ا-الفهرسة والتصنيف:

روعى فى هذه الفهارس أن يشتمل كل مدخل (ENTRY) من هذه الدوريات على البيانات التالية

- اسم الدورية (TITLE).
- مكان النشر ( Place of Publication )
  - النشر ( Publishing ) .

<sup>(1)</sup> القائمة الموحلة للدوريات العلمية والتقنية العربية في الكويت / إعداد المركز الوطني للمعلومات العلمية والتكنولوجية، معهد الكويت للأبحاث العلمية ،1980 -م،149 ص

- تاريخ الإصدار (Year Of Publishing).
  - مرات الصدور ( Frequency).
- مكان وجودها في المكتبات المشاركة (Library).
- الأعداد المتوفرة في المكتبات المشاركة (Holding).

واستعملت علامة (-) بعد السنة، لتدل على توفر الأعداد ابتداء من السنة المذكورة ولغاية اليوم. أما إذا وجدت علامة (-) بين سنتين فتدل على وجود أعداد السنوات المذكورة فقط.

وإذا كانت الدورية تصدر بعنوان خلاف عنوان لها في السابق ، فقد روعي الأخذ بالعنوان الجديد مع عمل إحالة من الاسم السابق إلى الاسم المستخدم حالياً ، وقد استعملت الأقواس بعد عنوان الدورية مباشرة في قفهرس العنوان أو كشاف العنوان (Title Index)، لتوضيح بعض المعلومات المضافة والتي لم ترد في العنوان نفسه للتمييز بين العناوين المتشابهة . وقد روعي في بيانات الدورية مراجعتها على دليل الدوريات العالى (UIrich's Internatnional Periodical Directory) وذلك لاستكمال المعلومات الببليوجرافية اللازمة .

كما اتفق أن تشتمل هذه القوائم الموحدة على الدوريات العلمية والفنية المتوافرة فى المكتبات المشاركة، والدوريات المدرجة بالقوائم هى المسلسلات الصادرة فى جميع أنحاء العالم والتى تصدر على فترات منتظمة أو غير منتظمة، ولها عنوان محدد .

وبجانب كل ذلك فقد اعتمد فى جميع البيانات على سجلات وفهارس المكتبات المشاركة.

رتبت الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت طبقاً لخطة تصنيف ديوى العشرى . Deweay Decimal CLassification System)

ورتبت مداخل الدوريات (Entries) بالعنوان بعد تحديد رقم تصنيف ديوى العشرى

أضيفت قـائمة برؤوس الموضوعات المستـخدمة في مدخل هذه الفهـارس مع رقم التصنيف المتبع .

أُلحق بالفهارس كشاف بالعنوان، مع استخدام نظام الإحالات (Cross Reference) ما أمكن. ولتسهيل استخدام الفهارس زودت كذلك بقوائم بالمختصرات العامة ومتخصرات الأماكن ، ومختصرات المكتبات .

#### 2\_ المكتبات المشاركة:

شارك في هذه الفهارس المكتبات المتخصصة في مجالات العلوم والتكنولوجيا، وكانت تقتصر على الكويت فقط ثم شاركت فيها مكتبات العراق والسعودية عام 1977، ثم انضمت إليها دولة الإمارت في عام 1980.

وقد كان عدد المكتبات المشاركة عام1976 : 19مكتبة، زادت إلى 35مكتبة في عام 1980 وفيما يلى قائمة بالمكتبات المشاركة :

# الكويت

جامعة الكويت.

كلية الآداب.

كلية التجارة .

كلية الهندسة .

كلية الحقوق.

كلية الطب.

كلية العلوم.

معهد الكويت للأبحاث العلمية.

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول .

المعهد العربي للتخطيط.

الجمعية الطبية الكويتية .

جمعية المهندسين الكويتية .

الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية.

الصندوق العربي للإنماء الاجتماعي والاقتصادي .

بنك الكويت المركزي.

الشركة الكويتية الأهلية للبترول .

مركز تنمية مصادر المياه .

وزارة التخطيط.

غرفة تجارة وصناعة الكويت .

الهيئة العامة للإسكان

وزارة النفط .

معهد الكويت للتكنولوجيا .

### العــراق:

جامعة بغداد .

المكتبة المركزية.

كلية الزراعة.

كلية الطب البيطرى

كلية الصيدلة

كلية طب الأسنان .

معهد الصناعات الهندسية.

معهد الأبحاث العلمية.

المعهد الزراعي .

معهد بحوث الأحياء المائية .

هيئة المساحة الجيولوجية.

مكتبة المستنصرية.

معهد بحوث البناء .

معهد بحوث المصادر الطبيعية.

مركز بحوث النخيل والبلح.

معهد بحوث البترول .

جامعة الموصل.

المكتبة المركزية.

كلية الطب.

كلية الهندسة .

جامعة البصرة.

المكتبة المركزية.

قسم الكيمياء .

قسم الرياضيات .

قسم الطبيعة.

### الســعودية

الدمام

جامعةالبترول والتعدين

جامعة الملك فيصل.

قسم التزويد.

مجموعة الزراعة.

مجموعة المعمار.

مخيم الدمام . مخيم هفوف.

جامعة الملك فيصل.

مكتبة العلوم .

مكتبة الطب.

مكتبة معهد الأبحاث.

الجموعة المتخصصة.

الطب البيطرى.

الرياض .

جامعة الرياض.

المكتبة المركزية .

كلية الزراعة .

كلية التجارة

كلية التربية .

كلية الهندسة.

كلية الطب .

كلية الصيدلة.

كلية العلوم .

كلية الآداب.

الإمارات العربية المتحدة:

جامعة الإمارات العربية المتحدة.

3\_ موضوعات فهرس الدوريات:

قسمت الفهارس مـوضوعياً طبقاً لخطة تصنيف ديوى العشــرى كما سبق أن ذكرت، وواضح أن هناك موضوعات لهــا صلة بالجوانب العلمية مثل الإحصاء والاقــتصاد والقانون 117 nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

والإدارة العامة ، والتاريخ كما أضيفت التربية إلى « قائمة الفهرس الموحد للدوريات العلمية والتقنية العربية في الكويت ».

وفبما يلى قائمة بالموضوعات المستخدمة في هذه الفهارس.

الدوريات العامة.

الببليوجرافيات والفهارس .

علوم المكتبات والمعلومات .

العلوم الاجتماعية .

الإحصاء

الاقتصاد.

القانون .

الإدارة العامة.

العلوم التجارية .

البحتة .

الرياضيات.

الفلك .

الطبيعة .

الكيمياء .

علوم الأرض.

الحفريان.

علوم الحياة .

علوم النبات.

علوم الحيوانات .

العلوم التطبيقية .

الطب.

الهندسة .

الزراعة .

الإدارة.

التكولوجيا الكيميائية.

الصناعات.

البناء .

المعمار.

التاريخ.

ثالثاً - مستقبل الفهارس الموحدة للدوريات في الكويت.

بعد دراستنا لمفهوم الفهارس الموحدة للدوريات، وواقعها في الكويت، وكيف تطورت من المفهوم القومي إلى المفهوم الإقليمي لتشمل دول الخليج العربي، فإننا نرى المستقبل أمامنا واضحاً ليصبح لدينا نظام للإعلام القومي أولاً، ونرى في هذا المستقبل كذلك أن التخطيط الإقليمي على مستوى دول الخليج العربي للمكتبات أخذ يلعب دوراً فعالاً.

1- وعلى ذلك فإننا نريد لهذا المستقبل أن يزدهر دائماً ، ولكى يتحقق ذلك علينا فى كل دولة خليجية تشكيل لجنة قومية للمكتبات وعلم الإعلام، وأن تكون هى الهيئة المسؤولة عن النخطيط القومى للمكتبات، وتضم هذه اللجنة عدداً من الخبراء يتم اختيارهم للقانون الذى يصدر من السلطات العليا لتشكيل هذه اللجنة .

وأن بكون من هدف هذه اللجنة المساهمة من جانب كل فرد في كل دولة خليجية في

مصادر الإعلام سواء كان دوريات أوكتبا أوغيرها، على أن تتاح له فرصة متكافئة فى الوصول إلى ذلك الجزء من مصادر المعلومات التى سوف ترضى احتياجاته ورغباته التعليمية، والعلمية والثقافية إلى جانب رغباته الخاصة بقضاء وقت الفراغ دون اعتبار لمكان وجود الفرد ولا لظروفه الإجتماعية أو الصحية، ولا لمستوى إنجازاته (1)

- 2 أن تبدأ المكتبات في كل دولة خليجية بوضع خطة تهدف إلى الاستفادة من خدمات الفهرس الموحد الإقليمي للدوريات نحو خلق نظام الإعارة بين المكتبات والتزويد التعاوني، وتبادل المعلومات، وبثها ولن يتم ذلك إلا إذا اعتبرت المكتبات أن خطتها التي تضعها إنما هي جزء هام من خطة الهيئة أو المؤسسة والتي هي بدورها جزء هام من خطة الدولة العامة الاقتصادية والاجتماعية ذلك لأن إعداد هذه الفهارس الموحدة إنما يتطلب تعاوناً من الهيئات القومية والإقليمية بجانب رصد الميزانية الكافية، وتوفير القوى البشرى المدربة، ولايخفي أثر ذلك كما بينا في مدخل هذه الدراسة على ما تحققه هذه الفهارس من توفير في الميزانية العامة للدولة وترشيد الإنفاق ، بما يسمح لنا تأكيد دور هذه الفهارس في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدولة.
- 3- رغم الافتقار إلى المصادر الرسمية المفصلة، إلا أنه يمكن القول إن خطة دولة الكويت وجهودها الطموحة تسير على طول البلاد وعرضها نحو تكوين تعاونيات مكتبية وشبكات، ومن المنتظر توسيع مجال هذه الأعمال .

ومهما كانت الالتزامات المالية التى يمكن أن تقع على عاتق الحكومة، فإن هناك حاجة لزيادتها بهدف نشر التقنيات اللازمة للعمل وتقديم الخدمات المركزية وتشجيع الخطط القومية.

4 -سوف نرى فى المستقبل فهارس موحدة على مستوى العلوم الاجتماعية وغيرها من المجالات الموضوعية الأخرى، وأعتقد أن المسار الذى سار فيه معهد الأبحاث العلمية يمكن احتذاؤه، وأن البرنامج المستخدم فى الحاسب الآلى يمكن تطبيقه، وبهذا نبدأ فى وضع خطط للتعاون الناجح والمثمر بين مكتبات الكويت والخليج العربى.

بيكر حوزيف، تقرير حالة عن تخطيط شبكة المكتبات في الولايات المتحدة.

<sup>-</sup> محلة اليونسكو للمكتبات، ع29،س8، نوفمبر - يناير 77/ 1978، ص 055 **-**

# المبحث الثاني الفمارس الموحدة في المكتبات الجامعية

# الستخلص: (Abstract)

يواجه المسؤولون والمخططون لشــؤون المكتبات الجامعية مهمة كبـيرة، وهى ضرورة التكيف مع ظروف العصر ومتطلباته نحـو الانفجار المعرفى وما تبع ذلك من تورة هائلة فى المعلومات والاتصالات أدت إلى ظـهـور بنوك المعلومات ( Data Banks ) واستخدام الحاسبات الإلكترونية (Computers)، ومتابعـة نتائج تكنولوجيا المعلومات الهائلة، وما حدث من انفـجار سكانى وتغيير فى أسلوب التعليم، وقضية التعليم المستمر والجامعة الفتوحة.

ومن أجل ذلك فإنه لابد من رسم الخطط والبرامج والمشروعات التى تكفل تيسير الوصول إلى المعلومات والحصول عليها فى أقل وقت وجهد ممكنين، ومن هذه المشروعات الفهارس الموحدة فى المكتبات الجامعية .

وسوف يكون من مهمـة هذه الدراسة، دراسة مفهوم الفهـارس الموحدة في المكتبات الجامعية وأهميتها ، وأسلوب إعدادها .

وسوف تلعب النتائج التي تتــوصل إليها الدراسة دوراً هاماً في تأكــيد ضرورة وجود الفهارس الموحدة في عالمنا المعاصر وفي المكتبات الجامعية .

# أولاً - ظروف العصر ومتطلباته:

«لقد زاد الضغط على التعليم الجامعي والعالى كتطور طبيعي لزيادة السكان وحاجة المجتمع لتخصصات جديدة ،وكنتيجة لاتساع الديمقراطية وضرورة تكافؤ الفرص بين المواطنين، كما ارتبط التطور العلمي والتكنولوجي بالتطور الاقتصادي والاجتماعي،وبالتالي

أصبح التعليم الجامعي وهو مركز التطور العلمي عاملاً هاماً في التنمية بمعناها الشامل، ولكن هذه التطورات تواجه التعليم الجامعي بظروف العصر ومتطلباته وعلاقة كل ذلك بقضية المعلومات والمكتبات؛ (1)

ومن متطلبات العصر وظروف يذهب العلماء مذاهب بعيدة جداً في التصور فمن ذلك:

(1) - قان انفجار المعرفة ظاهرة حيوية، فقد كان عدد المجلات العلمية المتخصصة في عام 1750 لا يزيد على عشر بينما وصل عددها اليوم إلى حوالى 50,000خمسين ألف دورية تنشر ما يعادل ماثة ألف بحث شهرياً، ومن هنا يقال إن حجم المعرفة العلمية قد زاد مليون مرة عما كان عليه في عهد نيوتن، ومن ذلك أيضاً أن 90٪من علماء العالم طوال تاريخه مازالوا على قيد الحياة يؤلفون ويجددون ويقتحمون آفاقاً جديدة، ومن ذلك أيضاً أنه مع كل دقيقة خلال عام 1970كان ثمة كتاب جديد ينشر في مكان ما من عالمنا، بحيث وصل عدد الكتب الجديدة التي صدرت خلال العام المذكور 546ألف عنوانه (2)

وكان على المكتبات الجامعية مواجهة هذا الانفجار الهائل في مجال المعلومات فتقدم خدمات التوثيق (3) بكافة أنواعه من إعداد الفهارس الموحدة وترجمة للفكر الأجنبي وتصوير ونسخ للوثائق وتبادل المواد المكتبية وتحليل واسترجاع المعلومات وتقديمها للباحثين، كما كان عليها ضرورة التفكير في تنظيم شبكة للمعلومات لتنضم إلى شبكات المعلومات القطرية والإقليمية والدولية من أجل توفير خدمات المعلومات لروادها .

 <sup>(1)</sup> المكتبات الجامعية / أحمد بدر ومحمد فتحى عبدالهادى... القاهرة مكتبة غريب (1977) ص 18، نقلاً عن ١ الاتجاهات المعاصرة
 في التعليم الحامعي / محمد الهادى عفيفي - مجلة الثقافية العربية ، العدد الثاني ، 1974، ص 29وما بعدها .

<sup>(2)</sup> مس المرجع السابق، والصفحة .

<sup>(3) (</sup>Documentation Services) وتتضح أهمية خدمات التوثيق في ظل هذا الانفجار المعرفي والتطورات والتغيرات السريعة في كافة محالات الحياة مما أصبح يوجد مواكز توثيق =

2- كان نتيجة لهذا الإنفجار المعرفى أن ظهسرت بسنوك وقواعد المعلسومات والبيسانات باستخدام كافة وسائل الاتصال، ووظيفة بنك المعلومات هى تجميع الوثائق ومصادر المعلومات المختلفة والتى تشمل الكتب، والمقالات، وبراءات الاختراع، وأوراق العمل والبحوث التى تقدم إلى المؤتمرات العلمية والأدبية وغيرها بالإضافة إلى الوسائل السمعية والبصرية، ويتم تحليل محتويات هذه الوثائق على الأوعية الإلكترونية بطريقة منطقية تسهل استرجاعها بواسطة الباحث، أو أخصائى المعلومات الذى يستخدم لذلك الغرض النهائى المناسب (Terminal) من أى مكان في العالم، ويتم هذا الإتصال عن طريق شبكة اتصال (Communication Network)عالمية متخصصة لأغراض الإتصالات بالحاسبات الإلكترونية، وتشمل قواعد المعلومات على أكثر من بنك معلومات واحد، والمعلومات قد تكون ببليوجرافية، أو إحصائية، أونصوص مقالات أو كتب وما عائلها (1).

#### ومن خدمات بنو ك المعلومات :

- # إعطاء معلومات فورية بما في ذلك المعلومات الببليوجرافية عن المؤلفات أوما كتب حول موضوع معين.
- # إعطاء معلومات عن الكثير من الموضوعات وإيجاد علاقة منطقية بين الموضوعات الني يرغب الدارس في البحث عنها مثل الدين والعلم، الحرب والسلام . . . ألخ.
- # أى معلومات أخرى تم تخزينها فى بنك المعلومات وبطبيعة الحال فإن المجال لا يسمح بالتوسع فى دراسة كل ما يتعلق حول بنوك المعلومات (2).

<sup>=</sup> ومعلومات عامة ومنخصصة لتقدم هذة الحدمات بجانب أقسام التوثيق في المكتبات الأخرى بكافة أنواعه .

من أمثال هذه المراكز ، (The National Information And Documentation Centers)

<sup>.</sup> المركز القومي للإعلام والتوثيق ، بمبنى مركز البحوث، شارع التحرير، الدقى، مصر ، والستابع لاكاديمية البحث العلمي والتكنولوجية، وهذا بجانب مراكز التوثيق المتشرة في العالم العربي .

<sup>(1)</sup> اخبار النظم الفومية للإعلام ناتبس، مجلة اليونسكو للمملومات ع 29 ، س8، نومبر- يناير 77/ 1987 ص 1

<sup>(2)</sup> انظر الدراسة التالية :

3- أسلوب التعليم، كان لابد بعد كل ذلك أن يتغير أسلوب التعليم، من التلقين إلى التوجية والإرشاد والإستفادة من هذا الفيض الهائل من المعلومات، وأن تلعب الجامعات دوراً حيوياً في مجال إعداد وتنمية القوى البشرية، ويصبح دور المكتبات الجامعية واضحاً بما تقدمه من خدمات للمعلومات في شكل الفهارس الموحدة وغير ها(1).

4- وقضية التعليم المستمر والجامعة المفتوحة، يفتح لنا المجال للاهتمام بالمكتبات الجامعية التي تلعب دوراً هاماً كجهاز معلومات متطور للباحثين من خارج الجامعة، وكذلك فإنها تقف مع برامج الجامعة في نـشر التعلـيم الجامعي عـلى الهواء أو ما يـسمى بالجامعة المفتوحة .

والخلاصة أن المكتبات الجامعية لايمكنها أن تقف جامدة في مواجهة ظروف العصر ، بل لابد من رسم البرامج والتخطيط للمستقبل وتيسير خدماتها للمستفيدين، ومن أهم المشروعات التي يجب أن تهتم بها المكتبات الجامعية « الفهارس الموحدة ».

فما هو مفهوم هذا النوع من الفهارس، وما أهميته، وما هى طريقة أو أسلوب إعداده؟ سـوف أحاول تقديم ملخص لهذه الجهود التى ينبغى بذلها، حتى يمكن لجامعاتنا العربية الشروع فيه .

# ثانياً - مفهوم الفهارس الموحدة في المكتبات الجامعية :

I ما هو المقـصود بالفهـرس الموحد ؟ يقصـد بالفهرس المـوحد أنه ذلك النوع من الفهـارس الذى يضم بين دفتيه مـقتنيات مكتبـتين أو أكثر. ويفضل أن تكون المكتـبات فى منطقة واحدة وذات تخصص موضوعى واحد.

كما يفضل أن يكون الفهرس خاضعاً للقواعد والإجراءات الفنية المركزية التي تتبعها

بدك المعلومات / محمد محمد أمان تونس . المنظمة العربية للتربية والثقافية والعلوم ، 1983، وما اشتملت علبه من مراجع هامة حول هذا الموضوع

 <sup>(1)</sup> دور الجامعات في إعداد القـوى العاملة المؤهلة/ محمد حلمي مراد المؤتمر العام الثاني ، اتحاد الجـامعات العربية · «الجامعات العربية
 والمحتمع العربي للعاصرة 7 - 14 فيراير 1973 ص 20 - 21.

الجامعات حتى يكون هناك توحيد وتنسيق في الإجراءات التي تتعلق بعمليات التنظيم كالفهرسة والتصنيف .

ولقد نشأ هذا المفهوم في هذا العصر نتيجة الانفجار المعرفي الهائل وحاجة الباحثين إلى التعرف على الوثائق التي تعالج الموضوعات التي يرغبون في الرجوع إليها .

وطبيعى أنه لاتوجد مكتبة مهما كانت ميزانيتها كبيرة وتوفر لها كافة الإمكانيات البشرية والمادية أن تكتفى بذاتها، وأن تشتمل على كافة ما ينشر فى العالم بكافة اللغات ، وفى كافة الأشكال المختلفة لمصادر المعلومات من كتب ودوريات ونشرات ورسائل جامعية ومطبوعات حكومية وغير ذلك من مطبوعات ، وغير مطبوعات .

لهذا فقد برزت الحاجة إلى التعاون بين المكتبات فيما بينها على المستوى القومى والإقليمى والدولى، وأصبح العلماء ينظرون إلى الفهارس الموحدة على أنها أساس من أهم آسس بناء هذا التعاون في كافة المجالات (1)، وإذا كنا في مجال المكتبات الجامعية فقد توسع الباحثون (2) في دراسة التعاون بين هذه المكتبات، ولا يمكننا فهم هذا التعاون بمجالاته المختلفة دون النظر إلى الفهارس الموحدة بأشكالها المختلفة.

والآن ما هو شكل هذه الفهارس؟ يمكن أن يكون الفهـرس الموحد خاصـاً بالكتب ويمكن أن يكون أن يكون أن يكون أن يكون أن يكون قوماً أو عالماً.

ومن الفهارس التى يرى الباحثون أهميتها فى الدرجة الأولى، فهارس الدوريات الموحدة، ذلك لأن الدوريات بطبيعتها لا يحررها فرد واحد ، وإنما يشترك فيها مئات، وربما ألوف من الكتاب تتغير أسماؤهم من عدد إلى عدد وهذا يتيح لها ثراء عظيماً فى الأفكار لا يتحقق فى الكتاب المطبوع الذى يؤلفة فرد واحد أو عدد محدود من الأفراد (3). هذا

<sup>(</sup> أ )دراسات مي المكتبات والمعلومات / عبدالتواب شرف الليين ~ الكويت : دات السلاسل ، 1983 ص33 - 35 .

<sup>(2)</sup> المكتنات الجامعية / أحمد ىدر ومحمد فتحى عبدالهادى . المرحم السابق دكره ، ص 261-. 275

وانظر كذلك . المكتبات الحامعية هي الدول الثامية / مــوريس حلقان وترجمه حشمت قــاسم ومحمد فتحي عـــدالهادي - المقامرة حمعــية للكتــات المدرسية 1972 وكذك . دور المكتبات الجامعية في البحث العلمي / نعمات سيد أحمد مصطفى

<sup>«</sup>دراسةواقعية لكتبة جامعة القاهرة»- الغاهرة : 1976. 28، 518ص

Bryan, Harrison Universty Libraries In Britain 'a Anew Look -Shoe String 1976

<sup>(3)</sup> مدحل لدراسة المراحع / عدالستار الحلوجي . - القاهرة · دار الثقافة للطاعة والنشر (1979) . ص 110.

بالإضافة إلى أن المجالات العلمية والتكنولوجية والمنشورة في الدوريات في حاجة ماسة إلى هذا النوع من الفهارس الموحدة.

لم يعد إعداد الفهارس الموحدة للدوريات أمراً ثانوياً بل أصبح أمرا حتميا تفكر فيه الدول وتخطط له كأحد أسس التعاون بين المكتبات، إدراكاً من هذه الدول بأهمية نقل وتبادل المعلومات خاصة في الميدان العلمي والتكنولوجي وأثر ذلك بالنسبة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية، والأهمية المتزايدة للمعلومات كمصدر هام للمعرفة البشرية، والنمو المعقد لتكنولوجيا الإعلام والحاجة لمساندة نظم الإعلام العالمية.

ويتضح لنا مفهوم إعداد الفهارس إذا حاولنا التعرف على ما نشر منها حتى الآن من كل من أميركا (1) و بريطانيا (2)، وماهو منشور في غيرهما من دول العالم (3).

ولقد أدرك العسمالم العسربى أهمية هذا النسوع من الفهسمارس فقسمام بالفهارس الموحدة في كافة السمجالات، وخماصة مصمر (4)، والكسويت (5)،

<sup>(1)</sup> Union List Of Scrials Libraries Of The United States And Canada. - 1927 3Rd ed. Edited By E.G. Titus N. y. Wilsong 1965,5nb.

New Scrials, Titles 1950 - 1960 - Washington: Library Of Congress, 1961.

<sup>(2)</sup>British Union Catalogue Of Periodicals (Bu Cop) Icorporating World List Of Scientific Periodicals.-New Periodicals Titles, London: Butterunoiths, 1946 (Quarterly And Annual Cumulations).

<sup>(3)</sup>انظر المرجع التالي :

Guide To Reference Books / Edited by : E . P . Sheehy . - Chicago: American Library association , 1976 .

واشتمل هذا المرجع على ببليوجرافيا تشمل على (1200) قائمة موحدة للدوريات قسمت جغرافيا بأسماء الدول . . (4) بدأت مصر فحي إصدار أول قائمة موحدة للدورات العلمية في مصر عام 1950 والتجميع حتى نهاية عام 1949 وهي بعنوال (4) بدأت مصر فحي إصدار أول قائمة موحدة للدورات العلمية في مصر عام 1950 والتجميع حتى نهاية عام 1949 وهي بعنوال (Union Catalogue Of Scientific Periodicals) أصدرها مجلس فؤاد الارل للبحوث والدي أصبح المركز القومي للإعلام والتوثيق السابق ذكرة وأعددنا متابعة لهلا العمل العلمي على مطاعات ، واستمر العمل بالتعاون مع جامعة القاهرة ، هلا بجانب جهود اتحاد الجامعات العربية في إصدار فهرس موحد للدوريات على مكتبات الحامة العربية ببجائب ما أصدرته جامعة القاهرة من فهرس موحد للدوريات العلمية التي تقتنيها مكتبات الحامعة .

<sup>(5)</sup> أصدر الكويت ، مركـر محوث المناهج ، وزارة النربية : الفــهرس الموحد للوثائق التربوية، اشتمل على الكـتب التربوية المتوافرة لمى المكسات المعنة بالتربية ، واستمر صدوره حتى عام 1983 وكان المباحث هو المسؤول عن هذا المشروع =

والسودان (1)، وقد يتساءل البعض ، هل الحاجة تدعو إلى إعداد هذه الفهارس الموحدة ؟ ، ذلك ما ينقلنا إلى الحديث عن أهمية هذا النوع من الفهارس .

## ثالثاً \_ أهمية الفهارس الموحدة بين المكتبات الجامعية :

لم يعد هناك حاجة لإِثبات أهمية الفهارس الموحدة بين المكتبات الجامعية وذلك لأنها نجحت في الدور الكبير الذي قامت وتقوم به في هذه المجالات.

ا- تحديد أماكن الوثائق المختلفة في المكتبات الجامعية وبشكل ييسر الوصول إليها والتعرف
 على كافة المعلومات المتعلقة بها .

2- تيسير التخطيط لبرامج التعاوني في بعض الدول منذ أوائل القرن العشرين، (grams): لقد بدأ النيشاط التعاوني في بعض الدول منذ أوائل القرن العشرين، وعلى سبيل المشال فقد بدأ التعاون الرسمي المنظم بين المكتبات الجامعية في بريطانيا عام 1925، وذلك عندما عقد مؤتمر عن التعاون المكتبي تحت رعاية جمعية أسياتذة الجامعية، كما أوصي المشتركون في الحلقة الإقليمية؛ للببليوجرافيا والتوثيق وتبادل المطبوعات في أميريكا اللاتينية، والتي عقدت تحيت رعاية اليونسكو في المكسيك عام 1960، بضرورة أن يكون هناك تنسيق بين المكتبات الجامعية ومراكيز التوثيق والمكتبات المتخصصة في كل دولة ، كذلك ينبغي أن يكون هناك تعاون أوسع فيما بينها.

وأوصت كذلك الحلقة الإقليمية لتطوير المكتبات في الدول العربية (بيروت 1959)

<sup>-</sup> كما صدر عن معهد الأبحاث العلمية في الكويت كذلك :

Union list Of Scientific Periodicals In Kuwait, 1967.

ثم صدر بعد ذلك بشكل إقليمي في عام 1977.

<sup>(</sup>١) خما صدر عن مكتبات جامعة الخرطوم الفهرس الموحد للدوريات، وغير ذلك من مكتبات الجامعات .

بإىشاء تنظيم للخدمات المكتبية والتعاون المكتبى (1).

وفيـما يلى أشكال التـعاون والتنسيق داخل الجامـعة ذاتها، أوبـين المكتبة الجـامعـية والمكتبات الأخرى داخل الدولة ، أوعلى المستوى الدولي كذلك (2).

- \*الإعارة بين المكتبات.
- # المطبوعات المشتركة .
- \* التسهيلات الدراسية بين المكتبات.
  - \* مشروعات التزويد التعاوني .
    - \* الفهرسة المركزية والتعاونية.
    - \* خدمات المراجع التعاونية .
- \* مشروعات التخزين التعاوني وخصوصاً بالنسبة للمواد قليلة الاستعمال .
  - \* نقل المواد .
  - \* التعاون الإقليمي .
    - \* التعاون الدولي .

3- ومن المشاريع الهامة التى تخدم قضايا التنمية الاقتصادية فى الدولة والناتجة عن استخدام الفهارس الموحدة فى المكتبات الجامعية، التخطيط لسياسة بناء المجموعات. فمن. المتفق عليه علمياً أن بناء المجموعات للدوريات تعتبر مكلفة من حيث الحسجم والاشتراك الذى تدفع قيمته سنوياً: (Subscription) ذلك أن الاشتراك فى الدوريات يعنى الاستمرار فيها،

<sup>(1)</sup> المكتبات الجامعية في الدول النامية ، لمراحع السابق دكره ص 170 - 171.

<sup>(2)</sup> المكتبات الحامعيــة / أحمد بدر . المرجع السابق ذكره ص 261- 275، وكذلك تطوير المكتبات الجامعية في الوطن العربي من حلال التعاود / عبدالله الشريف، المجلة المغربية للتوثيق ، ع 1، 1983ص 85- 98

والاهتمام بها وتجليدها واستكمال الأعداد التاقصة منها ، أو السابقة (Back Collection), (Numbers) وذلك على خلاف الكتاب الذى يشترى منه نسخة أوعدد من النسخ ، وعلى ذلك فإن المسؤولين والمخططين لبرامج الإقتناء والبناء من مراكز المعلومات والمكتبات الجامعية يعملون دائماً على الحصول وإعداد وإثارة الهمة نحو وجود الفهارس الموحدة للدوريات .

وقد أجريت فى مصر دراسة حول مصادر الدراسات الإحصائية تؤكد ضرورة إعداد الفهارس الموحدة للدوريات<sup>(1)</sup>. كما أثبتت السدراسة أنه يوجد فاقد كبيسر فى الميزانيات التى تدفعها كل مكتبة أجرى عليها المسح أوالدراسة، نتيجة اشتراكها فى دوريات علمية متوافرة فى نظيراتها المجاورة لها وتتشابه معها فى نفس التخصص الموضوعى ، ولو حدث تنسيق وتعاون بين هذه المكتبات عن طريق الفهارس الموحدة لكان ذلك ذا أثر بعيد فى خطط التنمية الاقتصادية للدولة .

4- تزودنا الفهارس الموحدة بمعلومات هامة عن الوثائق ، قد لا نجدها فى الببليــوجرافيات والمراجع الأخرى الخــاصة بتجارة الكتب والمطبـوعات نحو الإسم الصحـيح أو مكان النشر أو طريقة الصدور للمجلات، أو السعر . . إلخ .

# رابعاً - إعداد الفهارس الموحدة في المكتبات الجامعية :

لا شك في أن كثيرا من المكتبات الجامعية في عالمنا العربي أدركت أهمية إعداد الفهارس الموحدة، وبدأت في إصدار مثل هذا النوع من الفهارس، وكان كل اهتمامها منصبًا على الدوريات العلمية والتكنولوجية بصفة خاصة .

ولكننا مازلنا نطالب هذه المكتبات التى نهضت بإعداد هذه الفهارس أن ترسم شبكة تعاون بينها وبين نظيراتها من المكتبات، وتتبادل كل فيما بينها بهذه الفهارس الموحدة، حتى يمكن أن تحقق التعاون الكامل فيما بينها على نحو ما أشرنا إلى ذلك .

كما أننا نريد لهذه الفهارس أن تستمر في الصدور وكذلك أن يكون إعدادها في شكل بطاقات، ذلك أن خبراء إعداد هذا النوع من الفهارس يقررون أن من الأفضل عدم (١) مصادر الدراسات الإحصائية / أحمد كابش - القاهرة : معهد الدراسات والبحوث الإحصائية 1969.

طبع الفهارس الموحدة، لأن في طبعها ما يستغرق وقتاً ويكلف في الميزانية. هذا بالإضافة الى الديرانية الخاصة بها الله الله المعلقات تصبح غير ذات فائدة بعد طبع البيانات الخاصة بها في شكل فهارس موحدة

أما إذا كانت المكتبات الجامعية لم تبدأ في إعداد فهارس موحدة لها فإنه ينصح في هذا المجال مراعاة ما بلي :

- \* اختيار شكل المواد (كتب أم دوريات . . إلخ ).
- اختيار الموضوع أو الموضوعات المزمع تغطيتها .
- أن تنظم كل مكتبة مجموعاتها طبقاً للقواعد والأصول المرعية في مكتبات الجامعة.
  - \* أن يكون الإعداد على بطاقات معيارية (Standardized).
- \* أن يتم تبادل البطاقات فيما بينها وترتب مجموعات البطاقات في أدراج تمثل كل مكتبة على حدة، وكل فهرس قائم بذاته، وأخيراً فهرس موحد في النهاية.
- أن يتم إدراج هذه البطاقات في نظام لخزن واسترجاع المعلومات آلياً ما تيسر ذلك.
- \* أن تحدث المتابعة بصفة مستمرة وأن تصدر نشرات ببلبوجرافية دورية ما أمكن ويمكن إصدارها تجميعية كل سنة إن تيسر ذلك، فإن لم يتيسر فلا داعى لطبعها للأسباب التى سبق ذكرها في مجال طبع الفهارس الموحدة من عدمه .
- \* أن يستشار المتخصصون من العاملين في محال المكتبات وكذلك أساتذة الجامعات كل في مجاله الموضوعي، حيث إن الأمر لايهم العاملين في مجال المكتبات وحدهم، بقدر ما يهم كل العلماء والباحثين في كافة مجالات المعرفة البشريه .
- \* أن يتم التنسيق وتبادل البطاقات أوالنشرات المطبوعة للفهارس الموحدة بين الجامعة المواحدة داخل القطر الواحد وبين الجامعات الأخرى في نفس القطر، وفي الوطن

العربى وعلى مستوى العالم، للمساهمة في بناء نظام للمعلومات القومى والعالمي ، والذي تهتم به المنظمة العربية والدولية للتربية والثقافة والعلوم .

# نتائج وتوصيات الدراسة

#### أولأ النتائج .

- ا- تأكد لنا أهـمية الفـهارس الموحـدة للمكتبات الجـامعـية في عصـر الانفجـارالمعرفي
   والاتصالات الدولية في مجال تبادل المعلومات ولمواجهة ظروف العصر.
- 2- تخضع الفهارس الموحدة كغيرها من الإجراءات التي تتم في المكتبات لمعايير علمية
   ينبغي عدم الخروج عليها رغبة في التوحيد بين المكتبات الجامعية.
- 3- تساهم كثير من الهيئات العلمية والأفراد بجانب الجامعات في استشاراتهم في بناء الفهارس الموحدة في مجال الموضوعات المختارة، لأن الأمر يهم كافة العاملين والمتخصصين في مجال إعداد الفهارس الموحدة.
  - لا يمكن أن يتم التعاون بين المكتبات الجامعية بدون إعداد فهارس موحدة.
- 5- تساهم الفهارس الموحدة في المكتبات الجامعية في نقديم خطط التنمية الاجتماعية والاقتصادية فتوفر في تشغيل القوى البشرية لحصر مصادر المعلومات وفي تدريب القوى البشرية الحالية، وكذلك في توفير الميزانيات الهائلة التي تخصص لاشتراك الدوريات العلمية كل عام لكل مكتبة جامعية على حدة .
- 6- لابد من مسايرة التطورات الهائلة في مجال الحاسبات الإلكترونية وبنوك المعلومات. وكل ما يتصل بتكنولوجيا المعلومات.
- 7- ضورة الاهتمام بالفهارس الموحدة لاستكمال عمليات التحليل والتكشيف للدوريات العلمية (1)

<sup>(1)</sup>عملمات التكشيف(Indexing)، المقسسود بها تحلمل مسحن ويات الوتائق المخملف من كتب ودوريات مخطوطات، ولايمكن أن يكنب لهذه العمليات من مجاح إذا كمات محموعات الدوريات المطلوب تحمليلها أو كشبفها ناقصة، ولذلك فإن إعداد الفهارس الموحدة للمكنيات الحامعية بعتبر هاماً جداً في هذا المجال .

8- نعتبر الفهارس الموحدة كذلك عملية حيوية للتراث الإسلامي المشتت في كثير من المكتبات المحلية والمكتبات العالمية .

### ثانياً - توصيات الدراسة:

ولا شك في أن هذه النتائج تثبت حقيقة أن الفهارس الموحدة في المكتبات الجامعية عملية ضرورية ولكي يتحقق تطبيق لهذا النتائج فنوصى بما يلي :

- الموحدة بناء شبكة من المعلومات القومية والإقلمية والعالمية واعتبارا الفهارس الموحدة
   أدوات هامة ولبنات قوية في بناء هذه الشبكات .
- 2- الحصول على أحدث المعايير اللازمة لفهرسة وتصنيف البيانات حتى يمكن بناء فهارس موحدة .
  - 3- ينبغى الاستمرار في إعداد الفهارس الموحدة فلا تقصر على سنة معينة دون أخرى.
- 4- ينبغى أن يكون طابع الشمول للفهارس الموحدة فتتناول كافة موضوعات المعرفة البشرية لأشكال المواد المختلفة المتضمنة في المكتبات الجامعية .
- 5 ينبغى توافرالميزانية اللازمة والإمكانيات الضرورية لإعداد الفهارس الموحدة، فإن ذلك يعود بالفائدة الاقتصادية في النهاية على ميزانية الدولة كما سبق أن أوضحنا .
  - 6- ضرورة استشارة كافة العلماء والباحثين في كافة الموضوعات .
- 7- ضرورة الاستفادة من تكنولوجيا المعلومات في مجالات الاتصالات وخاصة الميكروفورم في المكتبات(Microforms) (1).
- 8- توصى الدراسة بضرورة تدريب أمناء المكتبات الجامعية على أساليب إعداد هذا النوع من

<sup>(1) «</sup>المبكروفووورم» أى المصعوات العلمية مثل الأملام والمبكروفيش و المبكروبريت (Films Microfiche, Microprint) انظر في تعريف هذه المصطلحات :

المعجم الموسوعي لعلوم المكتبات والتوثيق والمعلومات / للباحث - الكويت : شركة كاظمة ، 1984

- الفهارس.
- (-) توصى الدراسة بعدم التسرع فى بذل الوقت والجهد فى طباعة الفهارس الموحدة بين
   المكتبات الجامعية توفيراً للوقت والجهد والاحتفاظ بها فى شكل بطاقات.
- 10- أن تبدأ الدول العربية في تشكيل لجنة إقليمية للمكتبات وأن تكون هي الهيئة المسؤولة عن التخطيط للدول العربية على أن تضم هذه اللجنة عدداً من الخبراء يتم اختيارهم طبقاً للقانون الذي يصدر من السلطات العليا لتشكيل هذه اللجنة.



# الفصل السابع

كشافات الدوريات الكويتية أهميتماــ إعدادها ــ مستقبلها



#### مقدم\_\_\_\_ة

يهدف هذا البحث إلى تقديم صورة واضحة حول الكشافات الكويتية للدوريات التي نصدر في الكويت، وذلك من حيث أهميتها، وإعدادها، ومستقبلها.

ولاشك في أن للكشافات الكويتية أهمية خاصة بالنسبة للضبط الببليوجرافي والبحث العلمي، ذلك أنها تساعد على تلبية رغبات كل من الباحث الذي لايمكنه أن يقرأ كل مانشر في موضوع بحثه، هذا بجانب أنها تقدم لنا المعلومات التي تشتمل عليها هذه الدوريات دون الرجوع إلى الأعداد السابقة لها، ولاشك أن ذلك يوفر الجهد والوقت المبدولين في البحث عن المعلومات. تمر أمتنا هذه الأيام بشورة علمية وتكنولوجية، ولكي تتمكن الكويت من الاستفادة من نتائج وإنجازات هذه الثورة، فإنه من الضروري الاهتمام بالببليوجرافيات الوطنية، والتي من أهمها ، كشافات الدوريات .

وإعداد الكشافات للدوريات أحد أوجه السيطرة الببليوجـرافية (Bibliographical وإعداد الكشافات للدوريات أحد أوجه السيطرة الاقتصادية والاجتماعية في كل دولة.

وتعتبر كشافات الدوريات من أهم مصادر المعلومات، حيث يمكننا التعرف على ما تحتوية الدوريات من معلومات هامة في مجالات المعرفة البشرية، وتسعى المؤسسات العلمية والأفراد العلميون ومحررو الصحف والمجلات إلى العمل على إصدار كشافات لما ينشر من دوريات سواء في شكل مصنف، أو في شكل هجائى في رؤوس الموضوعات، والهدف من ذلك هو متابعة الاتجاهات الحديثة، ومواجهة الانفجار المعرفي .

ولم يعد مقبولاً في هذا العصر الذي نعيشه، عند البحث عن موضوع من الموضوعات ، تصفح المجلة ، أوالجريدة منذ إنشائها، أو السلسلة منذ صدورها وذلك لحصر ما نشر حول موضوع من الموضوعات .

يحـدثنا خبـير علم الحـاسب الآلي الروسي(ي. أ . ليتـوخين - Yuri Ivdnovich

Litukhin) «بأنه أصبح يواجه العلماء والباحثين صعوبات كثيرة نتيجة ماحصل من الفجار معرفى، وخاصة لو علمنا أن (50.000) دورية تنشر سنوياً، وينشر مها (2) مليون من المقالات العلمية ، كتبها (750.000) عالم، ومنشورة بأكثر من 50لغة

ويحدث أثناء محاولة العلماء التعرف على الأفكار الجديدة المنشورة في هذه الدوريات، ضرورة الرجوع إليها، ولكنهم للأسف الشديد لا يمكنهم ذلك لعدم توفر الوقت الكافى، ولاالمصادر التي تلخص لهم ما نشر في تخصصاتهم (1).

الأمر إذن يحتاج إلى أدوات علمية لتقديم حصر كاف بمحتويات الدوريات ولم يعد من الأمور التي يهتم بها علماء المكتبات والعاملون في مجال المعلومات والتوثيق، بقدر ما بهم كذلك العلماء في كافية مجالات المعرفة البشرية في الاجتماع والتاريخ والكيمياء والهندسة . . إلخ .

وتوضح الدكتورة (س. كومار - S. Kumar ) في كتابها « حول مفاهيم التغير في خدمة المراجع» أهمية الاهتمام بإعداد الكشافات وغيرها من الأدوات المرجعية الببليوجرافية التي تعرف العلماء والباحثين والمسؤولين عبر خطط المتنمية القومية بالمعلومات وتذكر لنا أنه كان نتيجة التكرار في عمليات البحوث العلمية الناتج من وراء التأخير في تقديم المعلومات المناسبة ، في بريطانيا عام 73 / 1974، أن خسرت بريطانيا حوالي 20مليون روبية، وتستمر الباحثة المذكورة في ضرب أمثلة لأوجه الكسب والخسارة من وراء تقديم أو عدم تقديم المعلومات من مصادرها في الوقت المناسب<sup>(2)</sup>.

كما لم يعد التكشبف أمرا هيناً وسهلاً، وأصبحت عمليات إعداد الكشافات من الأمور التي تحتاج إلى علم وخبرة كافيين.

ولا شك في أن عدم وجود تقنين للفهرسة الموضوعية سواء بالنسبة للمكنبة العرببة أو

<sup>(1)</sup> Litukhin Yuri Ivdnovich Information Please Towards A World Science Information Network.
The UNECO Courier, Vol. 31, March 1978, P. 8

<sup>(2)</sup> Kumar , suscela : The Changing Concepts Of Reference service, - Delhi: Vikas Publishing House , 1974 , P.37 - 39 .

حتى فى البلاد المتقدمة مثل الولايات المتحدة وبريطانيا يخلق مشكلة خطيرة أمام من يتصدى لإعداد هذه الكشافات .

لقد بدأت الجهود المنظمة لتقديم قـواعد لرؤوس الموضوعات في أواخر القرن الماضي بدآها تشرلز أ . كتر (1837- 1903) (Charles A . Cutter) (1903 - 1837) ، وذلك بنشره الفهرس القاموسي ويشـتمل على قواعد لمدخل الموضوعي والمدخـل الشكلي وقواعد ترتيب رؤوس الموضوعات في الفهرس . كما نجد محاولات للتكشيف المنهجي لكايزر (J.O. Kaiser) (كاونشر عام 1911) ورانجاناتان (R.Ranganathans)عام 1958 (6) وكوتس (E.J Coates) عام (5) (Chain Indexing)

تلك كانست نظم التكشيف التقليدية، أما النظم غير التقليدية فمنها النظم غير التقليدية فمنها النظمام المطلق مثل فهمارس النصوص: (Concordances) وكشافات الكلمات الدائمة في السياق (Keword In {KWIC}Context) وكشافات الكلمات والنظام غير التقليدي النظمام المقيد (Controllea Thdeeing) وكشافات الكلمات والنظام غير التقليدي النظام المقيد (controlled Thdeling). ومهما كانت القواعد والنظم الخاصة بالتكشيف فإننا نحتاج إلى قواعد ونظم خاصة للتكشيف (Indexing) لإنتاجنا الفكري العربي.

لقد تعددت مصادر المعلومات في الكويت، وتنوعت أشكالها، فبجانب الكتب

<sup>(1)</sup> Cutter. Charles A: Rules For A Dictionary Catalog. 4 Th Ed - Newritten-Washington, D. C; Gov Printing Office, 1904, 173p.

<sup>(2)</sup> Kaiser, JO; Systematic indexing,- london: Pitman, 1911.

<sup>(3)</sup> Rangunathan, S. R: Dictionary Catalogue Code - Madras: Thompson 1945.

<sup>-</sup> Ranganathan , S.R : Theory Of Libarry Catalogue, - Madras: Madras Lib Assoc . 1938, pp . 79 - 122.

Ranganathan, S.R: Classified Catalogue.- Bombay: Asia Pub House. 1965.

والدوريات نجد الببليوجرافيات بمختلف أنواعها من فهارس موحدة (1)، وكشافات، وقوائم موضوعية للمكتبات العامة والجامعية (2)، والأدلة (3)، ودوائر المعارف (4)، والمعاجم(5). . إلخ

### أولا \_ أهمية كشافات الدوريات الكويتية:

تتضح لنا أهمية هذه الكشافات التي تقدم لنا هذه المعلومات التي تشتمل عليها الدوريات الكويتية ، إذا علمنا الحقائق التالية:

- انخفاض المدى الزمنى لتجميع المعلومات من أجل اتخاذ القرارات والسيطرة بشكل ملحوظ، ويرتبط هذا التغير بمؤشرات الزيادة التى طرأت على معدلات المواقف الدولية، ومظاهرالتغير في الرأى العام.
- 2- استحالة قدرة فرد ما على قراءة واستيعاب وتذكر جميع الإنتاج الفكرى الذى يحتمل أن يفيد منه .
- 3- تغيير طبيعة الحاجة إلى المعلومات، فقد أدى التعقد المتزايد لمشكلات المجتمع بدوره إلى الحاجة إلى المعلومات المرتبطة بعدد لا حصر له من المجالات، وقد أدى ذلك إلى الحاجة إلى عارسة نوع من النظر بالنسبة لبعض المواقف الغامضة أو غير المؤكدة ، أثناء استخدام كميات ضخمة من المعلومات المتناثرة الواردة من مصادر مبعثرة أو مشتتة.
- 4- التغير في أهمية المعلومات، فقد أدى النشاط المتزايد للهيئات الصناعية والتعليمية والسياسية إلى التزكيز على المعلومات اللازمة لاتخاذ القرارات والسيطرة على كثير من مصادر المعلومات وإعداد الببليوجرافيات وخاصة كشافات الدوريات .

<sup>(1)</sup> اهتم معهد الابحاث العلمية بإصدار القوائم الموحدة للدوريات كما اهتم مركز بحوث الماهج بإصدار الفهرس الموحد للوثائق التربوية

<sup>(2)</sup> تعدير المكتبة العامة لوزارة التربية سلسلة قوائم موضوعية ببليوجرافية كما ثهتم جامعة الكويت، إدارة المكتبات، بإصدار هذه القوائم

<sup>(3)</sup> ودلك مثل . دليل الكويت / إعداد غرفة تجارة وصاعة الكويت: - الكويت - 1965-1057ص .

<sup>(4)</sup> وذلك مثل الموسوعة الكويتية للختصرة / إعداد حمد محمد السعيدان– الكويت المطبعة العصرية ، 1970– 3.اجراء

<sup>(5)</sup> دلك مثل معجم الألفاط الكويتية في الحفظ والمهجات . / إعداد حلال الحمى البعدادي - بغداد · مطبعة أسد ، 1964

وقد أدى وجـود هذه الحقائق إلى زيادة الحاجـة إلى توصيل المعلومات بسـرعة وهى المعلومات المكن نقلها في الماضي بدون الحاجة إلى السرعة .

وهنا تبرز أهمية كـشافات الدوريات الكويتية في توصيلها المعلومات لطالـبيها بأقصى سرعة ممكنة، وتتضح هذه الأهمية إذا علمنا أنها ذات أغراض متعددة منها :

- ا- حصر لما كتب عن الكويت: مجتمعاً وتاريخاً وفناً وأدباً . . إلخ سواء كان بأقلام كويتية أم غير كويتية (1).
- 2- حصر المراسيم الأميرية والقوانين وقرارات مجلس الوزراء الصادرة في «الكويت اليوم»/ الجريدة الرسمية (2).
- 3- حصر للمعلومات التي تشمل عليها بعض الدوريات الهامة والتي تساهم مساهمة جادة في مجالات الفكر والثقافة (3).

### ثانياً \_ إعداد كشافات الدوريات الكويتية:

قبل إعداد كمشاف من الكشافات يفكر القائم أو القائمون على إعداده في الأسلوب الذي يتم به إعداد هذا الكشاف .

هل يتناول موضوعاً من الموضوعات بما نشر حوله من مقالات في الدوريات؟أو يحلل هذا التعدد والتنوع في مصادر المعلومات يرجع في أساسه إلى الانفجار المعرفي (Information Explosion) وأثر ذلك في مجالات متعددة من المفكر والثقافة لهذا كان لابد من اتخاذ الوسائل وإجراء العمليات التي تمكن الباحثين والعلماء من السيطرة على ما يصدر من معلومات تنشر في الكتب أو الدوريات أوحتى القرارات الوزارية والمراسيم الأميرية ومن أهم مصادر المعلومات التي نشرت في الكويت أخيراً الكشافات وبصفة خاصة كشافات الدوريات .

ما أنواع كشافات الدوريات الكويتية؟ وما طريقة إعدادها ؟ وما مستقبلها؟

<sup>(</sup>١) وقد اهتم بذلك الكشافان الناليان: «الصحاف الكويتية في ربع قرن . . ، ، و«فهرس العربي لعمري . . ، .

<sup>(2)</sup> وقد اهم بدلك ، كشاف الكويت للدوريات ، ووزارة التربية في ربع قرن .

<sup>(3) )</sup>وعد اهتم بذلك ٥ فهرس العربي للعمري، واكشاف الكويت للدوريات : 2 محلة الكويت،

كل هذه تساؤلات تجيب عـنها هذه الدراسة، ويحسن قبل تناولـها بتفصيل حـصر ما صدر من كشافات للدوريات الكويتية والتي تحدد فيما يلي :

- الصحافة الكويتية في ربع قرن: كشاف تحليلي . إعداد محمد حسن عبدالله الكويت،1974، 185ص.
- 2- كشاف العربى للعمرى / إعداد عبد العرزيز العمرى الكويت : مؤسسة دار العلوم، 1977
- 3- كشاف الكويت للدوريات: 1- المراسيم الأمبرية والقوانين وقرارات مجلس الوزراء الصادر في «الكويت اليوم» الجريدة الرسمية عن عام 1973 / إعداد نبيل إبراهيم الجداى الكويت: وزارة التربية، إدارة المكتبات العامة، شعبة الدوريات ، مايو 1974- 30ص .
- 4-كتشاف الكويت للدوريات: 2- الصحف والمجلات الكويتية، مجلة الكويت 1973٪ إعداد نبيل إبراهيم الجداى الكويت وزارة التربية، إدارة المكتبات، قسم المكتبات العامة، شعبة الدوريات، يوليو1974- 169ص.
- 5 وزارة التسربيسة في ربع قسرن: (11ديسمبر 1954- 10ديسمبر 1979) كشساف تحليلي بالفوانين والمراسيم والقرارات الخاصة بوزارة التسربية / إعداد إدارة المكتبات، وزارة التربية الكويت، وزاة التربية 25فيرابر 1981- 586.

وبجانب هذه الكشافات نلاحظ أن بعض الدوريات الكويتية تقوم بإصدار فهرس بما صدر من أعداد سابقة لتيسير الرجوع إلى محتويانها من معلومات، ومن هذه الدوريات مشلاً: مجلة دراسات الخلبج، والجزيرة العربية، حيث تقوم كل عام بنشر فهرس سنوى لمحتوياتها من المقالات، كما أعدت مجلة كلية الآداب فهرسا بأعدادها السابقة قبل تغيير اسمها الحالى .

ولاشك فى أن الدافع وراء إعداد هذه الكشافات يتمثل فى أهمية هذه الدوريات الكوينية وما تضمه من معلومات هامة فى كافة مجالات المعرفة البشرية ، تحتم ضرورة الاستفادة منها والرجوع إليها . ويشتمل الكشاف عادة على محتويات مجلة معينة ، أوعدد من المجلات . ثم يبدأ بعد ذلك التفكير فى إعداد بطاقات الفهرسة محتويا مجلة معينة للمواد والمداخل (Entrics) التى تدخل بعد ذلك عمليات التصنيف والترتيب ، وذلك بالاتفاق على

خطة للنصنيف والترتيب للمدخل .

وينبغى أن يقوم بتقييم المادة العلمية التى تقرر إدراجها بالكشاف متخصصون فى مجال موضوع الكشاف، وكذلك ينهض باختيار خطة التصنيف والترتيب متخصصون فى مجال علوم المكتبات والمعلومات.

ورغم أننا في عالمنا العربي مازلنا نفتقر إلى أدوات مرجعية في مجال التكشيف، وإعداد قوائم برؤوس الموضوعات العربية (List Of Subject Headings) فإنه يمكن الاستفادة بما نشر خارج الوطن العربي من دراسات علمية حول عمليات التكشيف (Indexing) والترتيب (Filing)<sup>(1)</sup>، وكيفية إعدادها ، وكذلك في مجال إعداد رؤوس الموضوعات (2).

ويمكننا دراسة إعداد كشافات الدوريات الكويسية ، والتى قدمنا لها فى مدخل هذه الدراسة ، والخطوات التالية التى اتبعت فيها من حيث المجال : الموضوعى والتصنيف والترتيب لمواد مداخل هذه الكشافات.

## ١- المحال الموضوعي:

(i) حدد الكشاف التالى «الصحافة الكويتية في ربع قرن . . » مجاله بحصر ما كتب عن الكويت سواء بأقلام كويتية أو غير كويتية ، وذلك في حوالي 51صحيفة ومجلة نصدر في الكويت ، منذ صدور الدوريات والصحف في الكويت، حتى تاريخ الانتهاء من جمع

<sup>(1)</sup> Collison, Robert Lewis: Indexes And Indexing: A Guide To The Indexing Of Books And Collections Of Books, Periodicals, Music, Recrdings, Films And Other Materials, With A Reference Section And Suggestions For Fuehter Reading - 3 rd rev ed. London Benn., 1969.

<sup>(2)</sup> عكن الاستنصاده من قبائمة مكتبية الكنوعبرس الأمييركي : (Sears List Of Suject Headings).

وجدير بالدكر أنه توجد دراسات عبربية في مجال إعداد رؤوس الموضوعات، ولكنها لم نأحذ طريفها للبوحيد والبغنين

المادة فيه وهو سبتمبر 1972.

وقد قدم لهذا الكشاف بما يوضح خصائصه احيث يمتد على مساحة زمنية طولها نصف قرن تقريباً ، إذ صدر العدد الأول من أول مجلة كويتية سنة 1938م (1) ، ولكن أول مجلة كويتية لم تستمر أكثر من عامين ، وكانت شهرية وظلت عملاً خارقاً ومعزولاً فحين توقفت ران صمت كثيب على الكلمة المطبوعة أكثر من خمسة عشر عاماً ، إلى أن صدر العدد الأول من مجلة البعثة على ديسمبر 1946 ، ولم تكن البعثة اكثر انتماء من سابقتها لفن الصحافة العصرية وحسب، وإنما كانت أيضا بداية لغيث بدأ قطرا ثم انهمر ، وهكذا انحصر البحث في الدوريات بين ديسمبر 1946 وسبتمبر 1972 ، فحق عليه عنوانه الصحافة الكويتية في ربع قرن الديريات أيضا بداية لغيث بدأ قطرا ثم المسابقة الكويتية في ربع قرن المسابق المسابق الكويتية في ربع قرن المسابق المسابق المسابق المسابق الكويتية في ربع قرن المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق الكويتية في ربع قرن المسابق المسا

هذا من ناحية المساحة الزمنية، أما المساحة الكانية فهو الصحافة الكويتية سواء صدرت في الكويت أو خارجها. ويبقى من أهم خصائص هذا الكشاف ، بعد المتعرف على مداه الزماني والمكاني، أن نقول إن محوره الأساسي في مجال اهتمامه، يمكن إجماله في عبارة مختصرة هي : (الكويت والكويتيون)، فكل ما كتب عن الكويت: مجتمعاً وتاريخاً وفناً وأرضاً . . . إلخ داخل فيه سواء كان بأقلام كويتية أوغير كويتية، وكل ما كتب الكويتيون داخل فيه ، سواء كان عن وطنهم أوغيره . ومن ثم فليس هذا الكشاف جامعاً لكل مانشرت الصحافة في الكويت، إذ ظل في حدود ما كتب عن الكويتيون أياً كان المكتوب . . .

وقد وصلت مداخل (Entries) هذا الكشاف إلى 6266، أما مانشر فى الدوريات الكويتية من معلومات تتعلق بغير الكويت فلم يدخل فى هذا الكشاف، ومعنى ذلك أننا مازلنا نفتقر إلى كشافات أخرى تتناول الجانب الآخر من محتويات الدوريات الكويتية ، وهذا يحتاج إلى تعاون الجهات العلمية المسؤولة .

<sup>(1)</sup> الدوريات الكويتية . / عىدالتواب شرف الدين، مجلة دراسات الحليج والجزيرة العربية ،(الكويت) 1977 .

<sup>(2)</sup> الصحافة الكويتية في ربع قرن ص 2.1.

أما فهرس العربى للعمرى ، وكشاف الكويت للدوريات فقد تناول كل منهما مجلات معينة ، هي على الترتيب (العربي) والتي تصدر منذ عام 1958وقد حللها حتى عام 1977، من العدد 1- 206 مع الملحق من العدد 207- 217. (الكويت اليوم) وتصدر منذ عام 1954، وقد تم تحليل عام 1973فقط، وأخيرا (مجلة الكويت) وتصدر منذ عام 1961، وقد نم تحليل عام 1973فقط.

أما (وزارة التربية في ربع قرن.) فقد كان مجاله الموضوعي القوانين والمراسيم والقرارات الخاصة بوزارة التربية، والتي صدرت في الفترة من 11ديسمبر 1954– 10دبسمبر 1979، وكانت أهم مصادره: الجريدة الرسمية (الكويت الميوم) من أول عدد صدر في 1974/12/11 وقد تم تجميع قرارتها بالكامل، وكذلك القرارات الوزارية الصادرة عن وزارة التربية خلال هذه الفترة، والتي استطاعت إدارة المكتبات الحصول عليها أونقلها أوتصويرها، سواء من مكتب الوزير أومن إدارة السجل العام بالوزارة أومن أرشيف إدارة المكتبات.

وهكذا نلاحظ من خلال دراسة المجال الموضوعي لهذه الكشافات أننا مازلنا بحاجة الى إصدار مايلي .

- \* كشافات تتناول موضوعات مختلفة لتقدم لنا المعلومات التي تشتمل عليها الدوريات الكويتية في مجالات العلم والثقافة والتربية .
- \* كشافات تحلل محتويات كل دورية منذ صدورها أو تجمع مقالاتها السنوية مع إصدار كشافات تجميعية للأعداد السابقة .

### 2 التصنيف:

(أ) اتبع فى «الصحافة الكويتية فى ربع قرن . . » تصنيف خاص للمقالات المدرجة به وهو ما ذكر فى الفهرس الموضوعى ، فى صدر الكشاف، وقد اشتمل هذا التصنيف على ثمانبة مواضيع رئيسية هى على الترتيب :

- (1) الفنون الأدبية .
- (2) النقد الأدبي والفني (الكويت).
  - (3) الفكر والثقافة .
  - (4) المجتمع الكويتي .
  - (5) المرأة (في الكويت).
    - (6) السياسة .
    - (7) النشاط الاقتصادي.
      - (8) الإعلام.

وتفرع كل قسم من هذه الأقسام إلى موضوعات فرعية ، ففى القسم الأول «الفنون الأدبية» نجد الموضوعات التالية :

- (1) الشعر .
- (2) التمثيليات
- (3) القصة القصيرة.
- (4) صورة قلمية وخواطر .
  - (5) أدب الرحلان .

وقد وصلت الموضوعات الفرعية في الأقسام الشمانية إلى 57 موضوعاً. وبعد إعداد هذا الحصر الموضوعي ، رتبت البطاقات هجائيا باسم الكاتب، فإذا كان للكاتب الواحد اكثر من بطاقة عن الموضوع نفسه، رتبت رمنياً حسب أسبقية النشر، ثم وضع رقم مسلسل للكناف من أوله إلى آخره، وفي نهاية الكشافة نجد فهرسين :

\* فهرس الصحف: وقد رتبت فيه الصحف التي ورد ذكرها في الكشاف ترتيبا 146 هجائياً، وتحت كل صحيفة أرقام البطاقات التى أسهمت بها فى تكوين الكشاف تفصيليا ، وعلى ترتيب الأقسام، ليكون ذلك عوناً لمن يريد أن يؤرخ لصحيفة معينها آو يرصد وجه اهتمامها ، أو مجال نشاطها .

\* فهرس المؤلفين : وهو يشمل كافة الأعلام الذين ورد ذكرهم في الكشاف، وأرقام البطاقات التي تمثل نشاطهم مهما تنوعت أوجه ذلك النشاط، أوتفرعت المادة في مختلف الأقسام .

(ب) اتبع الفهرس العربي للعمري . . ، وكذلك : اوزارة التربية في ربع قرن . . ، الترتب الهجائي لرؤوس الموضوعات .

(ج) اتبع اكشاف الكويت للدوريات، خطة تصنيف خاصة، ومجموعاتها الرئيسية كما يلي :

\_/ 1 الدولة ونظام الحكم والإدارة العامة .

\_/2 الدين والشؤون الإسلامية

\_/ 3 الشؤون الداخلية والعسكرية والدفاع .

\_/ 4 الاقتصاد والحياة الاقتصادية .

\_/ 5 المجتمع والحياة الاقتصادية .

\_/6 التربية والتعلبم والحياة العلمية والثقافية .

\_/7 الإعلام والفنون والرياضة والترويح والسياحة .

\_/ 8 المرافق والخدمات العامة.

\_/ 9 السياسة الخارجية والعلاقات السياسية .

\_/10 العرب وإسرائيل (قضية فلسطين).

- ــ/ 11 الشؤون العالمية .
- \_/ 12الشخصيات (التراجم ، والسير).

وكل مجموعة من المجموعات السابقة تنقسم بدورها إلى أقسام فرعية، فمثلاً المجموعة الأولى نجد أقسامها كما يلى :

ــ/ ا الدولة ونظام والحكم والإدارة العامة .

000/ 1 الدولة .

100/اشكل الدولة.

1/200 الدستور .

1/300 مجلس التخطيط.

1/400 السلطة التشريعية.

1/500 السلطة القضائية.

1/600 السلطة التنفيذية .

1/700 الشؤون المالية (مالية الحكومة).

1/800 الشؤون الإدارية (الإدارة العامة ).

1/900 العلاقات الخارجية الشاملة.

وقد نشرت هذه الخطة مع دراسة لها فيما بعد <sup>(1)</sup>.

كما ألحق بنهاية اكشاف الكويت للدوريات : لم المراسيم الأميرية . . . امايلي:

🕸 کشاف هجائی.

<sup>(</sup>أ) ببيل إبراهيم الجداى : خطة تصنيف القصاصات الصحفية . مكتبة الجامعه ، «الكويت» . المجلد الرابع ، العدد الثانى ، أبريل 1975، ص 50- 89.74

\* كشاف القوانين الصادرة عن عام 1973 ، مرتب ترتيباً رقمياً تصاعدياً من القانون رفم 1- القانون رقم 24.

كما ألحق بنهاية (كشاف الكويت للدويات : 2 مجلة الكويت 1973. . ، ما يلي .

- \* كشاف هجائي للموضوعات .
- \* كشاف هجائي لأسماء المحررين والكتاب والمصورين .

وهكذا نرى أن إعداد الكشافات الكويتية يحتاج إلى التوسع فى المجال الموضوعى ، كما يحتاج إلى التقنين فى مجال خطة تصنيف للإنتاج الفكرى الكويتى بالإضافة إلى قواعد لرؤوس الموضوعات التى يمكن الاستعانة بها فى الترتيب الهجائى للمداخل أو للتفريعات الموضوعية لمقالات الدوريات .

وبعد هذا العرض للجهود التى بذلت فى إعداد هذه الكشافات لا يمكن إلا أن نقدر لكل ذى جهد جهده ، ونبدأ فى تحديد المسار الذى ينبغى علينا تحديده مستقبلاً لهذه الكشافات حتى تقدم لنا المعلومات بالسرعة المناسبة فى هذا العصر السريع التغير .

والسؤال الآن، الذى يفرض نفسه علينا: ما الدوريات الكويتية التى ينبغى أن تخضع للتكشيف ؟ أنقوم بتكشيف لجميع الصحف والدوريات ، أم نختار الموضوعات التى نريد التكشيف حولها ؟.

فى الواقع أننا بحاجة إلى تكشيف شامل للدوريات الجادة والمتخصصة والتى تخدم موضوعات هادفة وذلك مثل : الدوريات التى تصدر عن جامعة الكويت مثل مجلة دراسات الخليج والجزيرة العربية ، ومجلة العلوم الاجتماعية . . إلخ ، وكذلك المجلات التى تصدر عن وزارة الإعلام كعالم الفكر والعربى ، وكذلك المجلات التى تصدر عن الجمعيات المهنية ، كمجلة الجمعية الطبية الكويتية .

وبجانب ذلك فإننا لا ننسى الصحف المحلية لما لها من قيمة حيوية في تسجيل جميع

النواحي السياسية والاقتصادية والاجتماعية والعلمية والثقافية . . إلخ.

من أجل ذلك فإن الجهد الذى تبذلة جامعة الكويت نحو تكشيف الدوريات الكويتية وذلك فيما صدر عنها بعنوان: «الببليوجرافيا المختارة عن الكويت والخليج العربى » ، وكذلك الببليوجرافيا المختارة لما نشر عن، الكويت والخليج العربى فى الدوريات الأجنبية بعنوان: (Selected Bibliography On Kuwait And Arabian Gulf) يعتبر من أهم الجهود المبذولة للتغطية الموضوعية من خلال الدوريات الكويتية وغير الكويتية حول الكويت والخليج العربى .

كـما يقـوم مركــز المعلومــات والميكروفيلــم التابع لوزارة التــخطيط بتكشــيف لمجلة الكويت اليوم، وهو تكشيف شهرى .

# ثالثاً \_ مستقبل كشافات الدوريات الكويتية:

قدمت فيما سبق أهمية كشافات الدوريات الكويتية وتبين لنا ضرورة إعدادها لما تحتويه من معلومات هامة تتعلق بالكويت وغير ذلك من معلومات في كافة المجالات العلمية والثفافية والتربوية، فهي سجل حضارى تهتم كافة الدول بإعداه للدوريات التي تصدر داخل ألدولة.

كما ظهر لنا جلياً أن إعداد هذه الكشافات يخضع لنظام دقيق وخطة موضوعية تعتمد على تحديد المجال الموضوعي ونظام تصنيف أوترتيب هجائى لرؤوس الموضوعيات التى نشتمل عليها مقالات الدوريات .

وإذا كان أن لنا أن ننظر إلى مستقبل هذه الكشافات ، فإنه يمكن تحديد المسار التالى : 1- أن تهتم موسساتنا العلمية بالدوريات الكويتية وتفكر جدياً بإعداد كشافات موضوعية تتناول كافة جوانب المعرفة البشرية ، فمن الثابت علمياً أن الدوريات الكويتية تشتمل

- على موضوعات كثيرة، بمكن أن تصبح مرجعاً أصيلاً لكافة الجوانب العلمية (أ).
- 2- أن تقوم كل جهة تصدر مجلة أو صحيفة بإصدار كشاف بمحتوياتها كل عام أو كل عدد من السنبن وأن تضع خطة لتكشيف محتوياتها بحيث يصدر لها كشافات محمعة (Cumulative Indexes)، بحيث يكن الوصول إلى محتويات هذه الدوريات بسهولة و سر .
- 3- أن نهتم دور النشر والمؤسسات المعنية بالدوريات الكويتية بتسجيل أعدادها على المصغرات الفلمية .
- لقد أصبحت المعلومات التى تشتمل عليها الدوريات الكويتية من الضخامة بحيث يصعب على باحث تصفح كل دورية أوصحيفة ، لهذا ينبغى علينا من الآن التخطيط لاستخدام الحاسبات الإلكترونية فى مجال إعداد هذه الكشافات، ذلك أن تقديم المعلومة المناسبة فى الوقت المناسب من أهم ضرورات العصر، فى الوقت الذى نشرت كشافات الدوريات فى الدول المتقدمة مستخدمة الحاسب الإلكترونى،

 <sup>(1)</sup> عدالواب شرف الدين: الدوريات الكويتيـه. مشأتها موضوعانها مستقبلها مسجلة دراسات الخليج والحزيرة العربية، «الكويت» .
 السمه الثالثه، العدد (9)، يناير 1977 ص ص 55-57

انظر أيصاً الصحافة الكويته : دراسات توثيقية تحليلية . تاريخية أرشيفية / تأليف أحمد بدر وعبدالرحمن عبدالله الشيخ ونسل إبراهم الجدائ - الكويت مؤسسة الصباح ، (1979)

ونما بزدد هده الحذيفة العلمة من حيث تناول الدوريات الكويتية كثيراً من الموضوعات ذات الأهمية الاجتماعية والاقتصاديه والعلمه والثنافية أن بعضاً منها الشهرية والسفصلية أدرجت ضمن خطة «المهرست» وهو كشاف للدوريات العربية التي تصدر في الوطن العربي وقد صدر العدد الأول منه لبغطي ما صدر في الفترة من ينايره مارس 1981 ومن هذه الدوريات على سبيل المثال لا الحصر : الاقتصاد السكويتي ، مجلة دراسات الحليج والحزيرة العربية ، محلة العلوم الاحتصادية ، العربي ، عالم الفكر الح

ولا تكفى هذا الكشاف الذي يصدر في بيروت ويرأس تحريره (ميشال نوفل) مجرد التكثيف ولكنة مستعد لتقديم صورة عن المفال المدرج في الفهرست، . وهذا نما يدفعنا إلى مريد من الاهتمام بخدمات الدوريات الكوبتية فمقدم للباحثين الكشافات والممالات الى نشستمل عليها هذه الكشافات سواء عن طريق التصوير أوالاستعارة من المكتبات ، أو تبادل هذه الحدمات مع المكسات المحلية أوالعربية ضمن حطة نعاون بين هذه المكتبات .

ومثال ذلك: (Current Index To Journals In Education, (CIJE)، ويصدر عن مركز مصادر المعلومات التربوية بالعهد القومى الأميركي للتربية : والمثال الواضح في المملكة المتحدة للدوريات المنشورة فيها في مجال التربية (Index).

5- ينبغى علينا كذلك التفكير بصورة جدية فى وضع قواعد لرؤوس الموضوعات العربية، وكذلك إعداد قائمة موحدة لرؤوس الموضوعات العربية لاستخدامها فى إعداد الكشافات لهذه الدوريات، ذلك أن قواعد وقوائم رؤوس الموضوعات لا تعتبر أمرا هينا أو سهلا، وينبغى أن يشارك فيه العاملون فى مجال المكتبات والباحثون والعلماء فى كافة مجالات المعرفة البشرية.

إن قواعد وقوائم رؤوس الموضوعات تعتبر مطلباً أساسياً عند إعداد عمليات تكشيف للإنتاج الفكرى الكويتي وغير الكويتي المنشور في الدوريات الكويتية .

نبخى علينا وضع خطة تصنيف تشفق وواقع الإنتاج الفكرى المنشور فى الدوريات
 الكويتية ، وأن تخضع هذه الخطة للتجريب والتطوير بصفة مستمرة .

وفى نهاية المطاف فإن الأمر لايمكن أن يتحمله فرد أوجهة علمية، إن إعداد كشافات للدوريات الكويتية من الأمور التي تحتاج إلى تعاون كافة الجهات والمؤسسات والافراد المعنيين بما تشتمل عليه من إنتاج فكرى . . وعلى جسور هذا التعاون البناء يمكن أن تصدر كشافات للدوريات الكويتية تنير الطريق أمام العلماء والباحثين.



## التنظيمات أو الترتبيات.

يعد استعراض الركائز الأساسية التى تؤثر على نظم المعلومات الببليوجرافية يجب التعرف على التنظيمات أو الترتيبات المتضمنة فى إنتاج هذه النظم، ويلاحظ فى هذا الإطار مدى ارتباط هذه التنظيمات بالركائز الأساسية السابقة وتأثير كل منها على الآخر.

وتختلف هذة التنظيمات من مجتمع لآخر طبقا لمدى الوعى باستخدام المعلومات الببليموجرافية فى التعرف على كتابات وأفكار الآخرين فى إطار البحث والتطوير واتخاذ القرارات . كما قد يؤثر على ذلك مدى توفر الإمكانيات التكنولوجية المتاحة فى إنتاج هذه النظم ونقلها وبثها للمستخدمين.

والعرض التالي يسرد التنظيمات المتضمنة في إنتاج نظم المعلومات الببليوجرافية :

# المنتجو المعلومات الأولية:

إن إنتاج المعلومات الأولية المتضمنة في الأوعية التقليدية وغير التقليدية للمعلومات يعتبر الدعامة التي سوف تبنى عليها نظم المعلومات الببليوجرافية. ومنتجو المعلومات الأولية سواء كانوا دور نشر، أو مراكز بحث وتطوير، أوجامعات، أو مصالح وهيئات، أو أفراداً. . المغتبرون نقطة الانطلاق والارتكاز لأي نظم معلومات ببليوجرافية، وفي بعض الأحيان فد يكون منتجو المعلومات الأولوية هم أنفسهم منتجو نظم المعلومات الببليوجرافية، وفي أحيان آخرى يتركون هذه المهمة لمؤسسات أخرى للقيام بها. هذه المؤسسات الأخرى التي تنتج وتوزع نظم المعلومات الببليوجرافية قد تكون مؤسسات أومراكز لا تبغى الربح وتدعم من المال العام كالمكتبات ومراكز المعلومات والتوثيق المرتبطة بالهيئات غير التجارية، أوقد تكون هيئات وخدمات خاصة تهدف للربح في كثير من الأحيان ، إن خلق صلات بين تكون هيئات وخدمات خاصة تهدف للربح في كثير من الأحيان ، إن خلق صلات بين

منتجى المعلومات الأولية ومؤسسات إنتاج نظم المعلومات الببليسوجرافية وموزعيها أو بائعيها يعتبر عنصرا أساسيا ومكونًا ضروريا لإعداد نظم المعلومات الببليوجرافية .

ويحتاج ذلك إلى توفير شبكة مترامية من الاتفاقيات والتعاقدات والصلات المختلفة بين كل من منتجى المعلومات الأولية ومؤسسات إنتاج نظم المعلومات الببليوجرافية. وقد تكون هذه التعاقدات والصلات ذات صفة شخصية غير رسمية أو تكون ذات صفة رسمية تعاقدية. وتوفر نظم المعلومات الببليوجرافية ذاتها وسيلة فعالة للتعريف بالمعلومات الأولية وتحديد أماكنها والهيئات والأفراد المنتجين لها .

# 2- منتجو وموزعو نظم المعلومات الببليوجرافية:

يساند إنتاج وإخراج نظم المعلومات الببليوجرافية مـؤسسات وهيئات متنوعة ومختلفة منها المكتبـات القومية، والجمـعيات العملية، والجـامعات ومراكز البـحث العلمى، والمصالح الحكومية والناشرون العلميون . . . إلخ .

ويلاحظ من هذا العرض السريع أن هناك مؤسسات وهيئات ذات صفة تجارية ربحية وأخرى ذات طبيعة غير ربحية كما سبق ذكره. وتشترك كل هذه المؤسسات والهيئات معا في كثير من الخصائص والصفات، فعلى سبيل المثال تحقق المكتبات الوطنية والمصالح الحكومية وغيرها من المؤسسات كثيرا من الوظائف التي تختص بجمع وتنظيم وتوزيع وبث المعلومات الببليوجرافية سواء كانت ذات وجهة عامة أو موضوعية أو شكلية .

وتوفر بعض خدمات إنتاج المعلومات الببليـوجرافيـة كالكشـافات والمستخلصات والإحاطة الجارية والبث الانتـقائى للمعلومات على نطاق عام نظير تغطيـة التكاليف الفعلية أوجانب منـها أو نظير جـانب ربحى معين من خـلال الاشتـراك في هذه الخدمـات وتوفر لجمهور المستخدمين خارج المؤسسات المنتجة لها .

وتعتبر هذه المؤسسات مسئولة عن إنتاج نظم المعلومات الببليوجرافية كمحاور أساسية في إطار شبكة نقل المعلومات الببليوجرافية.

وقد يقوم منتجو نظم المعلومات الببليوجــرافية بتوزيع أوتسويق هذه النظم بأنفسهم أو

قد يتعاقدون مع واحد أو أكثر من الموزعين لأداء ذلك .

ومن تحليل الإنتاج العالمي لنظم المعلومات الببليوجرافية التي يبلغ عددها (3288) ومن تحليل الإنتاج ومتوفرة تجاريا من خلال (597) مركز خدمة معلومات في عام 1987، وجد أن الولايات المتحدة كانت مهيمنة على هذا الإنتاج (21). حيث أن أكثر من نصف هذا الإنتاج العالمي أي حوالي 56٪ أنتج في الولايات المتحدة الأمريكية بينما ما أنتج في أوربا الغربية كان أكثر قليلا من الربع حوالي 27٪. هذا على الرغم من أن معدل النمو في هذا الإنتاج ويمثل 31٪ عما كان عليه من قبل كان أكثر قوة في دول أوربا الغربية. ويمثل من هذا النمو ما نسبته 16٪ لأوربا الغربية و13٪ للولايات المتحدة الأمريكية . علما بأن ما يقرب من ثلث قواعد البيانات وخاصة الببليوجرافية منها المنتجة في أوربا الغربية أنتجت في المملكة المتحدة ويمثل ذلك 25٪ ، أما المانيا الاتحادية فانتج فيها 18٪ وأنتج في فرنسا 14٪، وفي إيطاليا في أوربا الغربية .

وتتجه نظم وقواعد البيانات الببليوجرافية المنتجة في الولايات المتحدة الأمريكية نحو المسنخدم النهائي في أي مكان يتواجد فيه ، بينما تتجه النظم المنتجة في أوربا لاستخدام أخصاتي المعلومات أو أمناء المكتبات .

كما أن المجتمع الأمريكي شبجع إنتاج نظم المعلومات الببليوجرافية ذات الوجهة التجارية والربحية وقد نما ذلك الاتجاه من 80٪ في عام 1986إلى 83٪ في عام 1987. أما في دول أوربا الغربية فإن النظم غير الربحية تمثل 55٪ من قواعد البيانات الببليوجرافية المنتجة بها. هذا على الرغم من الإنتاج التجاري زاد من 44٪ في عام 1986إلى 45٪ في عام 1987.

ومن أمثلة مؤسسات إنتاج وتسويق وتوزيع نظم المعلومات الببليوجرافية الآلية والتي تتنقل على الخط المباشر Online ما يلى:

# \* في الولايات المتحدة الأمريكية:

- نظام معلومات لوكهيد Lockheed Information System الموجود في مدينة بالوالتوPalo Alto في ولاية كاليفورنيا ويعرف بخدمة معلومات IAlOG. وقد بدأ هذا النظام في عام 1960 بقاعدة بيانات واحدة ازدادت إلى أكثر من 195 قاعدة بيانات تحتوى على أكثر من أربعين مليون سنجل بيانات ببليوجرافية تشير إلى أوراق ومحاضر جلسات المؤتمرات والندوات ومقالات الدوريات وبراءات الاختراع وتقارير المبحوث . . إلخ.

مؤسسة تطوير النظم System Development Corp التى أنشئت فى مدينة سانتا مونيكا بولاية كاليفورينا وتعرف باسم ORBIT.

خدمات الاسترجاع الببليوجرافي Bibliographic Retrieval Services التي تتواجد في مدنية سكونيا بولاية نيويورك وتعرف هذه الخدمة باسم Stairs.

ومن نظم المعلومات الببليوجرافية المنتجة في الولايات المتحدة والأكثر استخداما سواء في الولايات المتحدة أو على المستوى العالمي مايلي :

نظام معلومات ميدلاين MEDLINE الذي تنتجه المكتبة القومية للطب ويختص بالعلوم الطبية والمجالات المرتبطة بها .

نظام معلومات إيريك ERIC وهو نظام معلومات ببليوجرافية يختص بالعلوم التربوية والتعليم وينتجه بدعم من المعهد القومى للتعليم مركز معلومات المصادر التربوية بجامعة سيراكيوز بولاية نيويورك .

خدمة مستخلصات الكيمياء Chemical Abstracts ... CAS تنتجه خدمة مستخلصات الكيمياء التي تتواجد في مدينة كولومبولس بولاية أوهايو.

خدمات المعلومات الوطنية NTIS الذي يتم ويوفس من قبل خدمة المعلومات الفنية الوطنية التبابعة لوزارة التجارة الأمريكية والذي يوجد في مدينة اسبر نجفيلد بولاية

فريجينيا ويغطى مجالات متعددة لكل التقارير الفنية التى تصدر عن طريق برامج البحوث والتطوير الممولة حكوميا بالولايات المتحدة الأمريكية .

كشاف الاستثمارات المرجعية Science Citation Index الذى يفوم بإصداره معهد المعلومات العلمية بمدينة فيلادلفيا بولاية بنسلفانيا منذ عام 1961.

كشاف الهندسة الآلى COMPENDEX وتنتجه وتوزعه شركة كشاف الهندسة بمدينة نيويورك ويغطى كل مجالات الهندسة المنشورة فى الدوريات ومحاضر جلسات المؤتمرات والتقارير العلمية .

### كشاف الرسائل الجامعية .

Comprehensive Dissertation Index CII.

وتصدره مؤسسة زيروكس للمصغرات الفلمية بمدينة ان أريور بولابة ميتسجان. ويغطى هذا الكشاف كل الاستثمارات المرجعية لرسائل الدكتوراه التي منحتها الجامعات الأمربكية

#### قاعدة بيانات معلومات الطاقة.

Energy Inter National Data Base - EIDB.

وتنتجه وتصدره إدارة تطوير بحوث الطاقة الأمريكية بمدينة واشنطون . وقد حل هذا العمل محل مستخلصات العلوم النووية الذي توقف صدوره عام 1967. ويغطى كل مجالات الطاقة ولا توفر قاعدة البيانات المقروءة آليا على أساس تجارى بل مع ترتيبات خاصة .

## \* في كندا .

من أشهر نظم المعلومات التي تتوفر في كندا نظام التساؤل على الخط الكندي CAN من أشهر نظم المكتبة الوطنية بكندا .

# \* في الملكة المتحدة.

طورت نطاه. للمعلومات الببليوجرافية أصبحا مشهورين ومنتشرين على نطاق واسع .

وهذان النظامان هما.

# نظام المكتبة البريطانية لخدمات المعلومات الببليوجرافية.

British Library Automated Information Services.

الذي يعرف بنظام BLAISEوتوفره المكتبة البريطانية بمدينة لندن .

نظام المعلومات على الخط المباشر INFOLINE وهو نظام معلومات تعاونى يشترك فيه عدد من المؤسسات والمنظمات البريطانية منها المكتبة الوطنية ووزارة الصناعة والجمعية الكيمائية ومعهد الهندسة الكميائية . . إلخ .

# \* في فرنسا:

يوجد في فرنسا نظامان للمعلومات الببليوجرافية يعتبران من أشهر النظم الببليوجرافية المنتجة فيها وهما :

نظام معلومات باسكال PASCAL ويغطى هذا النظام كل مجالات العلوم الطبيعية والبيولوجية والبشرية ويشتمل على أكثر من 27 قاعدة بيانات موضوعية أو موجهة لغرض معين. ويظهر هذا النظام الببليوجرافي في الشكل المطبوع عن طريق قائمة دورية تحت عنوان Bulletin Signaletique أو عن طريق الشكل المقروء آليا.

نظام معلومات النسيج الذي بعرف باسم TTTUS ويمثل نظاما دوليا آليا للمعلومات الخاصة بالنسيج تم إعداده بالتعاون مع معهد النسيج بفرنسا ويصدر باللغات الفرنسية والإنجليزية والألمانية والأسبانية ويتم التكشيف والترجمة الألية لمخرجات هذ النظام بأى لغة من هذه اللغات .

## \* في إيطاليا:

يوجد في إيطاليا عدة أنظمة معلومات ببليوجرافية طورت على أساس إقليمي أو دولي ومنها :

نظام معلومات وكالة الفضاء الأوربية ESA والذى يطلق عليه ايزرين ESRIN ويغطى كثيرا من قواعد البيانات الببليوجرافية سواء المنتجة فى الولايات المتحدة الأمريكية أو فى الدول الأوربية أو من قبل الوكالة ذاتها .

النظام الدولى للمعلومات العلمية والتكنولوجية الزراعية الذي يعرف باسم FAO، ويجمع وتنتجه وتوزعه منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة «الفاو FAO» بروما. ويجمع هذا النظام كل المعلومات الببليوجرافية المكشفة التي توفر له من خلال 80 مركزا وطنيا مشتركا في النظام . ويغطى كل ما يتصل بالمعلومات الزراعية، وله كشاف دورى يصدر شهريا AGRINDEX يوزع على الدول الأعضاء بالمنظمة كما ينتج هذا الكشاف في الشكل المقروء آليا على أشرطة ممغنطة.

نظام المعلومات في مسجال البحوث الجسارية في الزراعة CARIS تنتجه منظمة الفار FAO ويتضمن البحوث الجارية في مجال الزراعة التي لم تنشر بعد .

# \* في الاتحاد السوفيتي:

من أشهر النظم الببليوجرافية التى يوفرها الاتحاد السوفيتى نظام معلومات مؤسسة VINITI الذى يغطى مستخلصات مقالات الدوريات والمطبوعات وبراءات الاختراع فى أكثر من (40 مجالا من مجالات العلم والتكنولوجيا .

# 3- طرق توفير نظم المعلومات الببليوجرافية:

معظم نظم المعلومات الببليوجرافية توفر بغية الاستخدام العام . وتتيح هذه النظم مخرجاتها في الشكل المطبوع الذي يمكن شراؤه أو الاشتراك فيه عن طريق الموردين . وتتتج كثير من المؤسسات والهيئات نظم المعلومات الببليوجرافية المقروءة آليا والتي قد تسترى

أو تؤجر للاستخدام خارج المؤسسة المنتجة. وقد توفر هذه النظم في نظير دفع رسوم إضافية أوالاشتراك في حقوق الاستخدام التي تدفع من قبل المشتركين .

وقد تستخدم نظم المعلومات الببليوجرافية لأغراض الإحاطة الجارية CA أوللبث الانتقائى للمعلومات SDI التى توفر للمشتركين . كما قد تطلب هذه المؤسسات رسوما أعلى نظير السماح باستخدم نظم المعلومات الببليوجرافية وتوفير خدمات الوصول المباشر على الخط . On Line Access

وتسمح بعض المؤسسات والمنظمات القومية والإقليمية والدولية المنتجة لنظم المعلومات الببليوجرافية باستخدام منتجاتها من هذه النظم مجانا ودون مقابل سواء على سبيل الإهداء أوالتبادل أو للدول الأعضاء . وقد يكون هذا التوفير والإتاحة نظير تعهد المستلمين بتوفير مداخل المعلومات الببليوجرافية التي تصدر منها لكي تضاف إلى رصيد النظم المنتجة .

ويرتبط بطرق توفير نظم المعلومات الببليوجرافية ما يلي :

## (أ) ترتيبات الحصر والبث:

يلاحظ أن الإنتاج العالمي من الدوريات في مجالات العلوم والتكنولوجيا يزيد على مانة ألف عنوان دورية. هذا العدد الكبير من الدوريات يشتمل على كم ضخم من المقالات والتقارير والأخبار في الموضوعات العلمية والتكنولوجية فقط. ويشكل هذا الكم الكبير مصادر المعلومات الأولية التي يجب تعريف عناصر بياناتها الببليوجرافبة وتوفيرها:

وفي هذا الصدد يجب أن يراعي ما يلي :

\* تواجد وتوفر مصدر المعلومات الأوكى :

ويتم ذلك عن طريق التعريف أو الوصف الببليـوجرافـى المقنن لمصادر المعلومـات الأولية ونقل هذا التعريف للمستخدم.

\* توفير الكيان الملائم الذي يحدد الأماكن الفعلية لهذه المصادر الأولية :

# (ب) طرق استرجاع المعلومات :

يتوفر كم كبير من طرق الاسترجاع التي تصنف في مجموعتين رئيسيتين هما (22):

\* الطرق اليدوية:

وتستخدم هذه الطرق ما يلى :

- الفهارس المطبوعة أو الفهارس البطاقية .
  - الببليوجرافيات المطبوعية .
    - الكشافات المطبوعة.
- المستخلصات المطبوعة ودوريات المستخلصات .
  - \* الطرق الآلية .

أى الاسترجاع عن طريق الكمبيوتر وقد يكون ذلك إما :

- بالوصول المباشر على الخط Online Access أو .
- بالوصول غيرالمباشر OFFLINE عن طريق توفير الأشرطة والأقراص المعنطة، أما
   عوامل التكلفة في البث المباشر عن المعلومات الببليوجرافية فتتمثل في التالى:
  - وقت استخدام الكمبيوتر .
    - حجم المخرجات .
  - تكاليف الاتصالات (تليفونية أقمار صناعية . . إلخ ).
    - وقت العاملين .
    - (جـ) نظم إمداد الوثائق .

بعد التعرف على المصادر من عناصرها الببليـوجرافية، يحدد مـواقع تواجدها لكي

يمكن للمستخدم الحصول على نسخ منها .

وقد أنشئت بعض الترتيبات لتوفير هذه الأصول التي ترتبط بمقى الادريات والتقارير . . . إلخ . ومن الترتيبات المستخدمة مايلي :

- نسخ الأصول وإرسالها بالبريد لمن يطلبها إلا أن هذه الطريقة تعتبر بطيئة وغير سريعة.
- استخدام الفاكسيميل Facsimile والبريد الإلكتروني Eiectronic Man بسرعات كبيرة إلا أنها قد تكون مكلفة.

# 4- شبكات نقل المعلومات الببليوجرافية.

تعتبر شبكات الكمبيوتر لنقل المعلومات الببليوجرافية آليا الأساس الذى أدى إلى بزوغ ثورة المعلومات أو مجتمع المعلومات المعاصر. وفي هذا الإطار يستخدم تنوع كبير من تكنولوجيا الاتصالات عن بعد التي ترتبط بأجهزة الكمبيوتر والمنطلقة من مراكز خدمات المعلومات التي تضم مكونات كبيرة من أجهزة الكمبيوتر والاتصال وترتبط بمحاور شبكة نقل المعلومات الببليوجرافية بواسطة دوائر بيانات مؤجرة Leased Data Circuits Circuit مؤجرة كمبيوتر مضيفة تتواجد في مواقع حلال هياكل دائرية Ring Structures يتصل بها أجهزة كمبيوتر مضيفة تتواجد في مواقع مختلفة حيث يتصل بها نهايات طرفية Terminals أو أجهزة كمبيوتر شخصية PC وتستخدم أساليب التحويل الدائرية ما packet Switching في إطار هياكل الشبكة الدائرية مع حزم برامج التحويل الدائرية packet Switching التي تتوفر وتتواجد في كل من الكمبيوتر المضيف والنهاية الطرفية .

وشبكات الكمبيوتر العالمية التي تستخدم في نقل نظم المعلومات الببليوجرافية هي (23):

### (أ) شبكة تاعنتTYMNET.

يتواجد المركز الرئيسي لهذه الشبكة في الولايات المتحدة الأمريكية حيث بغطى مجالها كل أمريكا الشمالية. يمكن الوصول إلى هذه الشبكة من كندا والمكسيك بجانب

الولايات المتحدة كما يصل مجال بث هذه المشبكة إلى دول غرب أوربا عن طريق مجموعة من المحاور Node التى تنشأ بواسطة هيئات المواصلات المسلكية واللاسلكية في الدول الأوربية. وامتدت المحاور إلتي كل من البحرين واليابان أبضاً.

وخدمة المعلومات التى توفرها هذه الشبكة تعرف باسم المشاركة فى الوقت (تايمشير TYMSHARE) التى تمثل وصول مشترك لهيئات الاتصالات السلكية واللاسلكية ومؤسسة TYMSHARE Corp الأمريكية، التى تدير وتشغل شبكة الولايات المتحدة كشبكة خاصة، الا أنها تعستبر من منظور الدول الاوربية شبكة عامة. وتقسدم هذه الشبكة وصولا مباشرا لحوالى ثمانين نظام معلومات ببليوجرافى بالإضافة إلى خدمات المشاركة فى الوقت .

### (ب) شبكة تيلينت: TELENET.

أنشئت هذه الشبكة كمشبكة ذات قيمة مضافة في الولايات المتحدة الأسريكية. وقد صممت منذ البداية كشبكة حزم برامج تحويلPacket - Switching ذات صبغة تجارية تستخدم دوائر الاتصالات الأرضية ودوائر الاقسمار الصناعية ولها محاور متعددة في الولابات المتحدة وأوربا والشرق الأقصى والبحرين.

وتتـعـاون هذه الشـبكة مع شـبكة تابمـنت في إطار هيـئـات الاتصـالات السلكيـة واللاسلكية المتوافرة في الدول المختلفة .

### (جـ) شبكة مارك - 3: MARC

تعتبر هذه الشبكة من أكثر شبكات الكمبيوتر انتشاراً في جميع أرجاء العالم حيث تغطى الولايات المتحدة وأوربا واستراليا واليابان . . إلخ . وترتكز تسهيلات الكمبيوتر على توفرها في مركزين رئيسيين يتواجدان في الولايات المتحدة يشتملان على معالجات كمبيوتر تنزابط معا. وعلى الرغم من أن هذه الشبكة لا تنقل نظم معلومات ببليوجرافية إلا أنها تنقل كثيرا من نظم المعلومات الحقاتقية والأخبار .

#### (د) شبكة سبيرنت : CYBERNET .

تدير وتشغل هذه الشبكة مؤسسة البيانات الرقابية Control Data Corp التي تعرف باختصار : CID: وتتكون الشبكة في الواقع من شبكتين منفصلتين، إحداهما تتواجد في

أوربا والأخرى في الولايات المتحدة. ويتمثل الهدف الرئيسي لهذه الشبكة في نقل التكنولوجيا ونظم المعلومات الببليوجرافية .

#### (هـ) شبكة ايزانت: ESANET.

تدير وتشغل هذه الشبكة وكالة الفضاء الأوربية ESA وتشتمل على أكثر من عشربن قاعدة بيانات ببليوجرافية. ولها محاور متواجدة في معظم دول أوربا الغربية والدول الإسكندنافية بالإضافة إلى المغرب التي تشترك فيها بدعم من منظمة اليونسكو،. وقد قامت هذه الشبكة بتنظيم ندوة لنقل المعلومات الخارجية في المعهد القومي للتنمية الإدارية عام 1981 عبادرة شخصية من كاتب هذا العمل.

### (و) الشبكة الأوربية: EURONET.

تدير وتشغل هذه الشبكة السوق الأوربية European Community وقد أنسئت في اطار نقل المعلومات بين اللول الأوربية بقسرار من مجلس المجموعة الأوربية في مارس 1975 ولكنها بدأت توفير خدماتها من بداية عام 1979. وتشتمل الشبكة على أكثر من مائة نظام معلومات ببليوجرافي تغطى مجالات موضوعية عديدة .

## 5- الترتيبات الدولية للضبط الببليوجرافي وتوفير المطبوعات:

بينما تعتبر مهمة تحديد أماكن المطبوعات وتوفيرها ذات خلفية قديمة بالنسبة للمكتبات من سنوات عديدة، إلا أنها صممت نظما مقننة على المستويات القومية والإقليمية والدولية بدعم مباشر من المنظمات والهيئات الدولية وعلى الأخص من قبل منظمة اليونسكو والاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات A IFLA ومنظمة الأمم المتحدة للزراعة والتغذية ومنظمة العمل الدولية . إلخ. وقد أنشأ الاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات بدعم من اليونسكو نظام الضبط الببليوجرافي الدولي UBC الذي يتمثل في إعداد البيانات الأساسية عن المطبوعات الصادرة في كل الدول لإتاحة توفيرها وتبادلها بسرعة . ويتم ذلك في إطار شميكة مكونة من محاور وطنية يغطى كل منها جوانب معين من أنشطة النشر والمكتبات التي تتكامل معا في إطار نظام متكامل على مستوى العالم .

- وتتمثل متطلبات الضبط الببليوجرافي الدولي على المستوى الوطني في التالي .
- \* إعداد سجلات الببليوجرافية لكل مطبوع جديد عند إصداره من حلال الإيداع القانوني أو أي تشريعات حكومية منظمة .
  - \* إنشاء وكالة أو مركز ببليوجرافي يختص بما يلي :
  - إعداد السجلات الببليوجرافية للمطبوعات الجديدة تتسم بالصحة والوثوق.
- نشر السلجلات الببليلوجرافية في إطار الببليلوجرافيا الوطنية التي تظهر بصفة منتظمة.
- إنتاج وتوزيع السجلات الببليوجرافية في الشكل الببليوجـرافي المقنن الذي يظهر على البطاقات أو الأشرطة أو الأقراص المقروءة آليا .
- استلام السجلات الببليوجرافية الشبيهة التي تنشر خارج الدولة عن طريق اتفاقيات تبادل الأعمال الببليوجرافية .
  - حفظ الببليوجرافيات الراجعة للإنتاج القومي المنشورة.

وفى إطار الضبط الببليوجرافى الدولى أنشأ الاتحاد الدولى لجمعيات ومؤسسات المكتبات بمعاونة اليونسكو برنامه عليه توفر المطبوعات دوليا (Universal Availability Of Publications (UAP) وقد عقد لذلك مؤتمرا في مقر البونسكو بباريس في مايو 1982(24).

والهدف من برناج توفر المعلومات دوليا هو تيسير حصول المستخدمين على ما يطلبون من مطبوعات أينما ومتى احتاجوا إليها. ويتم ذلك عن طريق تحسين إمكانيات توفير المعلومات على كافة المستويات وإدخال دور النشر وموردى المطبوعات بجانب المكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات في إطار هذا البرنامج .

#### الخلاصية:

نستخلص من العرض السابق عدة ملاحظات ترتبط بالمضمون المفيد لنظم المعلومات الببليو جرافية في دعم جهود التنمية الصناعية والزراعية والاقتصادية والاجتماعية التي يمر بها المجتمع المعاصر الذي يستفيد بتراكم المعلومات والمعارف البشرية كشكل متكامل لرقى الحضارة ومن هذه الملاحظات ما يلى.

1- نمو قدرة البحث والتطوير وارتباطها إلى حد كبير برصيد المعلومات الأساسية اللذى يجب أن يتاح. وتعتمد القدرة في البحث والتطوير والتنفكير بصفة عامة على مدى وإمكانية الوصول إلى نظم المعلومات الببليوجرافية. فأى برنامج لنقل التكنولوجيا ورسم سباسة البحث والتطوير على سبيل المثال يجب أن يدعم ويستجع إعداد نظم المعلومات الببليوجرافية والوصول إلى المتواجد منها وإتاحتها لمن يريد استخدامها.

2- لا تعتبر مشاكل التعرف على المعلومات واسترجاعها من الرصيد الضخم المتوفر والمتاح لها غير ممكنة التحكم والإدارة. بل إن منتجى نظم وقواعد البيانات الببليوجرافية بذلوا جهودا ضخمة في اختيار وإعادة صياغة عمليات المعلومات الببليوجرافية. وقد ساهم دلك في نقليل المهام التي تطلب من استعراض وتصفح هذا الرصيد الضخم من المعلومات المرتبطة بمشاكل معينة تواجهها جهود التنمية. كما أن هناك منظمات ومؤسسات متعددة سواء على المستوى القومي أو الإقليمي أو الدولي تعمل على إنتاج وتوفير نظم المعلومات الببليوجرافية وما يرتبط بها من خدمات الإحاطة الجارية والبث الانتقائي للمعلومات والتكثيف وإعداد المستخلصات ويتم كل ذلك باستخدام تكنولوجيا المعلومات المتقدمة.

3- التوسع الظاهر في خدمات استرجاع المعلومات الببليوجرافية على الخط المباشر وبصفة تفاعلية في كثير من أرجاء العالم وعلى وجه الخصوص في الولايات المتحدة الأمريكية والدول الأوربية واليابان. كما أصبح من السهل سرعة اختيار نظم المعلومات الببلبوجرافية والوصول إليها من أي مكان على الرغم من بعده عن الجهة السائلة.

وعلى الرغم من هذه الملاحظات المرتبطة بالمضمون المفيم لنظم المعلومات

الببليوجرافية، إلا انه مازالت الجهود حثيثة نحو تطويرها في بيئتنا العربية والمصرية . كما أن الملاحظ حاليا وخاصة على الصعيد الوطنى المصرى أن هناك تكالبا على إنشاء بعض التنظيمات في إطار شبكات لنقل المعلومات الخارجية بدلا من تطوير وإنشاء نظم المعلومات الببلبوجرافية التي تختص بالإنتاج الفكرى الوطنى والعربي، بجانب ذلك فإن الجهود الحالية المسولة في العالب من وكالة التنمية الأمريكية ترتكز على الوصول المباشر على الخط المصولة في العالب من توكالة التنمية الأخص في الولايات المتحدة الأمريكية بدلا من توفير بدائل أقل تكلفة تراعى التطور التكنولوجي في إطار أوعية الأقراص الضوئية التي يمكن أن بدائل أقل تكلفة تراعى التطور التكنولوجي في إطار أوعية الأقراص الضوئية التي يمكن أن تحمل بنظم كاملة . كما أن هذا الاتجاه المتبع حاليا يجعلنا أكثر اعتمادا على ما هو متوفر في الخارج، إلى جانب صعوبة الحصول على مصادر المعلومات الأولية. هذه الحقيقة سوف تؤدي إلى تزايد واتساع الفجوة المعلوماتية بيننا وبين الدول المتقدمة .



الفصل التاسع س، جـ فى الببليوجرافيا تطبيقات على نظم المعلومات الببليوجرافية



المقدم\_\_\_\_ة:

يتضمن هذا الفصل ما يتصل بالببليوجرافيا من كافة الجوانب العلمية والنظرية فقد تناول تاريخ الببليوجرافية الوطنية والكشافات والفهارس الموحدة والتكنولوجيا ودورها في المجال الببليوجرافي.

وقد صمم في شكل أسئلة وأجوبة بحيث يساعد الطالب في التعرف على هذا الموضوع بجانب رجوعه إلى المراجع الأخرى وكذلك الممارسات والتطبيقات المختلفة.

وهى موضوعات جديدة بالنسبة لدراسة الببليوجرافيا حيث يقتصر الباحثون على معالجة هذا الموضوع من جوانب مثل القوائم الببليوجرافيه فقط وإغفال ما يتصل بالكشافات والفهارس الموحدة والتكنولوجيا المتقدمة في مجال الببليوجرافيا.

والببليـوجرافيا أصـبحت من المقررات التي تدرس في أقســام المكتبات في جــامعات العالم العربي والجامعات الغير عربية .

وتهدف الببليوجرافيا إلى حصر وضبط الإنتاج الفكرى من مقالات الدوريات والكتب والمؤتمرات وغيرها ورسم البرامج لتخرينها واسترجاعها بالطرق الآلية .

ومن المهم أن نؤكد على حاج تنا في المنطقة العربية على ضرورة الاهتمام بالبلبوجرافيا حتى نتمكن من التعرف على الإنتاج الفكرى العربي .

س1 ما مفهوم الببليوجرافيا لغوياً؟.

ج 1 تتكون كلمة ببليـوجرافيا من قـسمين الأول ببليو يعنى الكتاب. القـسم الثانى جغرافيا يعنى نسخ الكتب. وهذا التعريف يعتبر ناقصا لأنه من المعلوم أن كلمة ببليوجرافيا لا تنحصر فى نسخ الكتب فقط ولكنها تشتـمل على عمليات أخرى مـثل نقد الكتب وتحليلها ونشرها وقد وصل النرب إلى هذا المفهوم منذ ما يزيد على 600 سنة ويزيد وذلك من خلال تعريف ابن خندون فى مـقدمته التى عرف فيهـا الوراقة بأنها كانت العناية قديما بالدواوين العلميـة والسجلات فى نسخها وتجليدها وتصحـيحها بالرواية

والضبط وكان سبب ذلك ما وقع من ضخامة الدولة وتوابع الحضارة وقد ذهب ذلك العهد بذهاب الدولة وتناقص العمران بعد أن كان منه فى الدولة الإسلامية بحر زاخر بالعراق والأندلس إذ هو كله من توابع العمران واتساع نطاق الدولة وازدهار أسواق الكتب فكثرت التآليف العلمية والدواوين وحرص الناس على تناقلها فى الأفاق والأمصار فنسخت وجلدت وجاءت صناعة الوراقين المتفرغين للانتساخ والتصحيح والتجليد وسائر الأمور المكتبية والدواوين واختصت بالأمصارالعظيمة العمران، وكانت السجلات أولا لانتساخ العلوم وكتب الرسائل السلطانية والإقطاعات والصكوك فى الرقوق المهيأة بالصناعة من الجلد وذلك لقلة التأليف .

# س2 ما مفهوم الببليوجرافيا مهنياً؟

ج2 قد يتصور البعض أن كلمة ببليوغرافيا تعنى إعداد قوائم ببليوجرافية. وهذا أيضاً مفهوم خاطئ وناقص لأن الصحيح هو اتساع هذا المفهوم ليشمل الكشافات والفهارس الموحدة وتكنولوجيا المعلومات أما الجانب التاريخي للببليوجرافيا فهذا من الناحية المهنية جزء أساسي خاصة إننا اصحاب هذه الحضارة ويغض النظر عن دراسته أو تقريره في شكل مقررات دراسية فقد لعب العرب دورا هاما في مجال حصر الإنتاج الفكري العربي .

س3 ما مفهوم الببليوجرافيا تاريخياً؟.

يرتبط تاريخ الببليوجرافيا من الناحية التاريخية بدخول الإسلام لأن العرب قبل الإسلام لم يهتموا بتدوين المعرفة وكان التدوين عندهم ضعيفا جداً ويقتصر على بعض دواوين الشعر ولم يفكروا في التطلع إلى الثقافات المجاورة مثل فارس والرومان والهنود بينما عند دخول الإسلام بدأ المسلمون يسجلون القرآن الكريم أولا بناء على تعليمات الرسول (ص) وثانياً الأحاديث النبوية وما يتصل بعلوم القرآن والأحاديث وقد وصل إلينا الكثير من المؤلفات في هذه العلوم سواء طبع بعضها أو لم يطبع، وتطلع العرب إلى النقل من الشقافات الأخرى وأصبحنا نجد التأليف والترجمة فوصلت إلينا ثقافات الشعوب الأخرى. كان دلك في القرن الأول للهجرة حيث زادت حركة التأليف والترجمة في القرون التالية ومنذ ذليك الزمان والعرب يهتمون بإعداد قوائم بمؤلفاتهم (قوائم ببليوجرافيا) حتى إذا ما وصلنا إلى نهاية القرن

- الرابع للهجرة نجد محاولة ابن النديم وهي محاولة منظمة متكاملة في ذلك الزمن .
- س4 لماذا يعتبر ابن النديم من أهم المراجع الببليـوجرافية التي وصلتنا في نهاية القرن الرابع للهجرة.
- به يعتبر ابن النديم من أهم المراجع الببليوجرافية التى وصلتنا فى نهاية القرن الرابع، حيث كانت المحاولات ناقصة وغير منظمة ومحدودة وغير شاملة فقد قسمها ابن النديم إلى عشر مقالات وكل مقالة إلى فنون وكل فن إلى شعب وذلك بالنسبة للكتب المؤلفة والمترجمة التى وصل إليها وتعرف عليها من خلال القوائم الأخرى. وكتاب ابن النديم من أهم الكتب لأنه لولاه ما عرفنا شيئا عن جهود علماء المسلمين فى كافة العلوم

## س5 هل يعتبر العرب قبل الإسلام أصحاب حضارة ؟

ج5 العرب قبل الإسلام كانت حضارتهم أو ثقافتهم تعتمد على الرواية والمشافهة، ولم تكن تعتمد على التدوين، وكان التدوين لديهم لأمور التجارة والتعامل المالى بينهم وبعض دواوين الشعر (المعلقات) ولم يكن عندهم تطلع للترجمة أو النقل من الثقافات الأخرى وكانوا يعتمدون على الحكايات وذكر الأنساب والتفاخر بالحسب ورعامة القبائل ورئاستها، هذا بجانب التفكك الاجتماعي وعدم احترام المرأة وقتل الأولاد وشرب الخمر وعبادة الأصنام. وهذه كلها تعتبر حياة فوضى ولا يظهر فيها تقدم حضارى أو فكرى مما أثر في وجودهم في المنطقة العربية حتى ظهر الإسلام فكان في وجوده دور للبشرية كلها، لذلك لا يعتبر العرب قبل الإسلام أصحاب حضارة من نوع ما .

# س6 متى بدأ العرب في تدوين المعرفة؟

ج6 اهتم العرب بتدوين المعرفة بدخول الإسلام فقط، كانت أول آية في أول ما نزل من القرآن «اقرا باسم ربك الذي خلق خلق الإنسان من علق، اقرأ وربك الأكرم» هذا يعنى في الدرجة الأولى أن المعرفة هي أساس كل شيء وأن العرب المسلمين بدأوا يهتمون بالمعرفة أو التدوين وقد اتخذ الرسول (ص) حوله كتّاباً للوحى وكتاباً للرسائل وكناباً لقضاء الحاجات كما طلب من يهود المدينة أن يعلموا المسلمين

الكتبابة والقراءة وكبانوا يكتبون على جلود الجمل وعبصب النخيل وورق البردى والأحجار . . إلخ وبرعوا فى فنون الخط رغم أن التدوين لم توجد فيه اعبجام فقط ثم تطورت الكتابة بعد ذلك وتقدمت وظهرت البكتابة فى أروع مظاهرها وفنونها وأصبحنا نجد أنواعا مختلفة من الخطوط كتبت بها المصاحف وعلوم القرآن وعلوم الحديث وغيرهما .

س7 هل وصلتنا محاولات قبل ابن النديم وما مدى إمكانية الرجوع إليها والاستفادة منها؟

ج7 نعم وصلتنا محاولات قبل ابن النديم وقد اشار إلى ذلك صاحب كتاب تاريخ التراث العربي الأستاذ فؤاد سركين ولكن هذه المحاولات يمكن الرجوع إليها والاستفادة منها ولكنها ليست بقدر محاولة ابن النديم التي تعتبر أشمل محاولة منظمة عن المحاولات التي سبقته وخصوصاً ابن النديم الذي استفاد من هذه المحاولات ورجع إليها .

س8 كيف قسم ابن النديم كتابه بشيء من التفصيل ؟.

ج8 قسم ابن النديم كتابه إلى عسره مقالات وهني :

المقالة الأولى وهى ثلاث فنون فى وصف لغات الأمم من العرب والعجم وأسماء الشرائع الإسلامية وفى نعت الكتاب الكريم (كتاب الله الكريم).

المقالة الثانية هي ثلاث فنون في النحويين واللغويين.

المقالة الثالثة هي ثلاث فنون في الأخبار والآداب والسير والأنساب .

المقالة الرابعة وهي فنان في الشعر والشعراء.

المقالة الخامسة وهي خمسة فنون في الكلام والمتكلمين.

المقالة السادسة وهي ثمانية فنون في الفقه والفقهاء والمحدثين.

المقالة السابعة وهي ثلاثة فنون في الفلسفة والعلوم القديمة.

المقالة الثامنة وهي ثلاث فنون في الأسمار والخرافات والعزائم والسحر والشعوذة .

المقالة التاسعة وهي فنان في المذاهب والاعتقادات.

المقالة العاشرة تحتوى على أخبار الكيمائيين والصنعويين من الفلاسفة القدماء

والمحدثين وأسماء كتبهم كما قسمت المقالات العشرة إلى موضوعات فرعية .

س9 كتاب ابن النديم عبارة عن . . . ؟

ج9 هو عبارة عن قائمة بالكتب العربية التي قام بها العمرب في مجال التأليف والترجمة منذ بداية التأليف والترجمة حتى نهاية عام 377هـ.

س10 المشروع الببليوجرافي:

س أ كيف يمكن البدء في الكتب؟ .

ج أ يمكن حصر ما يتصل بمجال معين من خلال بطاقات مقاس3×5 بوصة وتسجل في كل بطاقة: المؤلف، العنوان، مكان النشر، والناشر، والسنة مع تحديد رأس موضوع عام وفرعي ومكان وجود الكتاب ثم ترتيب البطاقات أولابالمؤلف لتلافي التكرار وأخيراً تنظيم العام والفرعي ثم تعد مقدمة تتناول أهمية المشروع وأقسامه وكيفية البدء فيه والإجراءات المستخدمة والقواعد المتبعة في التنظيم والتغطية الزمانية والمكانية والموضوعية والكشافات الملحقة بنهاية المشروع ثم تعد كشافات بالمؤلف، العنوان الموضوع، هذا بالنسبة للإنتاج الفكري العربي للكتب في مجال المكتبات.

س ب كيف يمكن البدء في مشروع ببليوجرافي على الدوريات؟.

- ج ب من المعروف أن الدوريات مصدر أساسى من مصادر المعلومات فهى مصادر تمكننا من متابعة التطورات الحديثة والتعرف على نتائج البحوث العلمية بصفة مستمرة ولذلك فإنه ينبغى التدرب على حصر مقالات الدوريات وإعداد كشافات بها وكذلك قوائم بالدوريات المتصلة بالإنتاج الفكرى العربى والإنتاج الفكرى غير العربى وأن تكون هذة القوائم موحدة مع تحديد أماكن وجود الدوريات حتى يسهل الوصول إليها ومعرفة إمكانية الحصول على نسخ من البحوث الدورية وفيما يلى الخطوات المتصلة بإعداد القوائم الموحدة للدوريات .
- ا\_ تسجيل بيانات الدورية بالتفصيل مثل عنوان الدورية ومكان صدورها والمجموعات التي صدرت منها وأول عام صدرت فيه وتحديد مكان وجود الدورية.
  - 2\_ تجميع هذه البطاقات هجائياً بالعنوان وتخزينها آلياً لإمكانية الرجوع إليها .

- 3.. الاتفاق مع المؤسسات المشتركة في هذا المشروع على التعاون في تبادل وتصوير مقالات الدوريات بحيث يمكن أن نسمى هذا المشروع فهرسا موحدا للدوريات العربية أو غير العربية.
  - س 11 \_ وضح الأقسام المختلفة لعمل ببليوجرافيا؟
  - ج 11 ينقسم أي عمل ببليوجرافي إلى الأقسام التالية:
- المنوان تشتمل على كافة البيانات المتصلة بالمشروع سواء العنوان أو المشتركين
   فيه والمترف وتاريخه واسم الجامعة والكلية والقسم.
- 2\_ مقدمة تتضمن أهمية هذا المشروع وأقسامه والإجراءات التي استخدمت فيه والتغطية الزمانية والمكانية والموضوعية وأهمية هذا المشروع.
- البطاقات مرتبة ترتيباً موضوعيا هجائياً مع إضافة رقم مسلسل لإمكانية الإشارة إليه في الكشاف الملحق بنهاية المشروع .
- 4\_ إعداد كشافات هجائية بالمؤلف والعنوان والموضوع وإضافة الأرقام المسلسة الموجودة بالمشروع .
- ح. تخزيـن هذه البطاقات آليـا وبذلك ينتهى هذا العـمل الذى مر بشـلاث مراحل وهى تجميع البيانات ثم تنظيمها ، ثم إخراجها آليا.
  - سر 12 ما هي عناصر المشروع الببليوجرافي ؟
    - ج12 عناصر المشروع الببليوجرافي هي :
- الميانات من المصادر نفسها سواء كانت مصادر مباشرة أو غير مباشرة. المصادر المباشرة كتب الدوريات، والمصادر الغير مباشرة الفهارس والكشافات والأدلة وغبرها .
- 2- تنظيم هذه البيانات ويستحسن تنظيمها بعد وضع رؤوس موضوعات لها تُرتب موضوعياً هجائيا.
- 3 إخراج هذه البيانات باستخدام الأجهزة لأنها أسرع وأدق من الطرق التقليدية وهى
   وسائل مرتبطة بالميكنة والتخزبن الآلى.
  - س13 ما عناصر الخطة ؟

- ح13 هي الأقسام المتصلة بالمشروع الببليوجرافي ويمكن الرجوع لسؤال 11.
- س 14 توجد بعض القوائم الببليوجرافية المطبوعة حول المكتبات. وضح مدى الاعتماد عليها كأداة من أدوات البحث ؟
- به 14 يمكن الاعتماد على هذه القوائم للحصول على معلومات تتصل بالكتب ومقالات الدوريات بإعتبارها مصدرا غير مباشر. على أن الرجوع إلى المصادر المباشرة الأصلية إفضل لأنه يحدث في كثير من الأحيان نقل بيانات تحتوى على أخطاء فيحدث أخطاء في المشروع الببليوجرافي. وكثير من القوائم المطبوعة لاتشير إلى مكان وجود الكتب وهذا خطأ كبير يضلل الباحثين ويضع الباحث في حلقة مفرغة عند البحث عن كتاب أو مقال لذلك من الافضل تحديد وجود المقالات حتى يسهل الوصول إليها.
- س15 هل يصلح نظام استخدام التصنيف في تنظيم القائسمة الببليوجرافية ؟ نعم أو لا إذا كانت الإجابة بنعم وضح الأسباب وإذا كانت الإجابة بلا وضح الأسباب؟.
- ج15 لا... وذلك لأن نظم التصنيف تختلف فيما بينها ولايوجد نظام يصلح لببليوجرافيا ولذلك أفضل شيء بمكن استخدامه في مجال تنظيم الببليوجرافيا هو استخدام رؤوس الموضوعات وعلى أن تكون رؤوس الموضوعات مقننة ويفضل الاستفادة من قوائم رؤوس الموضوعات الجاهزة وكذلك الرجوع إلى صياغة رؤوس الموضوعات أو دوائر المعارف أو الكشافات المتصلة بكيفية صياغة رأس موضوع حيث أن رؤوس الموضوعات العربية تحتاج إلى صياغة وإلى تقنين واستفادة من الأسس العلمية لصياغة رؤوس الموضوعات المتفق عليها في المؤتمرات العربية .
  - س16 ما هي طريقة ترتيب الموضوعات في البطاقات ؟
  - ج 16 يكون أولاً بالموضوع العام هجائياً وثانياً ترتب بالموضوعات الفرعية .
    - س 17 ما عدد الكشافات الملحقة بنهاية الببليوجرافيا ؟
      - ج 17 عددها ثلاثة هي :
- المؤلف: وترتب فيها هجائياً أسماء المؤلفين على أن يؤخذ في الاعتبار أن الألف واللام
   تكون موجودة في الترتيب مثل الشريف، السيد فهذين الاسمين يوضعان في حرف
   الألف.

- 2- الكشاف الشانى: وهو خاص بالعنوان ويكون الترتيب فيه هجائيا مع حذف (ال)مثلاً المكتبات توضع فى حرف (م) والببليوجرافيا(ب) .
- 3- كشاف الموضوع : وهو الذي ترتب فيه الموضوعات العامة والفرعية هجائياً مع حذف الألف واللام .
- س18 هل يمكن استخدام الإحالات في الجزء الثاني من البطاقات وفي الكشافات. وضح ذلك بأمئلة بسيطة؟.
- ج١٤ نعم يمكن استخدام الإحالات بأنواعها المختلفة سواء كانت إحالات انظر أو إحالات انظر أيضا ذلك أن الإحالات هي عوامل مساعدة للربط بين الموضوعات بعضها مع بعض فإحالة انظر تحيل من رأس موضوع غير مستخدم إلى رأس موضوع مستخدم .

وهذه الإحالات كما ترى فى ثلاثة أمثلة سابقة تكتب على بطاقات مستقلة وتوضع فى الترتيب الهجائى الموضوعى كلا على حسب الكلمة فالنموذج الأول يرتب فى حرف الكاف والنموذج الثانى فى حرف (الحاء) والثالث فى حرف (العين).

أما إحالة انظر أيـضا فهى الإحالة من رأس موضـوع مستخـدم إلى رأس موضوع أو رؤوس موضوعات يوجد بينها صفة اتصال مثال .

س (1) ما أهمية الببليوغرافيا الوطنية؟

ج 19 تعتبر الببليوجرافيا الوطنية المصدر الأساسى للتراث ولذلك يجب الاهتمام بها وإصدارها بصفة مستمرة رغم أنها تكلف كثيراً في إعدادها من حيث الوفت والجهد والمال ويساعد على اصدارهذه الببليوجرافيا قانون الإيداع القانوني وهو الذي يلزم كلا من المؤلف والناشر بإيداع عدد معين من المؤلفات في المكتبة الوطنية الصادرة في

- داخل الدولة وقانون الإيداع بمكن المكتبة الوطنية من متابعة الإصدارات واستكمال المجموعات الناقصة وأهمية الببليوجرافيا الوطنية تنحصر فيما يلى:
  - ا- قياس الاتجاهات العلمية للنشر والبحث في داخل كل دولة على حدة .
    - 2 فياس مدى ماوصلت إليه دول العالم العربي في مجال النشر .
  - 3- تيسير استخدام التكنولوجيا الحديثة سواء كان مصغرات أو أجهزة أو أقراص ممغنطة.
  - 4- استخدام الكشافات وتيسير أعدادها وكذلك الفهارس الموحدة لـلمطبوعات الوطنية.
    - 5 السيطرة على كافة الإنتاح الفكرى الصادر في داخل الدولة.
  - 6- عدم تكرار البحوث المحلية وخاصة إذا كانت البحوت تكلف كثيراً في الميزانية العامة للدولة .
- 7 المساهمة في بناء المجموعات بناء تعاونياً حيث إنه لاداعي لتكرار المجموعات خصوصاً
   إذا كانت المجموعات تكلف كثيراً .
  - 8 توفير القوى البشرية المتخصصة من خلال إعداد الببليوجرافيات الوطنية .
- ل- توجد العمليات الفنية والتي تتلخص في إجراءات الوصف الببليوجرافي والتصنيف والتكثيف والتحليل الموضوعي .
  - س20 من المسؤل عن إصدار الببليوجرافيا الوطنية ؟
  - ج(2 المكتبة الوطنية هي المسئولة عن اصدار الببليوجرافيا الوطنية.
    - س 21 ما المقصود بالقياس الببليوجرافي ؟
- ج 21 القياس الببليوجرافى هو اتجاه حديث داخل فى علوم المكتبات وتستخدم فيه المقاييس الكمية والكيفية وقد أصبح من الضرورى تطبيق هذه المقاييس لمعرفة كم وكيف الإنتاج الفكرى الصادر داخل الدولة فمن ذلك .
  - ما عدد الكتب الصادرة في موضوع معين داخل الدولة.
    - ما عدد المطبوعات الأخرى الصادرة داخل الدولة.
      - المقارنة بين موضوع وآخر.

معرفة الموضوعات التي نشرت فيها بحوث أو الجاري نشرها أو التي ستصدر.

معرفة إنتاجية بعض المؤلفين من حيث القلة أوالكثرة.

معوفة آخر ما نشر في موضوع معين .

معرفة المطبوعات المدرسية أوالكتب الدراسية.

معرفة الدوريات والمطبوعات الحكومية والرسائل الجامعية.

ويمكن إعداد دراسات حول هذه المطبوعات باستخدام قوانين القياس الببليوجرافى الشائعة بين العلماء مثل قانون للدتك وقانون برادفورد وقانون زيف وغيرها من القوانين المستخدمة في هذا المجال .

س22 هل يمكن قياس الإنتاج الفكرى الوطني قديماً وحديثاً وما أهمية ذلك ؟.

ج 22 نعم يمكن ذلك من خلال الرجوع إلى الببليوجرافيا الوطنية وأن ذلك يعرفنا بما حدث في عالم النشر وما يحدث ويمكننا كذلك من عمليات القياس الكمى والكيفى وإضافة ما يمكن إضافته من إنتاج علمى نحتاج إليه فيما يتصل بمتطلبات الخطة القومية لإعداد البحوث.

س23 ما عبوب إصدار الببليوجرافيات الوطنية ؟

ج 23 توجد بعض العيوب والمآخذ مثل طريقة الصدور التي تؤخر المعرفة بالنسبة للإنتاج الفكرى والوطنى أوعملية التأخر في إعداد البيانات وتجميعها وتنظيمها ونجد مآخذ في عمليات التنظيم الموضوعي أو التحليل الموضوعي وضرورة توافر الأدوات اللازمة مثل فوائم رؤوس الموضوعات وقوائم الفهرسة وخطط التصنيف وهذه مهمة المكتبات الوطنية في كل دولة أن تعتمد على نفسها وأن تعد هذه الأدوات بحيث تصدر عنها ولاتعتمد على أدوات غير عربية لا تفيد.

س24 ما هي أشكال الببليوجرافيا الوطنية ؟

ج24 يمكن أن تصدر الببليوغرافيات الوطنية في أشكال مختلفة قد تصدر في شكل بطاقات أو شكل مطبوع أو في شكل شرائط لاستخدامها في الحاسوب أو في شكل أفلام وأفضل شيء هو شكل البطاقات لإمكانية الإضافة والحذف ويمكن استخدام أكثر من

شكل مثل البطاقات والشرائط أوالبطاقات والأفلام وهكذا.

س25 هل يمكن إصدار ببليوجرافيا عربية موحدة؟

ج 25 نعم بمكن إصدار ببليوجرافيا عربية موحدة من خلال عمليات التنسيق بين المكتبات الوطنية وتبادل القوائم الببليوجرافية منعاً لتكرار البحوث وتكرار موضوعاتها وهذا التكرار يكلف كشيراً في الميزانية العامة للدولية ولدول المنطقة الواحدة ولهذا ينبغي توفير هذه الجهود والأموال التي تخصص لإعداد البحوث العربية .

س 26 ما أهمية الببليوجرافيا الوطنية في بناء نظام تعاوني ؟

ج26 تعتبر الببليوجرافيا الوطنية أداة رئيسية يعتمد عليها في الاستعارة وبناء المجموعات والتحليل الموضوعي والفهرسة والتصنيف والاهداء التعاوني بحيث تصبح كل مؤسسات الدولة تسير على نظام واحد في إجراءاتها وعملياتها الفنية، والمكنبة الوطنية هي التي تصحح المفاهيم والإجراءات وتوحد العمليات بين مؤسسات الدولة وبذلك نضمن التوحيد والتنسيق والتعاون البنّاء القائم على أسس علمية.

س27 هل يمكن توحيد العمليات الفنية في كل دولة على حدة؟

ج27 بمكن ذلك إذا تمكنت المكتبة الوطنية من إعداد أدوات ومعايير وقواعد تتصل بالفهرسة والتصنبف والتحليل الموضوعي ومن خلال عملية التحليل الموضوعي وغيرها من المعمليات الفنية في كل دولة يمكن توحيد هذه العمليات في المنطقة العربية كلها لهذا فإننا نعتمد على المكتبة الوطنية وعلى ما تصدره من قوائم ببليوجرافية لانها تعتبر الوسيلة الوحيدة التي تيسر لنا عملية التوحيد.

س28 هل يمكن توفير القوى البشرية المتخصصة والمدربة في مجال المكتبات عن طريق الببليوجرافيا الوطنية علل؟

ج28 يمكن ذلك لأنها تمنع التكرار في الفهرسة والتصنيف والتحليل الموضوعي وتعمل على توحيد العمليات الفنية وهي بذلك توفر في الأفراد اللازمين لأداء هذه العمليات.

س29 ما أقسام الببليوجرافيا الوطنية ؟

ج 29 يمكن تقسيم الببليوجرافيا الوطنية إلى ما تصدره الدولة من مواد مثل الكتب

والمطبوعات الرسمية والجامعية والأفلام والمواد غير المطبوعة والوثائق والمخطوطات وذلك بالاستعانة بقانون الإيداع الذي يضمن ويوفرلنا تجميع هذه المواد في مكان واحد وهو المكتبة الوطنية.

س30 كيف يمكن تنظيم الببليوجرافيا الوطنية؟

ج30 يمكن تنظيم الببليوجرافيا على حسب الموضوعات أو حسب الأشكال المادية للمصادر باستخدام رؤوس الموضوعات أفضل من التصنيف لأنه حتى الآن لايوجد لدينا نظام عربى موحد لتصنيف الإنتاج الفكرى المحلى العربى.

س31 ما مفهوم الكشافات ؟

ج31 الكشافات تعنى قوائم بتحليل النصوص للتعرف على محتويات المصادر مثل كشافات الكتب والمقالات والدوريات، والمفهوم الآخر يعنى قوائم ببليوجرافية أوقوائم بأسماء الكتب وقوائم باسماء مقالات الدوريات. وهي تعتبر مهمة لنا جدا بالنسبة لدراستنا حيث من خلالها نتمكن من التعرف على الإنتاج الفكرى الصادر في داخل الدولة.

س32 اى نوع من الكشافات نهتم به؟

ج32 هو ذلك النوع من القوائم الببليوجرافية لمقالات الدوريات العربية حيث إن الدوريات العربية حتى الآن لم يصدر لها كشافات نعرف من خلالها مقالات الدوريات وهذه ظاهرة سيئة، ذلك لأن الدوريات مصدرهام من المصادر التي من خلالها نتعرف على نتائج البحوث العلمية كما أنها تتضمن بيانات إحصائية مهمة بينما الكتب تشتمل على معلومات قديمة قد تصل إلى 20 عاماً أو أكثر .

س 33 ما الأدوات اللازمة لإعداد الكشافات ؟

ج33 توجد أدوات كثيرة يمكن الرجوع إليها عند التخطيط، من هذه الأدوات :

- ا قوائم رؤوس الموضوعات.
- 2- قواعد صيانة رؤوس الموضوعات .
- 3 قواعد الفهرسة (الوصف الببليوجرافي).
- 4- قوائم رؤوس الموضوعات المستخدمة باستخدام الحاسوب (المكانز).

- 5- خطط التصنيف العامة والمتخصصة.
  - 6- القواميس ودوائر المعارف.
- س34 لماذا نهتم بإعداد كشافات للإنتاج الفكرى العربى ؟
- ج34 الإنتاج الفكرى العربى الحديث منه والقديم لم يتم حصره حتى الآن، ومعنى ذلك أن على الباحث أوالطالب أوالمخطط أوالمعلم أن يبحث هنا وهناك فى كافة المصادر التى تتصل بموضوعه مما يضيع وقتاً وجهداً وأموالاً كثيرة فى سبيل الحصول على المصادر المتصلة بموضوعه حيث يمكن توفيرها فى حالة وجود كشافات مساعدة تتصل بالإنتاج الفكرى العربى، كما أن الإنتاج الفكرى العربى فى حالة عدم وجود أدلة به يمكن أن يتكرر فى داخل الدولة الواحدة أو فى داخل المنطقة الواحدة وللذلك لابد من توافر الكشافات حتى يحدث تنسيق فى إعداد البحوث وحتى لايحدث تكرار ومن أهمية الكشافات:

الاتجاه إلى تخطيط البحوث بحيث لاتوضع خطط إلابالرجوع إلى الكشافات.

- س35 هل يمكن إعداد كشافات لدوريات غير عربية ؟.
- ج 35 لايجب إعداد مثل هذه الكشافات لأن الغرب قد أعد كشافات متداولة ويمكن الحصول عليها وهي تصدر بصفة مستمرة دورية فلا داعي لتكرار هذا الجهد مرة أخرى وخاصة أن إعداد الكشافات وطبيعته يكلف كثيراً من الوقت والجهد والمال .
  - س36 اذكر بعض التجارب العربية في مجال إعداد الكشافات؟
- ج36 صدرت تجارب عربية كثيرة لكشافات ولكنها غير شاملة لكافة الإنتاج الفكرى العربي. فمن ذلك ما أصدرته صحيفة الأهرام الاقتصادي وجريدة الأهرام اليومي اللتان تصدران في القاهرة ومن ذلك أيضا الفهرس السنوي لمجلة العربي الكويتية وهو نوع من الكشافات وقد صدر لها كشاف منذ صدورها عام 1958 حتى1988 وهي تسعى إلى إصدار كشافات أخرى كل 5 سنوات .

س37 متى بدأت الدول تصدر كشافات ؟

ج37 بدأت الدول تصدر كشافات منذ اختراع الطباعة وزيادة المادة المنشورة وعدم تمكن

الأفراد والمؤسسات من مواجهة الفيضان الهائل في المادة العلمية. وكان ذلك في بداية الفرن الخامس عشر حيث صدور الطباعة في القرن الخامس عشر (في المانيا) وبالنسبة لبلادنا دخلت في القرن التاسع عشر. ومعنى ذلك أن الغرب قد سبقنا في إعداد الدوريات وإعداد كشافات لها لذلك أنه من غير المعقول أن يقوم الباحث بمراجعة الدورية الواحدة أوعدة دوريات للبحث عن عدة موضوعات، فهذه طريقة قديمة انتهى زمانها خصوصاً ونحن في عصر تكنولوجيا المعلومات التي تمكن الباحثين من الوصول إلى المصادر بطريقة آلية وسريعة.

س38 ما علاقة الكشافات بالببليوجرافيات؟

ج38 الكشافات تعتبر نوعا من أنواع الببليوجرافيات وقد ظهر هذا النوع بظهور الطباعة لحصر وضبط الإنتاج الفكرى الصادر في داخل الدولة الواحدة وهو يتصل أساساً عقالات الدوريات.

س39 ما علاقة المكتبات الوطنية بالكشافات؟

ج39 تسعى المكتبات الوطنية لحصر الإنتاج الفكرى داخل الدولة وتنظيمه وتحليله لذلك فإن من مهمة المكتبات الوطنية إصدار كشافات للإنتاج الفكرى العربى وهى مهمة قومية وطنية لايقوم بها سواها .

س40 ما أهمية الكشافات بصفة عامة ؟

ج40 الكشافات من أهم مصادر المعلومات حول نصوص الكتب والدوريات، وهى وسيلة من وسائل الضبط الببليوجرافي والسيطرة على الإنتاج الفكرى المحلى، ولولا الكشافات لأصبحت وسيلة البحث هى الطريقة التقليدية ولبذلنا وقتاً كبيراً وجهداً أكبر وأموالا كثيرة في البحث عن المصادر .

كما أن الكشافات تساعدنا في معرفة علاقة الموضوعات بعضها مع بعض.

س 4 1 ما عـلاقة الكشافـات كأدوات ببليـوجرافيـة في مساندة خطط الـتنمية الاجـتماعـية والاقتصادية.

ج 41 مما لاشك فيه أن الكشافات أدوات مرجعية توفر كثيراً في الأموال التي تصرف من أجل البحث عن المصادر مما يجعلنا نوفر كشيراً من الأموال التي يمكن أن تخصص

لتنفيذ مشروعات وخطط التنمية الاجتماعية والاقتصادية مثل بناء المدارس والمستشفيات والمصانع.

س42 هل يمكن إصدار كشافات مع المستخلصات ؟ علل .

ج42 يمكن إصدارمستخلصات مع الكشافات وهذا يصبح عملاً مـتكاملاً حتى يمكن تقديم خلاصة لمحتويات المقالات الدورية.

س43 ما هي محتويات المستخلصات ؟

ج43 تشتمل المستخلصات على مشكلة البحث وإجراءاتها والمراجع ونتائج الدراسة وأهدافها وتوصياتها.

س44 ما هي البيانات التي تكتب في الكشافات عن مقالات الدوريات ؟

ج44 تكتب عن المؤلف والمقـال واسم الدورية والسنة والمجلد والـعدد والصـفحـة ورؤوس الموضوعات التي تشتمل عليها المقالات.

س45 كيف يمكن الاعتماد على الكشافات في بناء مجموعات الدوريات؟

ج45 لكى نبنى مجموعات الدوريات يجب الرجوع إلى الكشافات وعدم الاشتراك فى الدوريات بدون الكشافات ، كما أن الكشافات فى مجال التربية مثلا تحدد الدوريات الى تحللها وتكشفها ، ويمكن اختيار دوريات التربية فينصح بوجود هذه الكشافات لتغطية مقالات الدوريات.

م 46 حدد الاحتياجات الفنية لإعداد الكشافات ؟

ج46 يحناج إعداد الكشافات إلى أدوات مرجعية كالقوائم الخاصة برؤوس الموضوعات وقواعد الفهرسة وخطط التصنيف وإجراءات إعداد الكشافات.

س47 اذكر بعض التجارب المحلية وغير المحلية في إعداد الكشافات؟

ج47 توجد تجارب كثيـرة محلية مثل كشاف مجلة العـربى التى تصدر فى الكويت وكشاف الأهرام الاقتصادى فى مصر ولكنها تجـارب بسيطة بينما نجد إصدار الكشافات ظاهرة حيوية لكل الدوريات خارج المنطقة العربية بجانب الكـشافات المتخصصة لموضوعات

معينة كالتربية والكيمياء والهندسة وغيرها.

س48 كيف يمكن اختيار الدوريات لتحليلها في شكل كشافات دورية؟

ج48 لابد من وضع خطة لتحليل مقالات الدوريات لإصدارها في شكل كشافات والاتفاق على البيانيات الرئيسية التي توضع في الكشياف والأفراد القيائمين على إعداده وتدريبهم عليه ومن المعايير اللازمة لتحليل الدوريات واختيارها للتكشيف هو إجراء الدراسات المسبقة لمعرفة مدى اعتماد الباحثين عليها بالرجوع إلى الاستشهادات المرجعية التي ترد في الدراسات الجامعية والبحوث المنشورة في مقالات الدوريات، فالدوريات التي يشار إليها ويرجع إليها أكثر من غيرها تعتبر أكثر فائدة للباحثين وتوضع في المقام الأول وهكذا، كما أن الدوريات التي تعالج موضوعات متصلة بالموضوع الذي نهتم به تعتبر اساسية في التكشيف، كما أن الدوريات الحديثة والمستمرة في الصدور هي أساس التكشيف.

س49 ما المقصود بالفهارس الببليوجرافية الموحدة ؟

ج49 يقصد بالفهارس الببليوجرافية الموحدة قائمة المقتنيات لمكتبتين على الأقل أو أكثر على أن يكون بينهما برنامج للتعاون في مجالات التصوير والإعارة وتبادل الخدمات المرجعية والببليوجرافية .

س50 ما أهمية الفهارس الموحدة في مجال التعاون بين المؤسسات ؟

ج50 تعتبر الفهارس الموحدة مرجعاً أساسياً للتعرف على المقتنيات في المؤسسات الأخرى ويصعب التعاون دون التعرف على هذه المقتنيات، ولهذا تبدأ برامج التعاون عادة بوجود فهارس موحدة للكتب والدوريات وسائر الأشكال الأخرى من مصادر المعلومات حتى الأجهزة والمواد السمعية والبصرية.

س51 كيف يمكن للفهارس الموحدة أن تساعدنا في توحيد العمليات الفنية؟

جا5 بما لاشك فيه أن الفهرس الموحمد يشتمل على بيانات الوصف الببليوجرافى ورؤوس الموضوعات وأرقام التصنيف وهى مكررة فى المؤسسات وبذلك نضمن توحيد هذه التعليمات و توفير الجهد والوقت والمال المبذولين فيها وتوفير القوى البشرية التى يمكن أن تجند لهذه العمليات ونوفرها لأمور أخرى ، لمتمابعة وصول الدوريات وتكاملها مما يتيح التعاون فى مجالات متعددة.

س52 آذكر إحدى التجارب العربية حـول الفهارس الموحدة للدوريات والمآخـذ التي تؤخذ عليها ؟

ح52 من هذه التجارب الفهرس الموحد للدوريات العلمية في مصر ، وقد صدر عام1950 عن مركز البحوث العلمية ويصدر حاليا سنويا باستخدام الحاسوب ومما يؤخذ عليه أنه اقتصر فقط على الدوريات العلمية ولم يصدر فهرساً بالكتب والمواد الأخرى السمعية والبصرية والأجهزة رغم أهميتها.

كما أنه لم يحقق برامج التعاون بين المؤسسات العلمية في مصر في مسجال التصوير وتبادل الخدمات وفي إعارة المواد والدوريات .

وقد نجح هذا النوع من الفهارس فى تحـديد أماكن وجود الدوريات الـعلمية غـير العربـية فقط ولم يكـن اهتمامـه بالدوريات العربيـة بشكل واضح لذلك فـإن الأمر يحتاج إلى متابعته للدوريات العربية .

ولهذا فإن هذه التجربة ينبغى أن يُستفاد من المآخذ التى تؤخذ عليها عند تكرارها فى أماكن أخرى فى الوطن العربى وأن يكون هناك شمولية فى المواد غير الدوريات وأن يخطط لبرنامج للتعاون بين المؤسسات .

س53 لمادا تعنبر الفهارس الموحدة للدوريات أهم من الفهارس الموحدة للكتب ؟

ج 53 تعتبر الفهارس الموحدة للدوريات أهم من الفهارس الموحدة للكتب. لأن الدوريات ستورد من الخارج بالعملة الصعبة كما أنها لانتكامل في كثير من المؤسسات وهي تكلف كثيراً في الحصول عليها وفي احتوائها .

كما أن الدوريات تنشر البحوث الحديثة والبحوث التي تساعد على ملاحقة التطورات ومواكبة كل جديد.

بينما الكتب تشتمل على معلومات قديمة ويصعب الاعتماد عليـها في اتخاذ قرار أو الحصول على نتائج البحوث العلمية.

وإعداد فهارس الدوريات الموحدة يوفر كثيراً فى الميزانية بحيث يمكن توجيه الوفورات المالبة الناتجة عن ذلك إلى مشروعات التعاون فى مجال الخدمات الببليوجرافية والمرجعية والتنسيق فى مجال النشر والترجمة وغير ذلك .

س54 كيف يمكن للفهارس الموحدة أن تساعدنا في تحقيق خطط ومشروعات التنمية؟ .

ج54 بما لاشك فيه أن الاعتماد على الفهارس الموحدة يوفر لنا فائضاً في الميزانية المعامة

للمؤسسات وللدولة بصفة عامة مما يمكننا من تنفيذ مشروعات التنمية الاجتماعية كالتعليم وبناء المستشفيات والتنمية الاقتصادية كبناء المصانع.

س55 هل يمكن طباعة الفهارس الموحدة؟

ج55 يمكن طباعة الفهارس الموحدة في حالة توافر الإمكانات اللازمة حتى تعم الفائدة منها ولكن يفضل إن لم تتوافر الإمكانات أن نظل في شكل بطاقات ويمكن تخزينها على الحاسوب لإمكانية الإضافة أو الحذف أو تعديل البيانات وتصحيحها وهذا أفضل حل خصوصاً أن أجهزة الحاسوب أضافات إضافات قدمت تيسيرات إلى مثل هذه المشروعات الببليوجرافية.

س56 هل يمكن أن توفر الفهارس الموحدة القوى البشرية العاملة في المكتبات ؟ علل .

ج56 يمكن ذلك وخصوصاً أنها توفر العاملين في مجالات الفهرسة والتصنيف والتحليل الموضوعي بجانب عمليات توحيد هذه العمليات وتوفير الأموال.

س57 اذكر بالتفصيل تجربتين لأنواع الفهارس الموحدة للتراث؟

## ج 57 1 \_ تاريخ الأدب العربي:

لكارل بروكلمان الذى توفى عام 1956م وإن كلمة الأدب هنا لا يقتصر مدلولها الاصطلاحى على الجيد من الشعر والنثر وإنما يتسع ليستوعب كل ما أنتجه الفكر الإنسانى فى مختلف فروع المعرفة وميادين الحياة العربية من خلال حصر المخطوطات العربية فى العالم والرجوع إلى الفهارس المطبوعة بحيث يمكن اعتبار هذا الكتاب فهرساً موحداً للإنتاج العربى الفكرى المخطوط فى العالم واستعاد بروكلمان الكتب المجهولة المؤلف ومؤلفات المسيحية واليهودية ورتب مادة كتابه ترتيباً بالعصور والدول تحت كل عصر الموضوعات ثم المؤلفين مرتبين ترتيباً زمنياً فذكر نبذة من حياة كل منهم أتبعها بذكر المصادر التى ترجمت له ثم أحصى أعماله الباقية والمكتبات التى نوجد بها الكتب أو فى فهارسها وقد يذكر طبعاتها الأساسية وما عمل حولها من تراجم أو نقد.

نشر في مجلدين عامي 1898، 1202 الملاحق1937م / 1942م.

### 2\_ تاريخ التراث العربي:

فؤاد سركين مرتب على حسب الموضوعات وهو يتميـز عن بروكلمان في هذا وكان يطلع بنفسه على المخطوطات وينتهى في تجميعه سنة 430هـ/ 1038، والتي تمثل نهاية العصر النهبى للثقافة العربية وقد وضع بالألمانية وترجم إلى العربية ليمثل كتاب بروكلمان شاملاً رغم رجوعه إلى الفهارس المطبوعة فقط وهو مرتب ترتيباً زمنياً وليس موضوعياً وهذا يعتبر عيباً.

س58 هل يكتفي بالفهارس الموحدة لكتب التراث الحالية وما أهمية ذلك ؟

ج58 لا يكتفى بالفهارس الحالية لأنها غير مستوفاة ففهرس بروكلمان غير مستوفى كل كتب التراث أما الكتاب الآخر لفؤاد سرجين فقد انتهى عند سنة 430هـ.

هذا بالإضافة إلى أن الكتاب الأول مرتب ترتيباً زمنيـاً وليس ترتيباً موضوعياً ومعنى ذلك أن الباحث عن مـوضوع معين يبحث عـنه فى أكثر من عصـر واحد وليس فى مكان واحد وفى هذا ضـياع للوقت لذلك فإن هذه كلها مـلاحظات تجعلنا نفكر فى وضع فهارس موحدة.

س59 ما الهدف من إعداد الفهارس الموحدة للدوريات ؟

ج59 الدوريات تعتبر مصدرا مهما من المصادر الأساسية التى ينبغى الرجوع اليها حيث إنها تشتمل على أحدث البيانات كما أنها تصدر بصفة مستمرة وتختلف عن الكتب التى تشتمل على بيانات قديمة هذا بالإضافة إلى أن الدوريات في بلادنا العربية مكلفة وخصوصاً أنه يتم الاشتراك بها بالعملات الصعبة وتصل من الخارج في فترات متباعدة لذلك لابد من إعداد فهرس موحد بالدوريات.

س60 لماذا نهتم أولاً بإعداد الفهارس الموحدة غير العربية ؟

ج60 نهتم أولاً بالدوريات غير العربية لأنها تكلف كثيراً وتصل في أوقات متباعدة عما يعطل مسار البحوث العلمية ويجعلنا نبدأ بإعداد الفهارس الموحدة للدوريات غير العربية وخصوصاً إذا كانت بمجال موضوعي واحد مثل التربية ،الاقتصاد ، الكيمياء، . . . إلخ .

س61 ما أهمية إعداد فهارس موحدة للإنتاج الفكرى العربي ؟

ج 61 الإنتاج الفكرى العربى مشتق وغير معروف على عكس الإنتاج الفكرى الغربى ولذلك فلابد من التمخطيط الجيد للاهتمام بكافة الفهارس الموحدة المتمالة بالإنتاج الفكرى العربى حتى يمكن الإحاطة بما نشر في موضوعات متعددة منعاً للتكرار وحتى يحدث تنسيق بين المؤسسات فيما يتصل بالإنتاج الفكرى العربى وهذه مهمة المكتبة الوطنية التي تنحصر وظيفتها الأساسية في جمع وتنظيم وتحليل التراث العربي

القديم منه والحديث.

س62 ما أهمية إعداد فهارس موحدة للإنتاج الفكرى الغير عربى؟ .

ج62 بالنسبة للإنتاج الفكرى الغير عربى يكلف كثيراً في الميزانية العامة لأننا نحصل عليه من الحارج بالعملات الصعبة كما أنه يصل بعد فترة طويلة لذلك يجب التعاون في إعداد فهارس موحدة لهذا الإنتاج وتوفير الميزانية بالعملات الصعبة لمشراء مراجع أخرى بدلاً من تكرار المراجع في منطقة جغرافية واحدة.

س63 هل يمكن ميكنة الفهارس الموحدة ؟علل.

ج63 نعم يمكن ذلك وخصوصاً أننا في عصر تقدم هائل في تكنولوجيا الاتصال والمعلومات ويتم ذلك بتخزين كافة البيانات على شريط واسترجاعها مرة أخرى في حالة الحاجة إليها بعد كتابة مقدمة وكشافات وذلك حتى يتيسرلنا إعداد الإضافات أو التصويبات المناسبة. وبما لاشك فيه أن الميكنة يسرت لنا أمورا كثيرة منها سرعة الوصول إلى البيانات مهما كانت وفرتها وكثرتها وتباعد أماكن وجودها وقد دلت كثير من التجارب على نجاح الميكنة باستخدام الحاسوب مثل تجربة مصر عن الفهرس الموحد للدوريات العلمية ومثل ما يقوم به طلبه السنة الثانية، قسم المكتبات في جامعة قاربونس من تخزين بيانات واسترجاعها .

س64 ما أهمية الفهارس الموحدة في بناء الشبكات القومية والإقليمية والعالمية؟

ج64 الفهارس الموحدة مصدر أساسى من مصادر المعلومات التى يمكن الاعتماد عليها فى التعرف على أشكال المصادر المختلفة وموضوعاتها وتمكننا من تنفيذ برامج التعاون فى مجال التصوير والإعارة والحدمات المختلفة وبذلك يمكن الاعتماد عليها فى بناء الشبكات المحلية والقومية والعالمية.

س65 هل من الضروري طبع الفهارس الموحدة؟

ج65 يمكن في حالة الضرورة وتوافر الإمكانيات طبع الفهارس الموحدة وتعميمها على المؤسسات المشاركة فيها ولكن من الأفضل أن تبقى في شكل شرائط باستخدام الحاسوب مع وجود البطاقات حتى يمكن عمل التعديلات اللازمة والإضافة الممكنة .

س66 ما رأيك في محاولة بروكلمان وأهميتها الببليوجرافية ؟

ج66 بروكلمان فهرس موحد لكتب التراث العربى فى العالم غير أنه به بعض المآخذ التى تؤخذ عليه مثل الترتيب الزمنى الذى يتعب الباحث كثيراً ومثل عدم التغطية الكاملة

ومثل الكتب الدينية التي تحتاج إلى مراجعة وفحص ولكن هو بصفة عامة يعتبر مرجعا مفيدا في هذا الوقت إلى أن يتيسر لنا إعداد بديل.

س67 ما رأيك في محاولة فؤاد سرجين وأهميتها الببليوجرافية؟

ح67 هذه المحاولة جيدة جداً غير أنها انتهت في الحصر للتراث عند عام 430 هـ فقط وقد تلافي بعض عيوب بروكلمان ولكننا نرغب في شمولية هذه المحاولة بحيث تغطى كافة الإنتاج الفكرى العربي حتى يومنا هذا ولكنها محاولة هامة ومرتبة ترتيباً موضوعياً وتحدد أماكن وجود التراث في العالم ويمكن الاستعانة بها إلى حين وجود البيل المناسب.

س68 اذكر بعض المحاولات التي تمت في مجال تكشيف التراث العربي والإسلامي ؟

ج86 كشاف تحليلى بالمواد التى تنشر فى الدوريات التى تصدر بلغات شرقية، وقد بدأ من 1906 لأن أول دورية صدرت عام 1906 وهو الكشاف الإسلامي حيث أحصى أحمد عبدالحليم ما صدر من الأعمال الببليوجرافية التى تخدم الدراسات الإسلامية. والجهود التى بذلها المستشرقون حتى سنة 1961 ذكرها فى بحثه الذى قدمه لعهد المكتبات بجامعة لندن بعنوان / قائمة ببليوجرافية بالببليوجرافية التى عملت عن الإسلام منذ أواخر القرن (18) الشامن عشر وحتى نهاية الربع الأول من القرن العشرين وظهرت فى أوروبا مجموعة من الأعمال الببليوجرافية التى تتصل بالشرق والإسلام والتى يكمل بعضها بعضا لتكون معا سلسة متصلة الحلقات، وهى تنحصر فقط فى المطبوعات أما بروكلمان وسرجين فيقوم نشاطهما على المخطوطات. فمن ذلك:

#### 1 \_ الذي نشره شنودز.

للغة اللاتينية فى الفترة من سنة 1796م إلى 1806م ثم أعيد إصداره فى سنة 1811م وقد أحصى شنودز فى هذا العمل كل المؤلفات العربية التى طبعت فى أوربا فيما بين عامى 1505م/ 1801.

2 \_\_ وصدر عام 1840 ونشره زنكر.

حصر لكل المطبوعات التى نشرت فى الشرق والغرب والفرس والأتراك أوالهنود الأحباش أوالأوربيين الذين اهتموا بالشرق، ونشر بالفرنسية فى طبعة سنة 1846 ورتب بنفس ترتيب طاش كبرى زاده فى كتاب «مفتاح السعادة».

#### 3 \_ أصدر لوسان شيرمان.

فى برلين سنة 1888 دورية سنوية باسم الببليوجرافية الشرقية لتسجيل كل مانشر من كتب وببليوجرافيات وفهارس ودوريات فى مجال الدراسات الإسلامية وغيرها من فروع الاستشراق توقفت عن الصدور سنة 1922م.

4\_ أصدر فيكتور شرفان من سنة 1892 مؤلفا أراد به أن يكون ببليوجرافيا شاملة عن الإسلام تضم ماطبع في أوربا وأنفق عشرين عاما يجمع ويفحص الفهارس والببليوجرافيات والدوريات وحصر نفسه في أوروبا المسيحية لعدم استطاعته الاطلاع على مانشر في الشرق.

## 5 \_ ظهر عمل إيطالي وهو :جايرزل.

صدر فى روما سنة 1916 حاول أن يقدم من خلاله حصراً ببــليوجرافياً بما كتب عن دين الإسلام من كتب ومقالات شــرقية وغربية إنجليزية وفرنســية وإيطالية منذ ظهور الطباعة حتى سنة 1916م

س69 ماأهمية إعداد فهارس موحدة للتراث العربي والإسلامي ؟

ج69 تعتبر الفهارس الموحدة للتراث مصدراً أساسياً للمعلومات عن التراث العربى والإسلامي ويمكننا من إقامة شبكة تعاون بين مختلف دول العالم حيث إن التراث العربي مستت في كل بلاد العالم ووسيلتنا السوحيدة هي ضرورة وجود فهارس موحدة لهذا التراث وقد حاول بعض المستشرقين وضع فهارس موحدة للتراث لكنها غير متكاملة وناقصة ومتوقفة وغير مستمرة، لهذا وحرصاً منا على معرفة الجهود الخالدة والعظيمة لعلماء العرب والمسلمين فإنه يجب معرفة هذا الستراث من خلال الفهارس الموحدة للتراث، والغرب الأوربي ينهل من هذا التراث والجامعات الغربية لاتخلو من قسم للدراسات العربية، كما أن المستشرقين يبحثون في هذا التراث ويؤلفون وينشرون دراسات علمية حوله للاستفادة منه، لأن العرب المسلمين أصحاب حضارة راقية ومتقدمة، فلولا الحضارة العربية الإسلامية ما كانت الحضارة الأوربية.

س70 هل يمكن إعداد ببليوجرافيات بالتراث العربى الإسلامي المشتت في العالم . علل ووضح أهم الأنواع الببليوجرافية التي يمكن إعدادها لهذا التراث ؟

ج70 ينصب اهتمام المستشرقين عـلى كتاب الله وسنة رسول اللـه صلى الله عليه وسلم باعتبارهما النبع الذي لابد أن يُستقى منه بقصد دراسة أي جانب من جوانب الإسلام

أو المجتمع الإسلامي.

1 \_ أول عمل (نجوم الفرقان في أطراف القرآن).

وضعه المستشرق الألماني جوستاف فلوجل .

ونشر فى ليبيزج سنة 1842 ثم أعيد نشره 1898م وهو كشاف يدل على مواضع الألفاظ والأعلام الواردة فى القرآن الكريم ويذكر رقم السورة التى بها متبوعا برقم الآية ورتبت مواد هذا الكتاب ترتيبا دقيقاً حسب أصول الكلمات وتحت كل مادة تأتى مشتقاتها المختلفة.

2 وضع المستشرق الفرنسى جول لابوم كشافا موضوعياً لكتاب الله أطلق عليه اتحليل القرآن وصدرت له ترجمه إنجليزية بعنوان تصنيف مفردات القرآن وترجمه محمد فؤاد عبدالباقى إلى اللغة العربية بعنوان:

((تفصيل آيات القرآن الحكيم)).

والكتاب يعتبر أول محاولة لتصنيف آيات الذكر الحكيم تصنيفاً موضوعيا، جمعت الآيات تحت ثمانية عشر موضوعاً رئيسياً وتحت كل موضوع الفروع ثم يأتى بالآيات التى تفصل الفروع ورقمها والسورة وبلغت الفروع ((354 فرعاً)).

3\_ اهتم المستشرقون كذلك بفهرسة وتكشيف الحديث النبوي فأصدروا له كشافين هامين هما :

1 - مفتاح كنوز السنة
 2 - المعجم الفهرسى الألفاظ الحديث النبوى وأشهرها والأول كشاف موضوعى الأربعة عشر كتاباً من أهم مصادر الحديث النبوى وأشهرها وأوثقها .

أما الثانى وهو المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى فهو كشاف بالألفاظ للأحاديث النبوية التي وردت في الكتب .

طبع بجانب ذلك تكشيف المقالات وما في حكمها من الكتابات التي تتناول الإسلام وننشر في مطبوعات دورية.

س71 ما التغيرات التي صاحبت تكنولوجيا المعلومات ؟

ج71 لقد صاحبت تكنولوجيا المعلومات تغيرات كشيرة منها الزيادة الهائلة في كم المادة المنشورة وعدم قدرة الأفراد والمؤسسات في ملاحقة هذا الكم ونشأ عن ذلك ما يمكن

- أن نسميه أزمة المعلومات أو الانفجار المعرفي .
- 2 من التغيرات أيضاً أن الأفراد لم تحقق رغبتهم في المعلومات والكتب ففط بل المتاتج العلمية المنشورة في الدوريات وبراءات الاختراع وغيرها من المصادر.
- 3 تحولت كثير من المواد المطبوعة إلى مواد غير مطبوعة ومع وجود أجهزة ومصغرات أصبح ليس من المعسير أن نخزن ونسترجع النصوص بل أصبح من الممكن خزن واسترجاع البيانات الببليوجرافية، كل ذلك من إقامة شبكات معلومات واتصال وبحيث أصبح العالم كله من خلال هذه التغيرات التى صاحبت تكنولوجيا المعلومات قرية صغيرة وليس من الصعوبة الوصول إلى ما نريده في أي بقعة في العالم.
  - س 72 كيف تغيرت الحاجة إلى المعلومات؟ .
- ج72 تغيرت الحاجة إلى المعلومات بفضل التقدم الهائل في تكنولوجيا المعلومات وأصبح الباحثون يسعون إلى الوصول للمعلومات والبيانات بدلاً من الكتب ومقالات الدوريات، لأن هناك زيادة في كم المعلومات ويعجز الأفراد والمؤسسات مهما كانت إمكانباتهم عن الوصول إلى كل المصادر المتصلة بموضوعاتهم بكافة اللغات المنشورة بها لهذا كان لابد من وجود الببليوجرافيا لتيسير الوصول إلى البيانات والمعلومات .
  - س73 كيف تغيرت المواد المنشورة في داخل الدولة الواحدة؟
- ج73 لم يعد الاهتمام بنشر الكتب فقط بل وجدنا الدوربات والمواصفات القياسية واللوائح والخطط والقوانين وكذلك المعايير التى تنظم كافة العملبات فى داخل الدولة الواحدة عما أدى إلى الاهتمام بالببليوجرافيا القومية وتيسير الاستفادة منها .
  - س 74 ما المقصود بتكنولوجيا المعلومات ؟
- ج74 ليس المفصود بتكنولوجيا المعلومات الأجهزة أوالبرامج التي تعمل لكن المقصود بها أثر هذه الكنولوجيا على أداء العمل البيليوجرافي سواء كانت الأجهزة تتصل بالكمبيوتر أو أجهزة المصغرات وغيرها. ويدخل في تكنولوجيا المعلومات كذلك تصميم البرامج التي تيسر إعداد ببليوجرافيا وتيسر استخدامها كما يدخل أيضاً في التكنولوجيا توظيف الأجهزة لصالح المستفيدين بحيث يمكن من خلال عمليات تصغير المواد أو خزن واسترجاع المواد أن يحقق ذلك السرعة والكفاءة المطلوبين بالنسة للبيلوجرافيات وكذلك الدقة.

ذلك ومن المعلوم جيداً أنه كلما أمكننا تجميع قوائم والتعرف على الإنتاج الفكرى بسرعة وبدقة كلما تقدمنا وتطورنا ويمكننا البدء من حيث انتهى الآخرون وإلا سوف يغلب عملنا إلى تكرار ولايحدث تقدم.

وقد نستخدم بعض الأساليب والنظم الببليوجرافية اليدوية ولكنها لاتيسر لنا سرعة ودقة الوصول إلى المعلومات وقد وصلت التكنولوجيا في هذه الأيام إلى درجة فائقة من التقدم فمن ذلك الأشرطة المغناطيسية التي تستخدم باستخدام الحاسب وتسمى الشرائط المغنطة.

وهذه الأخيرة تعطى كفاءة وفـترة كافية وقد تم تسجيل دوائر المعـارف عليها وغيرها من الأدلة مثل دليـل الدوريات العالمية ومن الممكن مـراجعـة فهارس التـراث العربى الإسلامـى وحصر الـتراث وتسـجيله كله على شـراتط ممغنطة باسـتخدام الحـاسب واسترجاع ما نريد لموضوع أو عنوان أو مؤلف .

وذلك أن الإنتاج الفكرى قد تم تسجيله وحصره خارج المنطقة العربية هذا بالإضافة إلى المصغرات المختلفة بأنواعها وبرامج الحاسوب الا أن تكنولوجيا الأشرطة الممغنطة تعتبر أحدث ما وصل إليه العلماء .

وقد يتصور البعض أن التكنولوجيا مكلفة ويصعب التعامل معها ولكن من خلال التخطيط الجبد لهذه التكنولوجيا وتوظيفها واستثمارها يمكن أن تكون أرخص الوسائل ولعلنا نسمع هذه الأيام عن بنوك المعلومات وشبكات للمعلومات في داخل المنطقة العربية في مصر مثلاً ولكنها حتى الآن لم تسجل ما يتصل بالإنتاج الفكرى العربي القديم أو الحديث ومن الموضوعات التي سجلت على أشرطة ممغنطة ويسهل تداولها ما يتصل بالكيمياء أو التربية أو الطب وغيرها وهي متداولة ويمكن شراؤها و مسجل عليها كافة البيانات المتصلة بالدراسات حول هذه الموضوعات والمنشورة في غير المنطقة العربية.

س75 ما علاقة تكنولوجيا المعلومات بالنشاط الببليوجرافي ؟

ج75 هناك علاقة كبيرة بين الببليوجرافيا وتكنولوجيا المعلومات حيث إن تكنولوجبا المعلومات قد يسرت لنا الوصول إلى البيانات من خلال استخدام البرامج والأجهزة ومن خلال الاتجاهات الحديثة في خزن واسترجاع المعلومات ومن خلال شبكات الاتصال التي حولت النصوص الأصلية إلى سرائط ممغنطة وأما الببليوجرافيا فهي

تهدف أساساً إلى حصر وضبط الإنتاج الفكرى وإمكانية التوصل إليه ويمكن أن تقدم تكنولوجيا المعلومات كل المساعدة في عمليات الخزن والاسترجاع لبيانات البيليوجرافية والنصوص الأصلية فظهرت كشافات ومستخلصات في شكل مطبوع وفي شكل شرائط ممغنطة مثل الكشاف العالمي للتربية ومستخلصات الكيمياء والأحياء وعلم النفس والطب وغيرها من الببليوجرافيات الشاملة والمتداولة عالمياً لحصر المصادر والدراسات والإنتاج الفكرى حول هذه الموضوعات، وحظ الإنتاج الفكرى العربي من ذلك قليل، لذلك ينبغى الاستفادة من ذلك فيما يتصل بحصر الإنتاج الفكرى وضبطه بتكنولوجيا المعلومات.

س76 مالمقصود بالفهارس الموحدة التالية:

- أ الكتب
- ب- الدوريات.
- ج التراث .
- د المواد السمعية والبصرية .
- ج76 يقصد بالفهارس الموحدة للكتب: المطبوعات التي في شكل كتب موجودة في موضوع معين وفي منطقة معينة وينطبق ذلك على الدوريات والتراث والمواد السمعية والبصرية.
  - س77 ما أهمية إعداد فهارس موحدة للتراث العربي ؟
- ج77 يعتبر التراث العربى مشتتا فى أنحاء العالم ولذلك فالفهارس الموحدة هى الوسيلة الوحيدة لمعرفة هذا التراث العظيم ولجمعه وتحليله، ومن الأهمية التعرف على المكان حتى يمكننا من الاستفادة من هذا التراث فى حالة صعوبة الحصول عليه.
  - س78 كيف يمكن التنسيق بين المؤسسات المشتركة في الفهرس الموحد؟ .
- ج78 يمكن ذلك من خلال وضع خطة تشترك فيها المؤسسات وتحدد فيها مساهمة كل مؤسسة من النواحى المالية والإمكانات الأخرى وبرنامج التعاون فى مجال التصوير والإعارة والخدمات الأخرى؛ فبدون الاتفاق فيما بين المؤسسات لايصبح للفهرس الموحد أى قيمة.

# فهرس الموضوعات

الموضوحات	صفحات
المقدمة	3
المفصل الأول دور علماء المسلمين في السيطرة الببليوجرافية على الإنتاج الفكري	5
المفصل المثانى السيطرة الببليوجرافية في الكويت	33
ضروراتها ـ واقعها - مستقبلها الغ <b>صل المثالث</b>	33
منهج إعداد الببليوجرافيا الغصل الرابع	55
أنواع الببليوجرافيا الفصل الخامس	73
ندريس الببليو جرافيا	93
ا <b>لفصل السادس</b> الفهارس الموحدة	103

135	الفصل الحابع كشافات الدوربات الكويتية أهميتها _ إعدادها _ مستقبلها
153	<b>النصل المثامن</b> نظم المعلومات الببليوجرافية الآلية
171	<b>النصل التاسع</b> س،ج في الببليوجرافية تطبيقات على نظم المعلومات الببليوجرافية



# نظم المعلومات الببليوجــــرافية

فنرو وفكتناك

||||||| الببليوجرافيا «نظم المعلومات» إذ تتيح توثيق ودراسة وتحليل ما يصادفنا من القضايا الجارية والمستقبلية على مستوى ألوان المعرفة إنتاجاً ودراسة واستخداماً، ولاسيما تلك القضايا الملحة والضرورية، إنما تؤكد مواكبتها لهذا العصر بكل سماته من تقنية وشبكات اتصال وبنوك معلومات تعمل على تجميع الوثائق والبيانات والمعلومات والبحوث العلمية المختلفة التي يتم تخزينها واستدعاؤها في لمح البصر.

إن هذا الكتاب يصلح كمقرر دراسى في كليات التربية والآداب ـ قسم المكتبات ولكل من يهتم بهذا الموضوع .

الناشـــر

International Publishing & Dist. House
Cario - Egypt

I.S.B.N: 977-282-040-4